民族問題譯叢

MINZU WENTI YICONG



7

1958



民族問題譯叢 1958年第7期目录

MINZU WENTI YICONG

論文

資料与研究

苏联各族介紹



馬克思和恩格斯关于波蘭的演說

（1847年11月29日在倫敦庆祝1830年波兰起义十七周年的国际羣众大会上的演說）

馬克思的演說

各民族的联合和友好，——这句話現在所有的政党都将它掛在嘴上，特别是那些鼓吹通商自由的資产阶級分子。实际上，存在的只是各民族資产阶級之間的兄弟联盟。这是压迫者反对被压迫者、剝削者反对被剝削者的兄弟联盟。正如某个国家里的資产阶級，彼此之間尽管也有竞爭和勾心斗角，但为了反对本国无产者，他們联合了起来，情同手足一样，各国的資产阶級，彼此之間在世界市場上尽管也有竞爭和勾心斗角，但为了反对各国的无产者，他們也联合了起来，情同手足。要使各族人民眞正能够联合起来，他們就应当有共同的利益。要使他們的利益能够成为共同的利益，就应当消灭現存的所有制关系，因为現存的所有制关系决定了一些民族剝削另一些民族的关系；而关心于消灭現存所有制关系的，只有工人阶級。而且，也只有工人阶級能够做到这一点。无产阶級对資产阶級的胜利，同时也意味着現在一切产生民族仇恨的民族冲突和工业冲突的消除。这也說明，为什么无产阶級对資产阶級的胜利同时就是各被压迫民族解放的信号。

旧波兰，毫无疑問已經灭亡了，我們比之任何人都更少希望旧波兰的恢复。但是，灭亡的不仅是旧波兰。旧德国、旧法国、旧英国——一切旧社会都已經过时了。然而，旧社会的灭亡，对于在旧社会沒有什么东西可失掉的人并不是什么損失（在現代各国，大多数人都处于这种状况）。不仅如此，由于旧社会的灭亡，由于新社会的形成（已經不是建立在阶級矛盾的基础之上了），他們将会获得一切。

与其他国家比較，英国是无产阶級和資产阶級之間的对抗达到最大发展的国家。因此，英国无产阶級对英国資产阶級的胜利，对于全体被压迫者战胜他們的压迫者来說，具有决定性的意义。所以說，为什么解放波兰不是在波兰，而应在英国。因此，你們諸位宪章运动者，就不能仅仅局限于說說解放各民族的善良愿望。你們要打倒自己国內的敌人，到那时，你們就有权自豪地意識到：你們已經摧毁了整个旧社会。

恩格斯的演說

朋友們，今天請允許我以一个德国人的身分作为例外在这里講几句話。要知道，我們德国的民主主义者是特别关心波兰的解放的。正是德国統治者从瓜分波兰中得到了利益，正是德国軍队現在还压迫着加里西亚和波兹南。我們德国人，我們德国的民主主义者，首先应当替我們民族洗刷这个污点。任何一个民族，当它还繼續在压迫其他民族的时候，它就不可能成为一个自由的民族。所以說，如果波兰还沒有擺脫德国人的压迫，那末，德国的解放也就不能完成。这就是为什么波兰和德国有着共同的利益，这也就是为什么波兰和德国的民主主义者能够共同致力于兩个民族的解放。——我也持有同样的意見：英国宪章运动者将会給予第一个决定性的打击，导致民主的胜利，导致歐洲各国的解放。我在英国住了几年，这个时期我公开接近了宪章运动。英国的宪章运动者最先站了起来，因为正是在英国資产阶級和无产阶級之間的斗爭达到了最大程度。那末，为什么它会达到最大程度呢？因为由于現代工业、由于采用机器，英国的各个被压迫阶級都溶合成了一个統一的具有共同利益的巨大阶級——无产阶級；因为在敌对陣营里也由于同样原因各个压迫者阶級也都联合成了一个統一的阶級——資产阶級。这样一来，斗爭簡单化了，所以，只要有一个統一的强大打击就可以解决問題。难道不是这样嗎？貴族阶級在英国已經沒有任何权利了，居統治的只是一个資产阶級，它把貴族变成了自己的附屬品。但是，与資产阶級对立的，則是全体广大的人民群众，他們結成了一个强大战綫，他們之战胜居統治地位的資本家指日在望。你們应当感謝机器生产，正是它消除了过去分离着工人各个阶层的利益差異，正是它碾平了全体工人的生活水平；沒有机器生产，就不能有宪章运动，即或是它使得你們当前的状况有所恶化，但是，也正是因为如此，它又使得你們的胜利成为可能。不仅在英国，而且在所有其他国家，机器生产也都給予了工人这样的影响。在比利时，在美国，在法国，在德国，它都碾平了全体工人的生活，使工人生活日趨均等；在所有这些国家里，全体工人現在都关心一件事，那就是：推翻压迫他們的阶級——資产阶級。各民族工人生活水平的相等和党性利益的一致，这全都是机器生产的結果，所以机器生产仍然是历史上的巨大进步。由此，我們可以做出什么結論呢？因为各国工人的状况是一样的，因为他們的利益是一样的，他們的敌人也是一样的，所以，他們应当共同进行斗爭，他們应当拿各民族工人的兄弟联盟来与各民族資产阶級的兄弟联盟对立起来。

（海之粟譯，原載“馬克思恩格斯全集”，俄文第二版，第4卷）



东部各苏維埃共和国消除經济落后状况的全世界历史性的意义

I·M·阿拉姆比也夫

革命以前居民最为落后的东部各苏維埃共和国，乃是过去遺留下来的經济上和文化上的落后性得到最快消除的最鮮明的例子。这些民族边区是沙皇俄国的殖民地，其特点是：生产力发展水平非常低下，資本主义发展薄弱和前資本主义关系分布广泛。这里包括高加索、中亚、烏拉尔、西伯利亚、伏尔加河流域、哈薩克斯坦等处的各加盟共和国自治共和国。列宁曾注意到了这些从北、东、南三面圍繞着俄国中央地区的边区，他在1921年写道："在这些空曠地方，还是宗法制、半野蛮性以至眞正野蛮性籠罩着"。㊀

在消除东部各苏維埃共和国的經济上的落后性中的成績极为显著。在这些共和国的經驗中特别明显清楚地看到苏維埃制度和社会主义社会的进步性、优越性和創造力，这一些把苏联东部各国的人民从苟延殘喘和无比落后的状态提到了先进的社会主义的經济和文化高峯。

东部的各族苏維埃人民在俄罗斯人民的兄弟般的帮助下走向了新的生活。在东部各苏維埃共和国的經济中发生了最偉大的革命变革。这些落后的农业国的工业化，現代工业的建立，特别是重工业——机器制造工业、冶金工业、燃料动力工业、化学工业等等的建立，乃是一些最重要的改变。

社会主义工业——国民經济的主导部門——的发展，标志了这些共和国中生产力的急速增长，标志了它們經济中社会主义的結构迅速扩展。它为东部各苏維埃共和国的本国經济的社会主义改造建立了巩固基础，其中也为过渡到由先进的現代技术裝备起来的社会主义集体农业建立了巩固基础。

工业化引起了工人阶級在苏联东部各共和国中加速形成，一切劳动者，首先是农民，团結在工人阶級的周圍了；結果也就加强和巩固了苏維埃制度，加速了东部各苏維埃共和国的社会主义的发展，吸收了广大的劳动群众来参加建設社会主义的事业。

列宁曾在1920年共产国际的第二次代表大会上指出，"在先进国家的无产阶級的帮助之下，落后的国家可以越过一定的发展阶段过渡到苏維埃制度，即越过資本主义的发展阶段，直接过渡到共产主义"㊁。列宁的这一天才預言在苏联的实际經驗中获得了光輝的証明。史无前例地确实証明了：殖民地国家，无論它們如何落后，在推翻了帝国主义压迫，国家政权轉入劳动者手中和得到兄弟民族的无私帮助的条件下，都有过渡到高級的——社会主义的社会关系的完全可能。

因此，东部各苏維埃共和国中的社会主义建設对于国外的殖民地国家和不发达国家的各族人民有着极重大的政治意义。

东部各苏維埃共和国的經济提高特别在最初具有非常复杂的和困难的任务。經济上和文化上的极其落后，阻碍了在年輕的共和国內建立苏維埃民族国家的事业。国家机构，經济管理机关和国民教育

㊀ "列宁文选"兩卷集第二卷，第865頁。

㊁ "列宁全集"俄文版第31卷，第219頁。

的严重缺乏稍微受过一点教育的干部，阻碍了东部各族人民的經济的和文化的高漲，縮小了利用十月社会主义革命所創造的一切有利条件来力爭进步的可能性。工人阶級——苏維埃国家的整个社会生活的原动力——当时在这些共和国中很为薄弱。

如果在我国西部的各共和国中工人阶級是团結的和有組織的話，那末在东部各共和国中当时有的不多的一些产业工人干部則是渙散的，而无产阶級化的农民阶层在政治上是落后的，阿訇的威信还很少动搖。过去沙皇政府的殖民政策引起了对整个俄罗斯人的不信任，这給吸收这些地区的各族劳动群众来参加社会主义国家的建設造成了困难。

在苏維埃政权的初年，各族經济平等的社会主义的要求同国民經济的实际状况、各族人民过去殘余的事实上的經济不平等的存在之間的矛盾非常尖銳。东部边区和东南边区比中央俄罗斯落后了整整一个历史时代。

民族边区在沙皇俄国时代原有的落后和貧困之上，又加上了外国武裝干涉和国內战爭年代中的以及紧随其后的时期中的破坏和飢荒的灾难。战綫一再地通过了許多民族共和国的領域。白卫匪軍的收刮和蹂躪，再生产的正常条件的破坏引起了經济的破坏和衰退。1920—1922年时期，在东部各共和国內实在不得不采取英勇措施来在飢饉之中拯救居民的生命。因没有飼草、家畜流行病等等而牲畜死亡所引起的畜牧业的衰落，大大影响了东部各共和国人民的生活。例如，在哈薩克斯坦的西部和中部許多地区，牲畜头数死亡了三分之二到四分之三。在达格斯坦的个别地区，在外国武裝干涉和国內战爭年代里，牲畜瘟死达95%之多。苏維埃国家为在恢复东部各共和国的畜牧业，在这些年代里化費了在当时說来很大的一筆資金。例如为土尔克斯坦共和国到相邻的外国去购买牲畜，就曾撥款一百万銀卢布。㊀

在当时是农业国的东部各共和国，土地問題是解决民族問題的最重要的环节。土地問題是同民族問題极其紧密地交織着的。把土地分給最貧苦的农民阶层的問題，几乎是在一切共和国內最迫切的問題。因为在大多数共和国里，灌溉的农业有着巨大的意义；没有灌溉的农业，这里就不可能有植棉业、园艺业、葡萄种植业，而往往也就不可能有谷物业，所以土地問題在許多場合下就是土地和水源的問題。

为了限制当地的剝削者，消灭利用土地的一切落后方式，巩固貧农和中农阶层的經济基础和更公正地分配土地，1912—1922年和1925—1928年两个时期在土尔克斯坦进行了土地和水源的改革，結果12万3千无地和少地的农戶分到了土地。没收了外来富农的多余的土地。在哈薩克斯坦及其它畜牧国家实行了割草場的重新分配。

在灌溉农业是基本經济部門的各共和国中，发展水利建設是苏維埃国家主要关心的問題之一。列宁所写的1918年5月17日的"关于在土尔克斯坦組織水利工作"的指令已規定了开展水利工作，主要是在飢餓草原。在这些水利工作上曾撥款五千万卢布。外国武裝干涉和国內战爭結束以后，苏維埃政府在物質資料奇缺的情况下撥了大宗款項用以恢复和进一步扩大南高加索的水利系統，首先是莫干草原的水利系統。1922年10月4日劳动与国防苏維埃决定从貨币基金中撥出80万金卢布去购置拖拉机以发展莫干的植棉业。㊁1924年在阿尔明尼亚完成了什拉克灌溉渠的建設。在达格斯坦，1924年当地居民自力建筑了迤延70公里以上的十月革命大灌溉渠。苏維埃政府曾为建設渠道撥款21万金卢布。㊂

道路的建設对于高加索和中亚的山区居民具有最重要的意义，道路把最閉塞的、与世隔絕的角落联系起来，它为提高这些地区的經济、經济联系和文化造成了可能性。1925年克拉勒·蔡特金在阿札尔共和国旅行以后写道："每一道横跨水面的桥衝破了农民的旧心里，把农村居民同苏維埃共和国联系起来；每一条修复的或新筑的道路通向信任，通向农民的心。所有的道路和桥梁向农民証实着苏維埃政府的关怀，共产主义的思想不知不覺地沿着这些道路和桥梁进入了阿札尔斯坦的高原。"㊃

在东部各苏維埃共和国中建立現代大工业，在发展各民族共和国的措施中間占了最显著的地位。

㊀ 苏联国立中央十月革命档案館，第1318宗档案，第1册，第697件，第380頁。

㊁ 苏联国立中央十月革命档案館，第4372宗档案，第1册，第79件，第12頁。

㊂ 苏联国立中央十月革命档案館，第1318宗档案，第1册，第697件，第259、267頁。

㊃ 克拉勒·蔡特金："火中的高加索"，莫斯科—列宁格勒1926年版，第167頁。

后来，随着苏联国民經济的增长，对这些共和国象对整个苏联一样提出了更广泛的工业化的任务。第十二次党代表大会着重指出了必須采取一系列实际措施“在从前被压迫的各民族共和国內建立工业中心，最大限度地吸收当地居民来参加。”[一]

工业基地是东部各共和国的劳动群众团結在工人阶級周圍的基地，它們是工人阶級专政的眞正堡垒。工人阶級人数的增加以及工农业之間商品交换的发展是巩固在工人阶級及其先鋒队——共产党的領导下的工农联盟的必要条件。

为了东部各苏維埃共和国工业的加速发展，最初利用了把企业从中央地区搬到原料丰富的各民族共和国和民族省去的方法。这一措施的范圍很为局限，而且这一措施是由于在苏維埃政权初年建設新的大企业的可能性极为有限而引起的。在这个时期，一家紡織工厂从莫斯科无代价地交給了格魯吉亚（1923年迁到庫塔伊錫，1924年开始生产）。又一家紡織厂搬到了阿捷尔拜疆（格揚扎）。在某些場合下，中央地区的工厂交归了民族共和国，但沒有把它們搬到新的地方去。例如，土尔克明尼亚国家紡織公司是由列烏托夫綿紡厂（莫斯科省）、“十月八日”織帶厂（莫斯科）和“純苦”泥煤采掘地（在十月鉄道的列什特尼科伕車站附近）組成的。[二]布哈拉在查萊斯克、梁贊省有自已的工厂（“紅色东方”工厂）。

一家造紙厂調送到了中亚，一家罐头工厂遣調到了达格斯坦[三]。在有些情况下，不仅由中央地区，而且由其他地区的各大工业点把企业遣調出去。例如有一个阿尔汉格尔斯克的鋸木厂的設备調到了塞克提夫卡尔。这就成了科米自治省領域內的第一个鋸木厂。

1926—27年間，在烏兹別克斯坦展开了第一个紡織厂的建設。它是一个試点的工厂，要在这个厂里掌握在中亚气候干燥和溫度很高的条件下的生产过程的特点。在这个期間，在各民族共和国內也建設了一些不大的輕工业企业、玻璃工厂、印刷厂及其它等等。

东部各苏維埃共和国的电气化工作逐步开展了。1922年，在塔什干附近的博兹—苏渠上的水电站建設工程开始了。格魯吉亚的齐馬—阿夫恰拉水力站的建筑开始了。同在这一期間，在阿尔明尼亚建設了列宁納坎水电站和埃里溫水电站。

在苏維埃政权初年，各共和国之間的劳动分工沒有受到根本的改变。植棉区还是植棉区，畜牧区还是畜牧区，石油工业区还是石油工业区。但是，根据社会主义經济規律的需要，新的因素丰富了旧的劳动分工。

从苏維埃政权初期起，中央和东部边区之間的关系就根本地改变了，倔管生产的专門化基本上还同过去一样。社会主义革命消除了过去宗主国地区与过去殖民地边区之間的对立状态。它們之間的本質差別虽然还保留着，但在新的条件下已获得了完全别样的經济內容。由于消灭了資本家和地主的統治，經济上較发达的地区已不再是落后地区的剝削者。集中着工人阶級的基本群众的工业发达的地区开始在消除东部各共和国的落后性方面起了主导作用，帮助他們加紧发展經济。

从第一个五年計划开始，由于实行国家工业化和农业的社会主义改造，东部各苏維埃共和国的国民經济建設取得了特別巨大的規模。党的第十四次代表大会提身提出的社会主义工业化的任务由整个苏維埃国家解决了，东部各苏維埃共和国也积极参加了解决这个任务。社会主义工业化这一条建設社会主义的基本道路，按其性質而言是不能局限在某些确定的共和国或經济地区的，它标志了所有的共和国和地区的工业发展。整个苏联的需求和地方上的需要都要求这样。东部各苏維埃共和国的工业化标志了社会主义的經济基础的巨大扩展，标志了社会主义生产关系的建立，巩固和普及。

东部各苏維埃共和国只有在先进的俄罗斯工人阶級和全体俄罗斯人民的积极帮助之下才能实現工业化。东部各族人民在他們的經济极端落后的情况下，只靠本身的力量和資金是完全不足以完成放在他們面前的消灭事实上的經济不平等的任务的。

全苏預算中有大量資金用于东部各苏維埃社会主义共和国，帮助它們的工业建設和交通运輸建設。

先进的共和国和地区对落后的共和国和地区的

[一] “苏联共产党代表大会，代表会議和中央全会决議选輯”〔一〕，中国人民大学版，第188頁。

[二] 苏联国立中央十月革命档案館，第4372宗档案，第9册，第1079件，第12頁。

[三] 参看“苏維埃政权和民族委員会民族政策的六年”民族委員会情報与出版部，莫斯科1924年版，第51、65頁。

积极的和长期的帮助是社会主义建設的規律。生产工具和生产資料的公有制和剝削阶級的消灭保証着各族人民友誼的发展，保証着他們的兄弟般的合作和在經济生活各个方面的互相帮助。

民族主义分子企图把国家的共同利益同各别共和国的狹窄利益对立起来。为了駁斥这些否認馬克思列宁主义的基本思想立場的企图，为了駁斥这些破坏我国劳动人民加强国际主义联系的企图，加里宁在1920年12月18日全俄各自治共和国、区和省的民族事务代表会議上說道："如果我們产生一种念头，認为我們只有用我們力量的最大的紧張程度才能取得成就，而不估計这个时候誰的力量更大些——是莫斯科还是塔什干，——我們的胜利就不能保証……每一个民族，每一个部族，每一个自治共和国或省在这个展开于全世界面前的斗爭中不仅不会竞相去担負如何縮小了的一部分，而是相反，每一个都将彼此竞賽，每一个都将竭力做到担負起該族尽力所能担負的一部分"。[1]

在苏联，能給予他族人民最大帮助的，一直是俄罗斯人民，俄罗斯的工人阶級，特别是中央地区和列宁格勒的工人。这种帮助的形式是各种各样的，它們在苏維埃国家經济发展的每一个阶段都改变了形式。

俄罗斯的工人阶級，苏联工人的先鋒队用头等的技术和生产經驗对东部各个落后的苏維埃民族进行无私的、眞正長期的帮助，这对消除他們世世代代的落后状态給予了莫大的支持。这种帮助对于消除原有的对俄罗斯人民的不信任，对于把各苏維埃民族的兄弟大家庭团結在俄罗斯人民的周圍具有最大的意义。

苏联东部各共和国的工业建設是根据每一个共和国和地区的当地条件、自然資源、地理环境、交通运輸、居民习俗的多样性进行的。列宁的原则要求根据苏联各个地区的条件的多样性在解决消除各共和国經济上的落后性这同一任务的实踐中采用不同的办法。

在富有大量矿产資源的共和国和地区（哈薩克斯坦、阿捷尔拜疆、土尔克明尼亚、北奥塞蒂亚、巴什基里亚及其它等地），建立的主要工业基地，首先是矿山工业中心和矿山工厂中心。拥有大量森林資源的共和国（科米苏維埃社会主义自治共和国、楚瓦什苏維埃社会主义自治共和国、馬里苏維埃社会主义自治共和国等等）首先发展了森林工业和木材加工工业。在拥有大量畜产原料和农业原料資源的地方，首先产生了农产品加工的大中心。在大农业区，建立了农业机器、鑛物肥料等等的生产。在革命前已有了金属加工工业的个别大企业的共和国里（例如在烏德摩尔梯苏維埃社会主义自治共和国里），立刻就开始发展机器制造工业了。在当地原料的基础上建立工业基地，使工业接近了原料产地，促进了国家的国民經济更合理地利用自然資源。

东部各苏維埃共和国的工业化提出了非常复杂的任务。如果在整个苏联，工业化的初期阶段遇到的巨大困难，首先是由于缺乏技术力量和資金，是由于机器制造工业薄弱等等，那末在东部各个更落后的苏維埃共和国內，困难是比在中央地区大得更多。这里，不得不在下列一些条件下实現工业化：熟練工人和工程技术人員的干部非常貧乏，居民的文化落后，动力基地不发达，缺乏令人滿意的交通运輸网。

东部各苏維埃共和国的居民在最困难的条件下，在苏联先进地区的有經驗的工人和工程技术干部的帮助之下，展开了建設工厂、鉄路的工作。起初，許多企业的建設和掌握时期拖延过长，由于干部的訓練差，材料装备的供应困难等等，企业的赢利不高。但是随着各共和国干部的增加和經济的高漲，各民族共和国中发展工业的条件逐漸变得日益有利了。

现在我們引用一些資料来說明东部各民族共和国在1913至1956年期間工业产品的增长情况：

阿捷尔拜疆苏維埃社会主义共和国……13倍
烏兹别克苏維埃社会主义共和国………14倍
土尔克明尼亚苏維埃社会主义共和国……17倍
塔吉克苏維埃社会主义共和国…………27倍
格鲁吉亚苏維埃社会主义共和国…………30倍
哈薩克苏維埃社会主义共和国…………36倍
基尔吉兹苏維埃社会主义共和国…………42倍
阿尔明尼亚苏維埃社会主义共和国………45倍

东部各苏維埃共和国发展工业的最初紧驟是多方面的，凡是工业发达的国家所有的工业生产的各个基本部門，照例都有了。工业的全面发展，其中

[1] 苏联国立中央十月革命档案館，第1318宗档案，第1册，第637件，第28頁。

包括生产資料的生产的发展，直到最熟練的机器制造部門的发展，与資本主义世界各殖民地国家內工业的貧乏的片面的发展形成了一个鮮明的对照。工业的多方面发展，为共和国經济的綜合发展創造着前提，經济的綜合发展，預期着用自己的生产来保証基本經济部門对机器、設备、化学原料、半成品、原料的大部分需要，以及保証居民对日用品和食品的需要。

在各加盟共和国里，建立起了自己的燃料动力基地，首先为本共和国专門化的基本經济部門服务的机器制造业，用化学品、肥料等等保証基本經济部門的化学工业，建筑材料的生产，大批日用品的生产。

只有在社会主义制度下，国家的經济才能根据自然条件，交通运輸条件及其他生产发展的条件中的一切差别来这样全面而細緻地发展。社会主义社会广泛地和愈来愈多地利用着劳动的地域分工，把它作为提高社会劳动生产率的有力槓桿之一。

在革命前还只是游牧的畜牧业、原始的农业和手工业的半自給經济的地区，現在发展着先进的社会主义农业和現代的高度发达的工业，建設着成千的工厂和許多强大的电站。出現了新的黑色冶金区（格魯吉亚、烏兹別克斯坦、哈薩克斯坦）、制糖工业（基尔吉兹、哈薩克斯坦）、罐头工业（东部所有各苏維埃共和国）、紡織工业（哈薩克斯坦，基尔吉兹、烏兹別克斯坦、土尔克明斯坦、阿捷尔拜疆及其它）、石油工业（土尔克明斯坦、巴什基里亚、韃靼及其它）、化学工业（阿捷尔拜疆、巴什基里亚、哈薩克斯坦、烏兹別克斯坦及其它）。在各共和国內出現了机器制造工业的大中心，那里为国民經济的各个部門制造着主要的生产工具。在苏联第一个和第二个五年計划期間已經在烏兹別克斯坦，阿捷尔拜疆，格魯吉亚、布里亚特蒙古，巴什基里亚、韃靼和其它共和国建立了巨大的机器制造厂。金属加工工业在东部所有各苏維埃共和国內的产生和蓬勃发展，乃是各民族共和国的工业化的最明显的标志之一，是各族人民过去的落后性和事实上的經济不平等的消除的最明显的标志之一。金属加工工业的增长情况可从下列数字中看出。

金屬加工工业的产量㊀
（按1926—27年度的价格，以百万卢布为单位）

	1913年	1937年
阿捷尔拜疆苏維埃社会主义共和国……	25.7	207
格魯吉亚苏維埃社会主义共和国……	4.6	109
阿尔明尼亚苏維埃社会主义共和国……	0.2	11
土尔克明尼亚苏維埃社会主义共和国……	0.5	33
烏兹別克苏維埃社会主义共和国……	2.7	146
塔吉克苏維埃社会主义共和国……		14
哈薩克苏維埃社会主义共和国……	1.3	108
基尔吉兹苏維埃社会主义共和国……		13
	35.0	641

由此可見，金属加工工业在东部各加盟共和国內到第二个五年計划末增长到了革命前的18倍以上。

最近几年間，机器制造工业和金属加工工业在东部各共和国內又增长了几倍。

东部各苏維埃共和国在电气化方面取得了巨大成就。

电力生产（以百万瓩—小時为单位）㊁

	1913年	1928年	1940年	1955年
烏兹別克苏維埃社会主义共和国……	3	34	481	3,880
哈薩克苏維埃社会主义共和国……	1	7	632	5,698
格魯吉亚苏維埃社会主义共和国……	20	42	742	2,221
阿捷尔拜疆苏維埃社会主义共和国……	111	377	1,826	4,640
基尔吉兹苏維埃社会主义共和国……		1	52	517
塔吉克苏維埃社会主义共和国……			62	296
阿尔明尼亚苏維埃社会主义共和国……	5	21	395	2,215
土尔克明尼亚苏維埃社会主义共和国……	2	11	83	413
	142	493	4,273	19,880

在苏維埃政权年代里，电力生产在东部各加盟共和国內增长了140倍。如果回想一下在1913年时，

㊀ “苏联社会主义建設（1933—1938年）”，統計資料集，苏联国家計劃出版社1939年版，第146頁。

㊁ “苏联工业。統計資料文集”，苏联国立統計出版社，莫斯科1957年版，第174頁。

整个俄国（按現在的边界）只生产了20亿瓩一小时多一点的电力，那末所引用的数字的意义就更加明显了。

由于工业化的結果，东部各苏維埃共和国形成了自己的产业工人阶級，大量的当地居民被吸收到工业生产中来了。这标志了劳动者的物質福利、文化以及政治水平的大大提高。当地居民有了迅速掌握在工业中工作所必需的知識和技能，直到最高度熟練的专門技能的一切可能。所以毫不奇怪，在苏联东部各共和国內，工业对居民，特別是对青年有巨大的牵引力。

各民族共和国和民族省的工业发展无比地加强了工人阶級和共产党的地位和領导作用，巩固了工农联盟，从而也就巩固了各民族共和国中的苏維埃政权。

經济的社会主义改造，新的自然財富的开发，許多地区的經济复兴，劳动生产率的增长，最大限度地吸收劳动者参加到生产过程中来，这一切为居民物質福利的提高打下了巩固的基础。

在社会主义工业化的基础上，东部各苏維埃共和国的农业也同全苏联的农业一起完成了向社会主义形态的历史性的过渡。小农戶联合在集体农庄中了。

1937年7月1日农业集体化的比例（%）❶

	按农戶数	按播种面积
阿捷尔拜疆苏維埃社会主义共和国	86.5	93.5
格魯吉亚苏維埃社会主义共和国	76.5	82.8
阿尔明尼亚苏維埃社会主义共和国	88.7	92.6
土尔克明尼亚苏維埃社会主义共和国	95.4	99.4
烏兹別克苏維埃社会主义共和国	95.0	99.4
塔吉克苏維埃社会主义共和国	89.9	98.3
哈薩克苏維埃社会主义共和国	97.5	99.8
基尔吉兹苏維埃社会主义共和国	89.1	97.0

农业轉到了新的技术基础上。在各民族共和国內建立了机器拖拉机站网。1937年在上列东部八个苏維埃加盟共和国中，拖拉机总額的能力有110万匹馬力，約有11000台穀物联合收割机在这里工作。

水利工作在东部各苏維埃共和国的經济发展中占了极重要的地位。在中亚、哈薩克斯坦，高加索的沙漠、半沙漠和乾旱草原的地区开展了巨大的水利灌漑工作。决定把錫尔河、阿姆河、楚河、庫拉河及其它河流的水用去为苏联东部的各族人民服务。新的繁荣的綠洲綠化了过去无人生活的、未开发的飢餓草原、卡拉庫姆，庫拉阿拉克辛盆地及其它地区的空曠地方。过去荒瘠的沙漠和半沙漠开始提供了棉花和其它农产品的丰收。

新的交通运輸的建設对于东部各苏維埃共和国的經济发展有巨大意义。东部各苏維埃共和国在第一个和第二个五年計划的年代里建筑了将近三千公里的鉄道。由于鉄道的建設以及工业的大大增长，鉄路貨运額就大大提高了，到第二个五年計划末提高到了1913年水平的四倍以上。

苏联东部各共和国的工业化、农业的社会主义改造和文化革命，結束了东部各族人民过去的落后状态以及在經济上和文化上的事实上的不平等。自然，过去經济文化落后的某些殘余还在苏联东部各共和国中遺留了一些时候，但它們已不再确定这些共和国的面貌了。

在偉大卫国战争的年代里，供应前方的主要重担落到了伏尔加以东的各个地区的肩上。战前东部地区的，特別是东部各苏維埃共和国的工业发展，以及战爭期間成百个工业企业的迁入这些共和国和新工业的建設，把这些共和国变成了苏軍的軍火庫，这些軍火庫同烏拉尔和西伯利亚的工业基地一起把武器、彈药、被服、軍需、易燃的油料、交通工具、食品工业产品及其它等供应給前方。东部各苏維埃共和国的人民用自己忘我的劳动在战胜法西斯侵略者的事业中作出了很大的貢献。

战后时期，东部各苏維埃共和国継續在进一步提高国民經济。在第四个五年計划期間，东部各苏維埃共和国积极参加了曾遭到德国法西斯强盗破坏的白俄罗斯、烏克兰、波罗的海沿岸各共和国、俄罗斯苏維埃社会主义联邦共和国的西部地区的国民經济的恢复工作。烏兹別克斯坦，哈薩克斯坦和东部其它的苏維埃共和国为这些受灾的地区提供了許多牲畜、种籽、粮食，以及大量的机器、工厂設备、建筑材料、器材等等。已消除了过去的落后性的东部各苏維埃共和国在战后时期同苏联其它各共和国和地区一样地积极参与着急速发展国家的生产力，

---

❶ "苏联社会主义建設（1933—1938年）"，統計資料文集，1939年版，第147頁。

提高和改善工农业生产。

东部各苏維埃加盟共和国整个的工业总产量的增长情况可从下列数字看出：

	1956年对1940年的百分比
烏玆別克苏維埃社会主义共和国…………	301
哈薩克苏維埃社会主义共和国…………	455
格魯吉亚苏維埃社会主义共和国…………	291
阿捷尔拜疆苏維埃社会主义共和国………	214
基尔吉玆苏維埃社会主义共和国…………	426
塔吉克苏維埃社会主义共和国…………	307
阿尔明尼亚苏維埃社会主义共和国………	524
土尔克明尼亚苏維埃社会主义共和国……	257

由此可見，所有上列各共和国的工业增长在1956年为1940年的2倍以上，而在哈薩克斯坦，基尔吉玆和阿尔明尼亚，这时期內的工业增长則为4—5倍。

在俄罗斯苏維埃社会主义联邦共和国成員中的东部各苏維埃自治共和国，也可以看到类似的景象，这一点可以用下列关于工业总产額增长的資料来証明。

	1956年对1940年的百分比
馬里苏維埃社会主义自治共和国…………	525
楚瓦什苏維埃社会主义自治共和国………	456
莫尔多瓦苏維埃社会主义自治共和国……	186
韃靼苏維埃社会主义自治共和国…………	783
巴什基里亚苏維埃社会主义自治共和国…	919
烏德摩尔梯苏維埃社会主义自治共和国…	462
科米苏維埃社会主义自治共和国…………	613
卡巴尔達—巴尔卡尔苏維埃社会主义自治共和国	279
北沃舍梯苏維埃社会主义自治共和国……	210
達格斯坦苏維埃社会主义自治共和国……	276
布里亚特—蒙古苏維埃社会主义自治共和国	241
亚庫梯苏維埃社会主义自治共和国………	343

战后期間，在东部各苏維埃共和国建立了黑色冶金业：格魯吉亚的魯斯塔維工厂，哈薩克斯坦的捷米尔套工厂，烏玆別克的別戈瓦特工厂。哈薩克斯坦的按能力来講占苏联第二位的卡拉干达冶金工厂的建設正在进行。在战爭期間和战后时期，大規模的机器制造工业在苏联东部所有各加盟共和国里也成长起来了。提一下哈薩克斯坦的下列各企业就足够了：阿拉木图重型机器制造厂，奇姆肯特自动压榨机制造厂，卡拉干达矿山設备制造厂，阿克摩林斯克农业机器制造厂，正在巴甫洛达尔建設着的最大的联合机制造厂，該厂設計能力为年产六万台联合机和数千台柴油发动机。在格魯吉亚建設了庫塔伊錫汽車制造厂，在阿尔明尼亚建設了列宁納坎自行車制造厂等等。

在阿尔明尼亚和阿捷尔拜疆建立了制鋁和矾土的工业，哈薩克斯坦在自己原料的基础上建立着制鋁工业。

巴什基里亚苏維埃社会主义自治共和国和韃靼苏維埃社会主义自治共和国变成了苏联最大的石油产区。

东部各苏維埃共和国在电气化方面取得了巨大成就。战后期間在哈薩克斯坦的額尔齐斯河上建設了强大的烏斯特卡明諾戈尔斯克水电站，正在建設着更强大的布赫塔尔明水电站。阿捷尔拜疆在科拉河上建立了明格超尔水电站。在阿尔明尼亚，謝凡湖—拉玆丹河电站的人工瀑布工程已完工。在烏玆別克，錫尔河上的法尔哈特水电站已送电。战后期間在东部各苏維埃共和国建設的电站，还可以举出許多来。

在东部各苏維埃共和国，日用品的生产在战后期間也高速度地同构成整个国民經济基础的重工业的发展一起发展起来了。現在我們例举一下有关东部八个苏維埃加盟共和国（南高加索、中亚、哈薩克斯坦等地的各共和国）这些物品的生产在1955年同战前的1940年和革命以前时期的比較的材料：

产品名称	单位	1913年	1940年	1955年
棉布…………	百万公尺	12	194	462
毛織品…………	百万公尺	0.1	3	13
絲織品…………	百万公尺		12	65
长短襪子…………	百万双		43	95
皮鞋…………	百万双	未計算	18	31
動物油…………	千吨	未計算	18	44
植物油…………	千吨	未計算	187	383

战后时期，在东部各苏維埃共和国的农业中进

行了并継續进行着巨大的工作。在沙漠和半沙漠地区进行了巨大規模的水利建設。新的国营农場和集体农庄在这里获得棉花、葡萄和各种水果的丰收。

例如，在飢餓草原上的"巴赫塔—阿拉尔"国营农場，在5千多公頃的播种面积上，棉花收获量长期来都达到每公頃30—35公担。1956年曾有240台收棉机在这个国营农場工作，利用了大量人造雨裝置来澆水。收获前为打去叶子对作物噴粉是飞机来做的。"巴赫塔—阿拉尔"有大批的葡萄园和苹果园。

为了証明东部各苏維埃共和国的农业在战后期間所取得的成就，我們引用一下棉絮生产量在1955年同1940年和革命前时期相比較的材料。东部各苏維埃共和国占着苏联棉花总收获量的99%以上。

就东部各苏維埃共和国整个来講，棉花生产量在1955年增加到了1940年的1.9倍，1913年的6.6倍。

棉絮生产量（单位：千吨）

	1913年	1940年	1955年
烏兹別克苏維埃社会主义共和国	179	532	957
塔吉克苏維埃社会主义共和国……		61	139
土尔克明尼亚苏維埃社会主义共和国……………………	18	71	133
阿捷尔拜疆苏維埃社会主义共和国……………………	22	58	130
哈薩克苏維埃社会主义共和国…	2	35	68
基尔吉兹苏維埃社会主义共和国		28	34
阿尔明尼亚苏維埃社会主义共和国……………………	2	10	13

1956年秋和1957年初，哈薩克共和国，烏兹別克共和国、塔吉克共和国、基尔吉兹共和国和土尔克明尼亚共和国，因1956年在农业发展中所取得的巨大成績荣膺了列宁勛章。中亚各共和国在各国营农場和集体农庄中应用新的，先进的棉株栽培法和广泛利用先进工作者的經驗的基础上取得了棉花的空前丰收。中亚各族人民在新的水利設备的建設中投入了巨大的劳动，水利設备是扩大棉花的播种面积和提高棉花收获量的必要条件。塔吉克苏維埃社会主义共和国的吉沙尔盆地的棉田，在四万公頃土地上获得了每公頃34.1公担原棉的产量。某些集体农庄每公頃收获了40公担以至更多的棉花。烏兹別克斯坦在1956年向国家提供了286万噸原棉。塔什干省的奥尔忠尼启則区約有六千公頃的面积每公頃收获了38.7公担。1956年烏兹別克苏維埃社会主义共和国向国家提供的棉花比1940年多一倍。

在东部各苏維埃共和国开发了大片徒然放置着的或过去只用作为生产能力很小的牧場的土地。在1954—1956年間，在哈薩克苏維埃社会主义共和国开发了二千万公頃的生荒地和熟荒地。在苏联国民經济中占着最显著地位的强大的穀物經济区簡直是我們亲眼看它成長起来的。1956年哈薩克斯坦向国家提供了十亿普特以上的穀物。

战后时期在东部各苏維埃共和国进行了巨大的交通建設。舖筑了数千公里的鉄道，其中包括查周—孔格勒、莫因特—楚、阿克莫林斯克—巴甫洛达尔、烏斯契—卡曼諾戈尔斯克—泽梁諾夫斯克等鉄路。筑成了数千公里的公路。航空运輸达到了高度的发展，它在东部所有各苏維埃共和国中已变为一种通常的和按期的交通运輸形式。

党的第十次代表大会所提出的"在社会經济生活的一切部門中彻底消灭民族不平等的一切殘余"的任务已出色地解决了。数百年来在先进民族和落后民族之間造成的深沟，在我們国家里只在二三十年和平的社会主义建設过渡中就消除了。

現在，我国較先进的地区同它的东部边区和东南边区在經济指标上已沒有那些截然的差別了。苏联东部的各共和国在其經济指标上已日益接近于全苏平均指标，而在某些場合已达到了这个水平甚或超过了这个水平。而革命前俄国的水平，按其主要的經济指标来講，则早已为东部各苏維埃共和国所超过了。

現在引用一下有关上面講到的东部八个苏維埃加盟共和国的某些指标，这八个共和国的人口占东部各苏維埃民族（包括北部各族）总人口的三分之二。

东部这八个共和国的人口占苏联人口的14.9%。总的說来，这些共和国在苏联国民經济中的比重的基本指标在数值上应該和它們大致相同，自然并不是必須要他們完全吻合。上述东部八个加盟共和国在1955年的工业总产量占全苏联工业总产量的9.6%。产业工人数在1955年占苏联产业工人总数的8%。这些指标目前还比人口比重的指标小一些。但是人口比重和工业总产量的比重的这种不相吻合在其它地区也是有的，例如在伏尔加河流域、北高加索、南部（烏克兰苏維埃社会主义共和国和莫尔

达維亚苏維埃社会主义共和国）、西部（白俄罗斯苏維埃社会主义共和国和波罗的海沿岸各共和国）及其它等地区。这种由地区的劳动分工所制約的偏差并不使一些地区处于另一些地区的附属地位。

在第六个五年計划中，苏联东部各共和国的工业継續加速发展着，而且是比絕大部分其它經济地区发展得更快。到这个五年計划結束，东部各共和国在苏联工业总产量中的比重将接近10%。

为了更好地估計东部各苏維埃共和国經济发展中的成就，应該把上述指标同革命前的水平相比較。根据1908年工业調查的材料，現在属于东部八个苏維埃加盟共和国的当时的16个省和区占了俄国工业产量的8.2%和产业工人的4.3%，其中5.4%的工业产量和2.6%的产业工人是属于巴庫省（基本上是石油工业）的。而其余所有15个省和区总共只占了2.8%的工业产量和1.7%产业工人。由此明白，苏联东部各共和国的經济指标在同国家最发达地区看齐方面作出了何等巨大的进展。同时也不应忘記整个国家工业的絕对数值的巨大增长，因此每一个百分比所意味着的量要比革命前大許多倍。

南高加索、中亚和哈薩克斯坦的产业工人数，整个說来目前还落后于全苏平均指标。例如，1953年这些地区每千个居民中所有的工人数为苏联平均数的57%。但是1953年这些地区每千个居民中所有的产业工人数已超过了革命前俄国（第一次世界大战前）这个指标的平均数的两倍！而在哈薩克斯坦和中亚的領域內与革命前的情况相比，这个指标高出了許多倍。

有意思的是，按每一个工人的工业总产量来看，在南高加索、中亚和哈薩克斯坦各地区則超过了全苏的指标。如果把全苏联每一个工人的总产量的平均数算作100，那末在中亚和哈薩克斯坦各地区，它就达到（1953年）121，在南高加索达到143。虽然总产量的指标有着严重的欠缺，而所引的数字毕竟証明着这两个地区工业中的劳动生产率至少不低于全苏联的平均数。

1955年电力生产在东部八个苏維埃加盟共和国里达到了苏联电力生产的11.7%。这个指标在东部各共和国里与人口比重的指标是相接近了。在1913年，这个指标为7%，如果不算巴庫的工业，那末总共只有1.6%。1955年，东部八个苏維埃加盟共和国的电站能力为483万7千瓩，即超过革命前整个俄国的电站能力許多倍。1955年在这八个加盟共和国中的电力生产为198亿8千万瓩一小时，即几乎是1913年时按現在边界的整个俄国的电力生产的十倍！

机器制造工业和金属加工工业的情况就有些不同。1953年这个部門的按人口計算的总产量，在这八个共和国里共占苏联平均水平的36%。这种落后情况在逐漸消除，特别是在第六个五年計划內，在苏联东部各共和国，尤其是在哈薩克斯坦，建設着一系列生产軋鋼設备、鑛山机械、联合机、食品工业設备，机械等等的大工厂。应該指出，东部各苏維埃共和国的机器制造发展的現代水平乃是一个巨大成就，它証明着事实上的經济不平等的消除，因为这些共和国拥有头等的机器制造工厂，包括生产重工业設备、机床、鍛压設备、滾珠軸承、汽車、掘土机、农业机器等等的制造厂。

与开垦荒地特别有关的播种面积的大規模扩大的材料是农业方面的最重要的指标；用拖拉机和联合收割机装备农业說明着农业的技术装备。1956年，上述八个共和国中各种作物的播种面积占苏联总的播种面积的18.4%。1956年末在这些共和国內共有32万6千台拖拉机（折合成每台15匹馬力），这个数目占苏联拖拉机总数的20.7%。这个指标大大超过了这些共和国在苏联人口中的比重。按每一千公頃播种面积計算，这些共和国內的拖拉机数为整个苏联的平均指标的112%。1956年八个共和国內的穀物联合收割机共有80,900台，占苏联总数的21%。1954年东部八个苏維埃加盟共和国的汽車总数占苏联汽車总量的15.3%。由此可見，这些共和国的汽車总数在苏联的比重高于人口的比重。按每一千人所有的小汽車数計，如果在苏联平均为100%，那末在这些共和国內就有137%。

在苏維埃政权年代中，不仅过去的落后地区的生产面貌改变了，无論对于生产的需要对象和个人的需要对象的需要也产生了很大变化。如果革命前輸入边区地区的主要是質量不高的日用品（所謂的亚洲商品），那末現在各苏維埃共和国則輸入大量机器和設备、工业的原材料、拖拉机和汽車的燃料、各种品种的高質量的日用品和食品。边区和中央地区在这方面的差别已消除了。

关于东部各苏維埃共和国的文化建設的資料是极能說明問題的：

1956年每一千人中計有：

	普及教育学校的学生	技术学校及其它中等专門学校的学生	高等学校的大学生
在整个苏联……………	150	10	10
在东部八个苏維埃加盟共和国…………	174	8	9
在东部13个苏維埃自治共和国（在俄罗斯联邦內）…………	151	8	7

我們看到东部各苏維埃共和国的指标同苏联的平均指标十分接近。高等学校中大学生人数有些低的原因是东部各苏維埃共和国有許多青年在莫斯科、列宁格勒和苏联的其它各大文化中心的高等学校中学习。

1956年在东部八个苏維埃加盟共和国內，有77,000名工程师(占苏联总数的10.6%)以及35,000多名农艺师和受过高等教育的农业专家（占苏联总数的19.6%)在工作。同这一年，有102.000名技术員(9.7%）以及44,000多名受过中等专业教育的农艺师和其它农业专家（15.2%）在这些共和国的国民經济部門工作。

科学工作人員数超过了29000人（12.2%）。1956年有1065位博士（11.3%）和10,798位付博士（12.6%）在这些共和国內工作。

东部各苏維埃共和国的出色成就使它們在許多經济指标上不仅把东方各殖民地附属国而且把某些西方資本主义国家远远地拋在后面了。

东部各苏維埃共和国，正如列宁当时所預言的，在最短的历史期間內由宗法制度越过中間各个环节或几乎都越过了它們，而过渡到了社会主义，赶上迅速发展着的先进地区。苏联各族人民的达到平等，是在新的、比过去革命前的宗主国的地区更高得多的經济文化发展的水平上实現了的。

还应該强調指出，东部各苏維埃共和国經济增长过程的一个方面。事实上的經济不平等的消除、工业的迅速发展和与之有关的社会劳动分工的空前发展在东方各苏維埃共和国內引起了每一个共和国的內部經济联系的加强。共和国內部各地区之間联系的这种加强是社会主义民族的結合、团結的最重要因素之一。因为把整个民族联合成为一个整体的經济联系是民族的本質的基本标志之一。經济的統一、共同的經济生活是同民族內部的社会劳动分工不可分割地联系着的。一个族和国家的各别部分的原有經济上的隔离性和分散性是过去苏联东部許多共和国所固有的，而现在則已消失了。民族的共同的經济生活在社会主义的生产关系的基础上发展着。只有推翻了剝削的資本主义制度，消灭了前資本主义的各种剝削形态的殘余，把政权轉到了工人阶級的手中，建立了工人阶級的专政，才能够把俄国无比落后的东部边区和东南边区变成为工业发达的、先进的社会主义共和国。社会主义的生产关系为东部各苏維埃共和国（整个苏維埃国家也一样）的生产力发展开闢了最广闊的前景。东部各苏維埃共和国的經济繁荣是社会主义革命和我們整个国家沿着社会主义的道路发展的合乎規律的結果。

*　　*　　*

在苏維埃国家內，工业生产与农业生产之間的比例，重工业与輕工业之間的比例，經济的专門化等等，在各个共和国和地区之間有着差别。但这些差别不会引起一些人民对另些人民的剝削，不会引起某些地区或共和国的落后性扩大。社会主义制度保証有把落后地区提高到先进水平的充分可能性和一切必要条件。苏維埃国家为这一事业付出了很多力量和精力，它无比地关切着构成为一个統一的国民經济整体的苏联各个共和国和地区的繁荣。

各族人民事实上的經济不平等的消除意味着由于过去的民族压迫、資本主义时代的一些民族对另一些民族的剝削而产生的各共和国和地区之間的一些重大差别的展平和然后完全消除。在社会主义之下，不再有一个族是受压迫的、被遺忘的、被剝削的、落后的。

社会主义能喚起隐藏在自然資源中、人民的力量和天才中的巨大潜力，而資本主义是无法把它們引到生活中来的，要不就是将它們濫加浪費、无情摧殘和加以折磨，这是社会主义制度对于資本主义制度的最大的优越性之一。但是只有在各族人民兄弟般的合作和經济联合的条件下，在先进的民族无私地帮助落后民族的条件下，这些潜力才能动作起来。

在东部各苏維埃国家經济发展的例子中明显看出，社会主义革命如何打碎了束縛过去各殖民地国家的生产力发展的枷鎖，而为它們的急速增长开闢充分的余地。现在东部各苏維埃共和国的工业中生产力比革命前要高得无比。生产工具、人与人的生产經驗和劳动技能在苏維埃政权年代里已变得与革

命前完全不同了。由此可見，生产力的一切因素由于新的社会主义的生产关系的緣故而发展到了、过渡到了質方面新的、更高的发展水平。

苏联各族人民經济不平等的消除，东部各苏維埃共和国中工业的蓬勃发展，它們的經济繁荣，——这些明显地証明着社会主义制度的进步性，它对束縛生产力发展和使劳动人民陷于貧困的資本主义剝削制度的最大优越性。我国用事实向全世界証明了被压迫民族完全解放的可能性和无产阶級解决民族問題的方法的效能。

列宁在給土尔克斯坦的共产党員們的信中指出了东部各苏維埃共和国內民族問題的解决的世界历史意义："苏維埃工农共和国对以前被压迫的各弱小民族的态度，对于全亚洲，对于世界上所有的殖民地，对于千千万万的人，都具有实际的意义。"❶

处在不同的經济发展阶段的各个部族的千百万劳动群众，主要是农民群众的参加社会主义，是对其它国家，特别是对苏联国外的东方国家大有教益的例子。

根据苏联共产党中央二月全会和苏联最高苏維埃第七次大会的决議实行的对国民經济的管理的改組，保証着各加盟共和国和自治共和国在經济建設中的权限的进一步扩大，为更迅速地提高苏联各民族共和国的經济开闢出新的远景。主管机关的障碍的消除，广大的工人、工程技术人員知識分子和其他人民阶层在管理經济上的創造性的积极活动的加强，在各民族共和国內喚起了新的力量和潜力去繁荣各民族共和国的經济和提高苏联全体人民的物質福利。

❶ "列宁全集"中文版，第30卷，第117頁。

（为錚譯，原載"苏聯社会主义經济〔1917—1957〕"一書）

（上接第24頁）

关系也具有同样的性質，而这一切就摧毁了图瓦社会关系中宗法性和落后性的基础，并帮助在这里創造了产生当地資本主义成分的条件。

俄国在19世紀时的經济促进了图瓦人物質文化和精神文化的发展。

就这一点来說，在图瓦开办俄罗斯学校和医疗机关是有很大意义的。而俄罗斯医务工作者們奋不顧身的活动，更具有特别重大意义❶。俄罗斯的医生們（主要是菲尔德舍拉）在图瓦进行了普遍的种痘，他們免費地治疗图瓦人，救治他們之中很多人的生命，他們不倦地同图瓦人生活中不卫生的生活条件作斗爭。交易的发展，俄罗斯商人的企业家化，采金业的发展、尤其是俄罗斯农民移居图瓦，奠定俄罗斯居民和图瓦居民普遍交游的基础。俄罗斯貧农及雇农同图瓦貧农的直接交际，对于图瓦劳动人民阿拉特的政治发展是具有重要意义的。在图瓦成为革命思想的傳导者的正是俄罗斯工人、雇农和貧农，他們看图瓦的貧农同俄国革命的无产阶級結合起来了，也只有这一种的历史关系才能保証图瓦革命的胜利。

因此，俄罗斯农民移居图瓦帮助創造了图瓦历史过程进展中的根本轉变的前提，这个前提的創立，彻底地把图瓦人从多代以来的落后性和宗法关系中救了出来、最后的結果是使他們由殖民地和民族压迫下解放出来了。

❶ 1951年，111个患性病前来就医的人們中，俄罗斯人才18人，而图瓦人竟有93人之多。

（岳漁节譯，原載"19—20世紀初图瓦社会經济史"一書第8章）

各民族事实上經济上不平等的基本特点以及为消除經济不平等所必需採取的措施

П·М·阿兰皮也夫

社会主义的經济形态，不是在資本主义制度內部形成的，而只是在工人阶級取得政权以后开始建立的。所以，在工人阶級专政的条件下，在由資本主义向社会主义过渡的时期里，不可避免地还会有各民族事实上不平等的残余現象存在，过去殖民地地区的經济要比过去宗主国地区的經济落后。消除各民族的这种落后和不平等，就不象工人阶級掌握政权以后消除各民族法律上不平等那样可以一蹴而就。为了根除过去殖民地和半殖民地各族人民事实上的經济和文化不平等，需要作出巨大努力以提高各落后民族的經济和文化，使他們达到先进民族的水平，建立新的符合于社会主义制度的地域劳动分工体系和新的生产力的地理分布。

那末，新社会从旧社会从資本主义社会継承下来的过去殖民地各族人民事实上經济上的这种不平等，具体表現在什么地方呢？簡单講来，可以归結为以下几个基本特点。

1）过去殖民地經济上狭隘的單方面的專門化，而为工业比較发达的地区生产粮食和原料，这是在資本主义制度下形成的为了将殖民地变为宗主国农业原料附庸的地域劳动分工所留下的残跡。

工人阶級掌握政权以后，立即消除了以畸形的地域劳动分工为基础的对过去殖民地的剝削。銀行、批发貿易、大工业、主要交通运輸业的公有化，便結束了資产阶級对过去殖民地居民的掠夺。在这种条件下，不等价交换愈来愈不可能。

但是，在資本主义制度下形成的地域劳动分工，各地区經济的专門化，是不可能大筆一揮立即勾銷的。几十年乃至几百年所造成的生产力地理分布、居民的劳动技能、各地区之間傳統的經济联系，不可避免地保留了下来，一开始就大大地加以破坏，必然会有損于国民經济。工人阶級专政没有破坏旧的生产力，而是从現有的資源和經济状况出发，从它們的地理分布出发，并在这一基础之上开始进行国民經济的社会主义改造。

所以，旧的資本主义制度下形成的生产分布与新的生产关系之間的矛盾，要存在一个时期。要使得地域劳动分工符合于新的社会条件，还需要时間和資金。

同时，地域劳动分工的旧形式也可以获得新的經济內容。各族人民同志般的互助与合作代替了对殖民地的剝削，而且，先进的民族和地区經常給予落后民族和地区以无私的援助，帮助他們消除經济上的落后。

不过，尽管如此，旧的劳动分工仍然带有各民族事实上不平等的成分。过去阻碍殖民地經济正常发展的片面专門化，在新的社会条件下仍然限制了这些地区社会劳动生产率增长的可能，限制了对当地自然資源和劳动資源的全面而合理的利用。这就是为什么产生了在經济专門化方面、在地域劳动分工方面为了实現各民族經济上的眞正平等而必需加以改变的問題。

2）大工業地域分布上的極端不平衡。

社会主义革命所碰到的，是資本主义制度下造成的不合理的工业分布，过去的宗主国地区与过去的殖民地农业地区之間有着显著的差异：主要的工业企业全都集中在过去的宗主国地区，而过去曾經是殖民地的农业地区差不多没有任何巨大的現代加工工业。

同时，这种分布的不平衡对于过去的殖民地本

身的工业来說情形也是如此：在这里在資本主义时代出现的个别工业中心（主要是开采工业），也显然不同于殖民地的其余地区（差不多没有任何大工业）；工业中心与它們周圍的落后的农业地区也没有什么有机联系。

这种工业分布极端不平衡的存在，便使得各个共和国和各个地区的居民处于不平衡的条件之下。尽管已經消除了对过去殖民地各民族的歧視，但是，过去处于殖民地地位的各族人民事实上仍然不能完全实现自己的权利，不能立即达到先进地区的居民所具有的經济和文化发展的水平。工业是国民經济的主导部門，它的分布对于全国各地区的整个經济生活和文化生活有着巨大影响，所以，比較平衡的工业分布日益成为了社会主义經济建設的一个重要任务。

3）过去殖民地工業結構的片面性和原始性。

由于資本主义制度下殖民地工业发展的特点，过去的殖民地在社会主义建設初期阶段所拥有的一套工业部門是非常局限的。在这里，主要的工业只是农业原料的初步加工和某些矿产的开采。在这里，通常都没有生产工具和生产資料的极其重要的工业部門：机器制造业、电气工业、化学工业、水泥工业、黑色冶金工业㊀以及其他等等。所以，没有可能立即保証这些地区經济的綜合发展。生产消費品的工业部門（紡織工业、制鞋工业、縫級工业、罐头工业等等）也不大发达，不能保証过去殖民地地区的供应，因而，有許多消費品还得从过去宗主国地区运入。

这种令人不能滿意的工业結构，使得过去殖民地的經济必須依附于过去宗主国拥有主导工业部門（重工业以及輕工业）的地区。

4）工农業的技术極端落后。

过去曾經是殖民地的地区，它們的社会主义建設是在工农业生产技术的发展比国內先进地区落后得多的水平上开始的。所以，在这里，劳动生产率要比过去宗主国地区低得許多。在实行按劳取酬的社会主义原则的时候，过去殖民地地区的居民事实上就与过去宗主国地区的居民处于不平等的地位，因为过去宗主国地区的居民拥有比較先进的技术和长期积累的劳动技能，以及在大工厂和在技术比过去殖民地发达的农业部門工作的經驗。

5）運輸工具落后，運輸网不發达。

运輸网不发达和原始运輸工具的广泛采用，也是經济落后的特点之一。在这里，运輸費用比先进地区要高得許多。所以，过去的殖民地在某一种生产的发展上，旣或是其他条件完全相等，但在經济条件上仍比先进地区要差得許多。从其他地区运到这里来的商品也要貴得許多。这便給装备的輸入、产品的輸出、原料和輔助材料的供应等等造成了莫大的困难。

6）經济中社会主义結構的比重大大地少于比較发达的地区。

社会主义革命后最初一个时期，經济結构的比例在过去的殖民地始終没有先进地区那样有利。社会主义結构的陣地較弱，而最落后的古老結构在这里則比先进地区要强得多。

在过去的殖民地，大工业的不发达就意味着：这里生产企业国有化的規模起初要比过去的宗主国地区小得多。社会主义建設的初年，社会主义經济結构的比重要比先进地区低得多。

过去殖民地地区的特点，就是宗法制的农民經济所占的比重很大，并保存着前資本主义剝削形式的殘余。如果說在过去的宗主国地区，封建殘余可以为社会主义革命一下子完全清除干淨的話，那末，在过去的殖民地，在社会主义建設的最初阶段，封建殘余还会保存一个时期。封建剝削殘余的存在，阻碍了过去殖民地經济和文化的发展；要消除这些殘余不是一蹴而就的事情，需要有一定的准备时期。

7）本民族的工業無产阶級極其軟弱或者完全沒有。

殖民地的資本主义关系不大发达，因而，这里的工人阶級只是开始形成。当地各民族的居民很少参加大工业生产。特别是在熟練工人，技术員和工程师中間更难見到当地民族出身的人。在許多場合，殖民地都是完全没有当地民族的工程技术人員的。十月革命以后，过去的殖民地便处于比先进地区要差得多的条件之下，在全体居民中工人阶級占的比重方面，在工人阶級的集中程度和組織性方面，在他們的政治觉悟方面，都不如先进地区。領导社会主义建設，带領农民群众前进的工人阶級，

㊀ 即或是这些部門都有，它們也都是半手工业性質的企业，只生产有限的几种产品。例如，金屬只用于制造容器、鉄柵、火爐等等。

在許多方面在过去的殖民地都不如过去的宗主国。这特别表現在当地民族工人的軟弱和缺乏上。这一点便妨碍了建設社会主义社会的許多任务的解决，削弱了党和社会主义国家对广大劳动群众的影响。

8）居民的文化落后。

尽管法律上的不平等和民族歧視已經消除，但是，过去殖民地地区的居民，由于絕大多数都是文盲，没有受过一般教育和技术訓練，事实上不能立即掌握熟練的職业，最初只得在一些文化水平要求較低的部門工作。而担任熟練工作的，起初仍主要是过去居統治地位的民族中的工人。所以，需要一定的时期来消除这方面的不平等。

由此可見，事实上經济上的不平等以及文化上的落后，乃是过去殖民地各族人民尽管在社会主义革命以后有了法律上的平等，但实际上仍然不能完全享受革命所賦予他們的一切权利的原因。为此，必須大力提高他們的經济和文化水平。

为了消除事实上經济上的不平等，首先必須采取以下几項措施。

1.根本改变各共和国之間的劳动分工，在民族平等的基础上建立新的地域劳动分工的体系，消除将各共和国和各行省划分为工业区和农业区的現象。当然，这种劳动分工的改变，并不意味着一定要消除各該地区过去在資本主义时期形成的专門化。产棉区、养畜区、石油区等等，就是在社会主义时代也仍然要繼續为国內其他地区提供棉花、畜产品和石油，最大限度地利用它們所拥有的客观条件，特别要充分利用对生产某种产品有利的自然条件。但是，过去的殖民地一定要消除过去自己經济发展上的片面性，不再是作为发达地区的农业原料附庸了。大部分原料都开始就地加工。在这里不断出現新的生产部門（包括工业生产）；过去殖民地的經济，在与傳統专門化发展的同时，又有了新的专門化。

2.建立工业基地，实行全国（包括各民族共和国和民族省）社会主义工业化，这就是說：在全国以及在每个共和国都要有比較平衡的工业分布。每个共和国都应当建立起联系周圍各个地区的工业中心网。但是，工业中心网的密度和大小，以及工业中心网的专业化，在各个共和国和地区，由于經济条件和自然条件的不同，由于地理情况的不同，不可能没有区别。然而，这些区别与过去資本主义經济而特有的工业分布的极端不平衡是没有任何共同之点的。

3.全国各經济区要实行經济的綜合发展，在各民族共和国建立冶金工业，机器制造业，电气工业、化学工业、以及其他生产生产資料的工业部門，同时广泛发展生产日用消費品（乃至上等用品和复杂用品）的工业部門。当然，在各个作为国內基本經济区的組成部分而发展着的小共和国，要想建立一套完整的工业体系也是不适宜的。在每个共和国，需要发展的只是那些具备有經济条件和自然条件的工业部門。而且，也没有任何东西可以阻碍各民族共和国发展任何一种具备有这些条件的工业部門。象金属加工工业和电力工业这样一些主导工业部門，在所有的共和国都是应当发展的。虽然，建立一套完整的包括重工业和輕工业各个主要部門的工业体系，只是在最大的几个共和国才有必要；但是，經济的綜合发展在所有的共和国都是完全需要的。

4.在整个工农业中采取最新的先进技术，消除技术落后，这就是說：要大大提高过去殖民地的劳动生产力，消除过去先进地区和落后地区劳动生产率的悬殊差异。在生产技术中实行这一变革的重要因素，便是广泛实現电械化。

全部工业应当提高到工厂工业的水平。在农业中，主要劳动都应当在广泛采用拖拉机和实行电气化的基础上进行机械化。

5.建立現代运輸网——鉄路、公路、水路和管道运輸网。减低运輸費用，縮短运輸时間，保証全年运輸經常不断，这不仅可以提高社会劳动生产率，而且可以促使穷乡辟壤积极参加国家的經济，政治和文化生活。

6.消除多种經济結构的情况，彻底消灭剝削阶級，实行农业集体化和手工业合作化，争取社会主义生产方式的完全胜利。

如果在过去的殖民地地区还保存着阻碍經济文化发展、輕視劳动人民并使一部分人終年飢餓的封建关系残余的时候，要想消除經济上的不平等，那是完全不可能的。在殖民地，資本主义的剝削始終是同前資本主义的种种粗暴而慘重的剝削形式交織在一起的。在这里，只是在农业社会主义改造时期，才开始彻底消除前資本主义的剝削形式，才为迅速而彻底地消除过去广大人民群众中間的落后現

象开辟了新的道路。

7.建立工人阶級的队伍，其中要有大量的当地各民族出身的产业工人。工人阶級是新型民族社会主义民族的領导力量。不建立自己的工人阶級，过去被压迫的各族人民就不能赶上先进民族，就不能充分地享受自己的社会主义革命后劳动人民所赢得的一切权利。

8.消除过去殖民地居民的文化落后，扫除文盲，建立必要的普通教育网，吸收一切学龄儿童入学，广泛发展職业教育，发展校外教育，发展民族文学和艺术，提高科学。

在各民族共和国培养大量的人民知識分子，乃是文化革命的必要条件和組成部分，也是民族形式社会主义內容的文化进一步繁荣的前提。苏維埃知識分子不仅在科学文化的发展上而且在經济技术的进步上都起着重要的作用。

由此可見，消除各民族事实上經济上不平等的問題，絕不能仅仅归結为达到某种个别的在数学上与最发达的經济地区的指标相等的經济技术指标。消除各民族的不平等——这是一个巨大的政治、經济和文化任务，这个任务的解决要根本改变各民族共和国的整个經济面貌，在事实上使过去被压迫的各族人民有可能充分利用社会主义革命在經济文化发展上給他們造成的一切机会。

当然，象工业人口的比重、工农业产品的比例、国民收入的多少、工业产品的多少、以及鋼鉄和电力按人口計算的消費量等等經济指标，可以很好地說明經济不平等的消除。但是，其中任何一个指标，如果单独拿来，就不能作为消除不平等的标准，因为各个地区的經济条件、自然条件和其他条件都是各各不同的，某个指标的同样数字在不同地区就可能具有完全不同的意义。例如，各个工业部門（如淨棉业、煤炭业、制粉业、鉄矿业）总产值的大小，远不是任何时候都可以作为說明工业部門結构的充分根据的。具有不同生产专門化的共和国，它們工业总产值的指标并不是始終都可以相比較的。按人口計算的电力消費量的指标，对于有电器生产的地区和沒有电器生产的地区，意义就有所不同。

只是上述政治經济任务的解决，才可以作为判断不平等是否消除的可靠标准。

消除过去的落后和不平等，是与新型社会主义民族的形成和发展、与国家工业化和农业集体化的实現緊密地联系在一起的。但是，这些过程不仅仅发生在过去的殖民地地区。过去的宗主国地区在这一时期也在自己的經济发展上实現着巨大的飞跃，不断达到更高的經济水平；在这里也在进行生产技术革命。过去的殖民地地区要赶上先进地区，就不是赶上他們旧有的水平，而是要赶上他們新的更高的水平。所以，过去殖民地地区經济发展的速度需要大大地超过国內其他地区，破旧立新也要具有异常广泛的規模；不过，在这里，任何一个經济任务的解决都要比其他地区复杂得多，社会主义建設的困难也大得多。

如果再考虑到过去殖民地地区所拥有的人力物力是非常有限的，那末，就可以清楚地看到：过去的殖民地地区在消除經济不平等方面是需要有国內先进地区的帮助的。而且，先进民族和落后民族之間正确的相互关系，不能建立在一个民族指揮另一个民族的基础之上。无私的和友好的帮助是完全必要的，并且要尊重各大小民族的民族特点、风俗习惯和民族感情。大国沙文主义乃是民族友誼的死敌。列宁曾經写道：“……我們大俄罗斯共产党人应当极端严格地防止自己队伍中有絲毫大俄罗斯民族主义的表現，因为这种表現，一般地就是叛变共产主义，会造成莫大的危害……”㊀

民族主义分子傾向于将自己共和国的狹隘利益与全苏的共同利益对立起来。1920年，加里宁在第一次全俄自治共和国和自治省代表会議上的发言中，揭露了这种危害社会主义建設的危險傾向，同时，他教导說：“如果我們有了这样的思想：只有高度緊張地調动我們的一切力量（而不考虑什么时候是誰出的力量大——是莫斯科呢还是塔什干）我們才能取得成就，那末，我們的胜利才有了保証……每一个民族，每个民族的人民，每个自治共和国或自治省，在全世界展开的斗爭中，不仅不会爭吵誰个在自己的肩上只肯担当最少的部分，而且，恰恰相反，每个民族都将极力爭取在自己的肩上担当起本民族所尽量能够担当起的一切任务，互相竞賽”。㊁只有每个民族对待自己的义务有这种真正

㊀ 列宁：“論民族問題”，中央民族学院研究部編，第456頁。

㊁ 国立中央十月革命和社会主义建設档案館档案，ф·1318，оп·1，д·637，л·28。

論游牧生活方式殘余

Ⅱ·克西别科夫

在提出克服旧殘余問題的同时，我們必須談談游牧生活方式的殘余。根据統計資料：哈薩克斯坦在社会主义革命剛剛胜利之时，当地居民有75.5%过着游牧生活。到1928年，在哈薩克共和国过着游牧生活的还有567,000牧戶。因此，特殊的游牧生活方式在哈薩克人的經济和文化上打下了烙印。游牧生活不容許建筑固定的住宅，也不許可在日常的生活中使用桌子、椅子以及其他家常用品。过去只有一部份貧困的牧民从事农业。

在苏維埃政权的年代里，对克服游牧生活中的不良現象进行着巨大的工作。但是这些不良現象还沒有完全消失。因此，和这些不良現象作斗爭是促进哈薩克人民物質文化和精神文化发展的逼切任务之一。

偉大的十月社会主义革命胜利和农业集体化根本改变了哈薩克斯坦的生活。

集体农庄制度开闢了劳动农民走向幸福和富裕生活的道路，帮助他們彻底地、永远地結束过去的貧困生活。党和政府在最近几年采取了一系列关于进一步发展农业的措施，这就使集体农庄庄員的生活更加富裕、更有文化。在苏維埃国家物質和財政的帮助下，哈薩克人已轉入定居生活，这是哈薩克人生活中根本轉变之一。由几十个破旧帳幕和臨时窖洞組成的旧牧村已被新的、定居的集体农庄村庄所代替。在新的村庄里有寬广筆直的街道、学校、俱乐部、图书館、商店、門診部、学前儿童机关。由于集体农庄公共財富的增长，許多新的村庄成了模范文化村。

在乡村里，每年都有許多知識分子成长起来，如医生、教育工作者、文化工作者以及农业专家等。集体农庄庄員的文化水平不断提高。电灯，收音机、电影、书籍、报紙、杂志已經牢固地深入劳动者的生活。

1930年，在阿拉木图省組織了“东方紅”集体农庄。现在这个集体农庄已經是用先进技术装备的，經营多种經济的集体农庄。1956年，貨币总收入（不包括实物）是25,240,000卢布。光是土豆和蔬菜，集体农庄就收入3,041,000卢布，菓园收入6,175,000卢布、畜牧业收入7,083,000卢布。1957年1月集体农庄的公积金有26,679,000卢布。集体农庄里的基本耕作都是机械化。在集体农庄的田野里有几十台拖拉机、联合收割机以及其他的複杂农业机器。

1957年5月1日，集体农庄拥有36輛載重汽車和

国际主义的态度，才能保証取得成就。

落后民族只靠自己的人力物力是难以克服自己的落后状态的。所以說，沒有先进民族对落后民族的同志帮助与合作，要想消除各民族的經济不平等，那是不可想象的。

消除各民族經济不平等的过程，要求一定的时間，要求劳动人民的英雄气概，要求巨大的組織工作和教育工作，要求国家采取一系列的措施，其中最重要的就是：大力发展落后共和国和落后地区的工业，建立符合于社会主义生产关系的新的工业分布网。

（茹子牛譯，原載“苏联东方各民族經济不平等的消除”一書）

3輛小汽車。

电力已牢固地伸入庄員們的劳动生活中。1956年集体农庄用电量达36000瓩。农庄里的主要繁重工作都实現电气化。这就减輕了庄員們的劳动，提高劳动生产力。

根据公共財富的增长而增加了庄員們的实物收入和貨币收入，从而改善了他們的文化生活水平。

牧羊人努拉舍夫·阿利姆庫尔的家里有3口人，他們都参加农庄的集体生产。1956年努拉舍夫家里收入23025卢布，将近7吨的粮食、土豆以及其他农产品。

捷馬古洛夫·曼达依的家（有4个劳动力）于1956年收入31436卢布和9吨农产品。

由于公共財富的增长，在集体农庄里开展了住宅建筑。現在絕大部份的庄員居住在新盖的舒适的房屋里，其屋頂用鉄片和石板瓦盖成。

如果在革命前，在集体农庄的这个地区还没有任何医疗机构，而絕大部份居民在患病时都是祈求僧侶、巫师和蕯滿的恩惠，那么，現在阿拉木图省省立医院就設在集体农庄地区。这个医院設有門診部、外科、內科和产科。

集体农庄用自己的資金建筑了有550座位的模范文化館，在第一联合工作队地区建筑有250座位的俱乐部即将完工，在图尔克西普村鎮改建了有200座位的俱乐部。文化館設有寬敞舞台（足够城市剧团演出使用）、广闊的休息室、閱覽室、小型舞蹈厅和固定的电影放映机。在文化館里，經常举办报告会、学术演講、业余剧团演出以及放映文艺电影片和通俗科学片。以阿巴依命名的哈薩克国立歌剧院的演員們也在文化館的舞台上演出古典歌剧。但是，这不是唯一的例子。詹布尔省的麦尔琼区的斯大林集体农庄也是大規模多經济农庄。集体农庄有4个田間工作队和12个畜牧場。1950年，集体农庄光是把羊毛卖給国家的收入就有2,003,000卢布，而在1954年，这項收入已达三百万卢布。

集体农庄有15輛汽車，其中小汽車有两輛。

集体农庄收入的增长和庄員們物質福利的提高改变了乡村的面貌。在最近的两年里，建筑了許多新住宅。在五年計划的年代里，在集体农庄的中央地区和牧放地修起了几十幢有电灯設备的房屋。过去的牧村的房屋是用黏土盖成的，而且又暗又矮。現在，这样的牧村已变成了大文化村。庄員們的房屋已有无綫电設备，許多庄員的住宅都有收音机。

在集体农庄里有250个座位的俱乐部、有托儿所和学校。在村庄里有3个图书館、1个医疗站和1个播音站。庄員們訂閱了几百种报紙和杂志。許多庄員的家里还有私人图书館，藏有馬列主义經典著作、俄罗斯和哈薩克文学作品。

庄員們在文化生活方面，每年花出几十万卢布。1954年为了美化，每个庄員在宅旁地段种了150棵树、几十棵菓树和葡萄。

实践証明：那里模范地建立公共經济，那里的集体农庄每年都有巨大的收入，集体农庄的公积金就不断增长，从而創造了建筑公共建筑物和住宅的必需条件。在这样的集体农庄里，其初期的公共建筑物已經重新建筑，因为它們已經不能滿足劳动者日益增长的文化需要了。根据公共財富增长的情况重建了集体农庄管理处、文化宫、托儿所、个人住宅。塔尔迪庫尔干省的斯大林集体农庄的情况大致就是这样。

1956年，这个集体农庄的收入就达到1000万卢布。仅仅养猪一項集体农庄的收入就有500万卢布。由于公共財富的增加使有可能分出相当大的資金来建筑設备完善的村庄，改善庄員們的文化生活条件。集体农庄的中央广場种滿了楸木树、白楊和白樺树。在住宅中心地区出現了美观的两层建筑物——新建筑的集体农庄管理处。

在村鎮里有两个学校，两个俱乐部，洗澡堂，理髮室。旅館和托儿所。

旧的住宅已經不能滿足庄員們的文化需要。从1953年就建筑了300多幢房屋。在庄員們的住宅里装有电灯、播音器，一些庄員的家里还有电話和收音机。新的集体农庄村庄的这些特征是农业沿着社会主义道路发展的結果。

乡村里的文化建設广泛地开展了起来，特别是在最近几年。1954年10月，庫斯塔奈省塔兰諾夫区的劳动者号召哈薩克斯坦的居民积极参加建立农村文化站。塔兰諾夫居民的运动是合乎規律的。这个运动是在許多集体农庄的經济已經十分巩固的时期展开的。塔兰諾夫居民的号召得到了劳动者的热烈支持。在許多集体农庄里和国营农場里展开了大規模的文化生活建設。在最近两年建成了25幢文化館、993个俱乐部、465个图书館、879的閱报室和閱覽室，开闢了19个公园和花园，装备了177个体育館

和运动場，有446个居民点已有无線电設备，287个居民点已有电气設备。[一]

偉大的十月革命胜利已經40年了。从历史观点看来，40年并不是很长的时間。然而，在这一段时間里，在我国各族人民的政治生活、經济生活和文化生活里起了巨大的变化。

在不久以前，购买自行車和留声机还是村庄里的大事情。1935年冬天，住在卡尔卡拉宁区伏洛希洛夫村苏維埃的一个集体农庄里的鉄匠依薩音·庫都姆别托夫买了一輛自行車，这件事就成为全村的节日。[二]

从鉄匠买自行車到現在的經过的时間并不长。但是，現在庄員們买小汽車、机器脚踏車、收音机、照相机以及其他貴重物品，都不会引起任何人的惊奇了，因为劳动者的物質生活水平改善了，文化水平也提高了。但是对我們說来，这还不是頂峯。

我国的科学和技术正在发展中。現在在我們共和国的一些村庄里已經开始使用电視。1957年5月20日南哈薩克斯坦省薩依拉姆区拖拉机站中心广場举行了集体观看从塔什干广播的电視。

在共和国的阿拉木图和其他城市建立电視广播站使有可能在最近将来对乡村居民广播。随着电視技术的发展，而伴随而来的是其他科学和技术成就的广泛傳播。

所有这一切促使文化的进一步高漲。这种文化发展速度是資本主义国家所没有的。社会主义制度优越于腐朽的資本主义制度也表現在这一方面。

在我們的人民制度时代里存在着无限的可能性，但是一系列的因素阻碍我們全面实現这种可能性，其中，旧残余的存在起了不小作用。这些旧残余不但表現在生产活动方面，而且也表現在生活习惯方面。缺少建筑完善設备住宅的經驗就是游牧生活方式残余之一。人們不是經常会建筑美观舒适的房屋，不会經常保持室內外的清洁卫生，这并不是偶然的。哈薩克人在不久以前还过着游牧生活。在相当近的时間，总共才90—100年以前，較发达的文化才深入哈薩克人的生活中。在某些文献中証实：图尔盖省的第一批土窖于1841年才出現，而在1851年才开始收割干草和耕种庄稼。[三]

在汗国內部，到19世紀30—40年代才出現第一批住宅。先进的文化深入哈薩克人民生活和經济之中基本上是在哈薩克斯坦并入俄国之后。然而在革命前哈薩克斯坦的条件下，先进文化的深入不可能导致生活习惯的根本改造。哈薩克的絕大部份經济是建筑在原始劳动工具的基础上，而且是在游牧方式的情况下进行的。仅仅是在苏維埃政权下，在集体农庄制度胜利之后，哈薩克人才有可能掌握先进的經济和文化。

在掌握先进經驗的过程中曾經遇到了巨大的困难，因为当时不仅仅要組織社会主义經济，而且要教育居民管理社会主义經济。

在社会主义建設初期，这些困难感到特别明显。

1930年，在离阿克秋賽斯克州雅依桑阿克布拉克区的俄罗斯村鎮不远的地区組織了沙魯阿集体农庄。初期，由于哈薩克集体农庄庄員没有耕耘农业的經驗而碰到了很大的困难。他們不知道从何着手和如何組織集体农庄經济、建筑經济建筑物，文化建筑物和住宅。因为这些对他們說来是新的事业。当沙魯阿集体农庄庄員們处在困难时期，邻近的俄罗斯和烏克兰集体农庄的庄員們給他們以帮助，把自己的經驗傳授給他們。由于俄罗斯和烏克兰庄員們的帮助，沙魯阿集体农庄在春耕时組織了工作队。按照俄罗斯集体农庄的榜样，这两个工作队展开社会主义竞賽。[四]

現在看起来，这些情况似乎不象眞实的。但是事实还是事实。为了教育群众管理經济、建筑住宅和公共建筑物，党曾經付出了不少的劳动。克服游牧生活残余的工作还没有結束。在一些集体农庄里到目前为止还没有建立建筑工作队，这仅仅是因为缺乏有建筑經驗的工作人員。在这样的集体农庄里，建筑事业常常交給那些对建筑不熟識的临时工人或者庄員們来做。这就造成了集体农庄的亏損。

詹布尔省克拉斯諾戈尔区的阿克捷立克集体农庄于1956年建筑了新的俱乐部。建筑这个俱乐部用了大量的資金，但是俱乐部却建成既没有任何計划，也没有任何风格的式样，俱乐部里没有供演員

[一] 見“哈薩克斯坦眞理報”，1956年，12月29日。

[二] 同上，1955年5月28日。

[三] “帝俄地理协会奥連堡分会扎記”，第5卷，1881年奥連堡版，第113頁。

[四] A·图尔苏巴联夫著：“俄罗斯和哈薩克人民牢不可破的友誼”1955年阿拉木图版，第60頁。

用的排練厅和适于放映电影的大厅。

在綠化村庄、栽培菓树和发展蔬菜方面也是这样。因为在游牧生活的条件下，这几方面都是无法做到的。只是在轉入定居以后，这些才成为人民群众的财富。現在許多集体农庄和庄員們綠化自己的村庄，种植蔬菜和培植菓园。根据亲身的体驗，他們已了解到菓园和蔬菜是收入很大的經济部門。

塞米巴拉丁斯克省烏尔得查尔区的二十次党代表大会集体农庄的葡萄园很发达。1956年，这个农庄在葡萄方面的收入是1百万卢布。

花园和公园能够調节气候，美化我們的城市和乡村。几乎到处都具备綠化的有利条件。但是我們却没有充分地利用这些条件。

南哈薩克斯坦省苏查克区的加利宁集体农庄經营菓园。但是这个菓园十分荒蕪，因为集体农庄管理处没有把菓园認为有收入的經济部門，不了解菓园有綠化的益处。类似这种对待菓园的态度在其他集体农庄里也可以遇到。这也是过去游牧生活习慣殘余的影响。

当然，这些殘余是不可能一下子就克服掉。而且哈薩克人轉入定居的时間并不长。但是通过先进文化的宣傳，这些殘余一定能够消除。

我們有許多地区非常缺乏木料。为使每一个集体农庄都有自己的木料。必須考虑在条件具备的各个集体农庄里种植树木和建立苗圃。这項工作是解决木料缺乏的有効办法。

綠化城市和乡村无論从那一方面說，都是有利于劳动人民的。

农村知識分子在这方面应起重要作用。首先，知識分子在綠化自己的住宅以及宅旁地段应起模范作用。但是知識分子有时对綠化也表現冷淡态度，認为从事体力劳动对文化人說来是不愉快的，有失自己的身份。个别的乡村領导干部錯誤的認为綠化宅旁地段是純个人事情，对文化深入集体农庄庄員們的生活关心不够，也没有很好地进行克服游牧生活殘余的斗爭。这是因为他們对国家重大事件采取冷淡态度的結果。

游牧生活方式在哈薩克人的民族心里的某些特征方面，在他們的习慣和傳統方面打下了烙印。

哈薩克人的好客是众所周知的。这种好客习俗是在悠久的历史条件下形成的，也是客观原因所造成的。

在古代，草原上几乎没有固定的居民点，牧村經常从一个地方迁到另一个地方，旅客們在旅途中完全依賴于大自然，因为常常几十俄里，几百俄里甚至更长的路程都是荒无人烟和无水的沙漠。严酷的生活教育了游牧者善心地对待任何的旅客。这种习俗几百年来都是一代傳給一代，并逐漸成为游牧者的傳統。

按照哈薩克人的习慣法，好客是每一个帳幕主的光荣責職。謝米列契伏一位研究家在革命前的哈薩克斯坦写道："每一个帳幕主必須把到他帳幕內来的人敬为上宾并給予慇懃款待。所謂慇懃款待是指給客人休息的地方，被褥和羊肉款待。"[1]

产生好客习俗的另一个原因是游牧者远离文化居民点，当时到牧村来的旅客就是唯一的联絡方式。

由于每一个哈薩克游牧者都居住在遙远的草原上，因此他們遇到旅客就象遇到他們所盼望的光荣客人。在这种情况下，在客人停留的帳幕里，經常挤滿全牧村的人（即所謂同族人），为的是关心客人，詢問他的身世和整个旅途情况，而主要是听听新的消息。游牧者的分散居住迫使其挽留任何到草原来的旅客以便了解发生的事情。

这就是为什么哈薩克人眞誠地迎接客人，請他在家里过夜。

显而易見，好客是哈薩克人高尚的民族特点之一。在苏維埃的政权下，随着劳动人民群众生活的改善，好客习俗得到了进一步的发展。但是在当地的条件下，有許多不良現象是和好客有关的。首先应該指出濫用好客习俗。上面已經指出，好客习俗是由于哈薩克人生活特点所产生的。現在的条件已經不同了，牧村的居民不象过去一样，远离城市和文化中心。每一个牧村，甚至最边远的牧村和区中心，省中心都有直接联系，有各种联絡和交通工具。庄員們收到书籍、杂志和报紙、收听新聞广播，演讲和看电影。

但是个别人濫用好客习俗，他們不管主人的愿望和意图；能不能接待客人。他們更不管每一个家庭里有它自己的計划和情况，有不能接待客人的原因。如果在旧的时代可以不考虑主人的能力和愿

[1] 哈薩克习慣法材料，哈薩克科学院出版社，1948年阿拉木图版，第311頁。

望，那么現在就必須在这方面加以注意。許多乡村居民在集体农庄工作，他們早出晚归。妇女們也为家务事搞得疲备不堪。必需慇懃款待客人的习俗对这些人說来是累人的負担。关于这方面，詹布尔省有一群妇女联合署名給“哈薩克妇女”編輯部写过信。

她們写道：“我們大部份妇女从事家务，社会生产工作，为提高自己的知識而进行函授学习，負責屋里的清洁卫生和教育孩子們。在假日里，我們要收拾房屋，洗衣服，縫做衣服，到市場、商店购买必需品。星期六看电影、歌剧。但是努尔汗㊀并不考虑到妇女的特殊地位。他們不但不帮助妻子，而且不照顧到她的繁重的家务工作，没有任何原因，也没有征得妻子的同意就請客人到家里来。

这些男人們什么也不管，无論是白天或者是夜晚都来做客，如果是白天来，就整天的下棋玩朴克晚上来就玩得通霄达旦，不但束縛了女主人的手，而且还給女主人带来了許多不必要的麻煩。”㊁

在这些事实中我們看到，濫用好客习俗带来了什么样的困难。虽然，好客本身是好的現象，但是如果濫用好客习俗，它就会变成累人的畸形的形式。因此，指責的并不是好客习俗本身，而是在好客习俗的基础上所产生的生活习慣。

用手吃飯也是游牧生活方式的殘余之一。在历史上这个习慣的出現也不是偶然的。

在原始时代，人們只是藉手的帮助吃东西。随着人类社会的发展，人們就不用手吃东西了，不过有些部落和民族早些，另一些部落和民族晚些就是了。人們开始使用刀子，叉子和湯匙。定居的人們这个过程完成得快些，而游牧者却慢得多。游牧生活阻碍先进的文化深入人們的生活。

在哈薩克斯坦还存在游牧生活和商业不够发达的条件下，很难供应每一个家庭必要数量的湯匙。在一些牧村里，一群人仅用两三个湯匙，在当时的条件下是很平常的現象。其他的食具不但没有，而且連知道也不知道。这就产生了一代又一代地用手吃飯的习慣。不同的民族在其发展的过程中創造了独特的食具和吃飯方式。东方的一些民族用一双筷子吃飯，而另一些民族却用一隻尖形筷以及其他等等。这些經过好几代固定起来的习慣就成为民族傳統。但是这与手吃飯不同，这并没有什么坏处的。在游牧民族（包括哈薩克人）中間流傳的用手吃飯的习慣，則是有害的，不卫生的习慣。

在革命前的哈薩克斯坦每年都有几百人因不同的疾病而死亡，这是很普遍的現象。这些疾病能在居民中流傳，其主要原因就是社会条件和一些生活习慣，如用手吃飯，使用公共手巾和公共器皿等等。

但是，現在一切都改变了。流傳疾病的社会經济原因消失了，人們生活的物質条件正在改善着，人們的文化水平也在提高着。在第六个五年計划朔間，在共和国各城市和乡村里将实現普及中等教育。但是，尽管提高了一般的文化水平，然而由于习慣的力量，一些不良的生活习慣繼續存在。在今天，甚至在知識份子中間还可以遇到用手吃抓飯和肉麵的人，而且常常是好几人共吃一碟。这些习慣就是游牧生活的殘余而且必須逐漸克服掉。

* * *

在苏維埃政权的年代里，哈薩克斯坦进行了巨大的文化革命。哈薩克人民消灭了文盲，掌握了科学和技术的重要成就。

由于党和苏維埃国家所进行的工作，共和国居民的文化成长起来了。

在乡村里居住着具有高等文化和中等文化的农业家，飼养家、大夫、教师、拖拉机手、联合收割机手、乡村党的干部和苏維埃工作者。

哈薩克人民在共产党的領导下，在苏联各族人民的兄弟大家庭里正在建設着共产主义社会。

人們意識中和生活中的旧殘余就是我們发展的阻碍之一。封建巴依殘余是哈薩克斯坦最富有生命力的旧殘余。我們必須采取口头和书面宣傳形式进行不懈的斗爭，并創造一切条件来克服这些殘余。

㊀ 努尔汗是小說中主角的名字，是对那些不給妻子任何帮助，也不考虑妻子的意見和愿望的人的通称。

㊁ “哈薩克妇女”杂志，1956年第3期第24頁。

（陈玲譯，原載“論封建巴依殘余及其克服”一書）

俄羅斯农民移居图瓦的历史意义

B·И· 杜洛夫

俄罗斯农民之移居图瓦，是图瓦历史上的重要因素。它的意义在于促进了图瓦部族生产力的发展。如我們所看到的，俄罗斯的商业資本在生产中起着反动作用，它破坏了图瓦的生产力，保存了由那种生产力所形成的社会关系。但是，农民的移民就大不相同，它从一开始起便在边区的經济发展上具有很大的意义，它根本不同于以前各个时期的工商业的移民。农业移民对图瓦社会关系发展进程的影响，也显然不同。

俄罗斯农民移居图瓦，开始于1880年，一直継續到图瓦人民共和国的成立。四十年中移居图瓦的农家有1千戶以上。移民不断地进行，不过有时候要进行得松懈些而已。

俄罗斯农业移民移往图瓦的历史可分为几个时期：第一期是由1880—1906年；第二期是由1907—1911年；第三期是由1912—1916年；第四期是由1917—1921年。

在移民的最初一个时期，頗大一部分农民——移民为要在图瓦与俄国国境毗連的各个区域中創立强固的經济，同时把农业劳动与在图瓦居民中間的商业业务广泛地結合起来，于是就越过了俄国国境。在这个时期，有一个有进取心的西伯利亚的农民——旧教徒迁到了图瓦。他是受图瓦的肥沃土壤、有可能同图瓦人作生意及从事漁猎业等等情形的引誘而迁到图瓦来的。旧教徒渴望避免沙皇行政当局的迫害是迁移的主要动因。

到了第二期、农民的移居就加紧起来了，在这一期、有不少的农民移居图瓦，他們不仅是来自米努辛斯克县的烏薩乡，而且来自該县的其他各乡，还有小部分是由阿尔泰、托姆斯克省和西伯利亚的其他各地区来的。在这个时候，农民进入了烏魯格区，在卡河出現了第一批移民，并在那里組成了第一批的村庄（阿塔馬諾夫卡、茲納明卡、尼科尔斯克等等）。

第三期是使俄罗斯的移民迁入图瓦的最紧張时期。在这个时期、为移民而专設的图瓦移民管理机关在办理农民迁移事宜方面起着决定性的作用。沙皇政府通过移民机关力求使忠实可靠的富农分子迁入图瓦、在那里为自己建立坚强的阶級据点。不过移民机关却有时也不能把这种移居事宜納入所需的軌道，它不能克服迁移的自发行进。这个时期的特征是一些以前的俄罗斯村庄的扩大和一些新的俄罗斯村庄的形成。小叶尼塞河地区居住的特别稠密。移民也进入到了图瓦的其他地区。农民移居图瓦这一事实的本身不仅說明了以前說过的政治上的理由，而且也說明了深远的社会原因；移居的主要是西伯利亚人；这几年恰恰是西伯利亚广大农民群众的状况因边区資本主义发展的加强和农民由俄国歐洲部分迁来而趋于恶化的时候。

到这一期的末尾、移民的人数因世界大战的开始而减少了，但移居的过程并沒有終止。

在第三时期、由于农民加紧移居，引起了大規模地侵占图瓦阿拉特們的土地以及移民和图瓦人中間关系的紧張。同时、移民中間的阶級斗争也尖銳起来了。进行这一阶級斗争的、一方面是全体农民—移民，另一方面是老住戶—富农、商人、他們在当时占据了大片地区而不愿让新移居者住到那里。农民內部，即貧农和富农分子之間的斗争尖銳起来了。

俄罗斯农民移居图瓦的最后一期、即超出本书編年范圍以外的第四期，也是紧張的。这一期的移居完全是自发的；这种自发地移居，是各种的社会上和政治上的原因促成的，特别是国內战爭和帝国主义者在西伯利亚进行武装干涉的情况所促成的。

国內战爭时期的移民运动，使在图瓦的俄国农民中各阶层的关系更加紧張，并引起了貧雇农和富农双方之間的公开武裝斗爭。在图瓦的俄国貧雇农在共产主义团体的領导下与图瓦的貧农联盟，向白卫軍和图瓦的大畜牧主及外国武裝干涉者进行斗爭。

下表根据現有統計材料指出了移居各期俄罗斯农民移居图瓦的情况。

遷入時期	戶数	到1916年止遷入總戶数的百分数	每年平均数(戶数)
第1期(1880—1906年)	184	21.2	7——8
第2期(1907—1911年)	332	38.3	66——67
第3期(1912—1916年)	352	40.5	70——71
總計	868	100.0	24——25

这些数字指明，在我国第一次革命以前，迁入图瓦的、每年平均才7—8戶，在26年之中只迁移了184戶，占移民总数的21.2%。第二期、即在第一次革命以后的年代里，移民的人数增加很多——每年平均达到66—67戶，計为在图瓦的俄国移民总戶数的38.3%。往下的两年（1912—1913年）是移民管理处在图瓦的成立和积极活动及在图瓦的第一个移民官加巴耶夫活动的时期。这种活动的結果是到图瓦的移民人数大为增加——約增加1倍（1年达130戶）㊀，两年中在图瓦的俄国农民增加了1倍半。第一次世界大战的开始和因俄国人与图瓦人之間关系的緊張、以及因俄罗斯居民的土地紊乱状况和老住戶与新移居者之間的斗爭而引起改变移民政策的必要性，使得移民管理处暫时地放弃了大規模移民图瓦的活动，結果是移民的人数大为减少（减少到三倍）。以后，在第四期（1917—1921年），移民人数又大大地增加了。

俄罗斯农民移居图瓦，对于图瓦部族具有积极的意义。俄罗斯农民以自己的劳动活动造成了和扩大了图瓦的生产力，他們开墾了几千俄亩土地，在俄罗斯农民的影响下、谷物也成了图瓦劳动人民的主要食品，他們在图瓦兴建了未曾見过的房屋和村庄。在俄罗斯移民的影响下、在图瓦破天荒地开始了图瓦人定居于俄罗斯村庄；在初期时图瓦人是以作俄罗斯富农的雇农的資格而定居在俄罗斯村庄的。

俄罗斯农民大多数都以自己的劳动創造了物質上的宝貴东西，給图瓦带来了較为完善的劳动技能，特别是在农业方面的劳动技能。他們自己也采用图瓦人的若干經营方法，图瓦部族多代以来所积累起来的經驗，但也同样地把自己的生产經驗傳授給图瓦部族。在俄罗斯人没有来以前，图瓦人用手从地里拔谷物稈，現在他們已在使用鐮刀，并已开始使用俄罗斯人运到图瓦来的其他各种农具了。不待說，較高的生产技术的傳入，图瓦人学会新的劳动技能，当然要直接影响到图瓦人的生产，和促进生产的发展。以前，图瓦人几乎完全不吃魚，現在俄罗斯人的影响下已开始吃魚。他們已从俄罗斯在人那里学会制造小船、以炬火捕魚、用曳网撈魚、張网捕魚等等。他們已开始按照俄罗斯的式样制圍柵、开始使用俄式的雪橇、馬具、二輪載物馬車等等。俄罗斯农民經济对图瓦人生活所发生的影响是全面的，并且基本上是良好的。在俄罗斯商业区、农民村庄、金鑛出現之前，很大一部分图瓦人因苛捐杂税及图瓦的巴依和官僚、中国官僚、中国蒙古俄罗斯三种商人的殘酷剝削而趋于破产，他們被拋出于生产之外，丧失生活的一切資料、被迫而赤貧化、而餓死。在这些情况下，俄罗斯企业和村鎮在图瓦及其边境上的发生和发展，就給了图瓦的阿拉特們以某些出路，使他們有可能擺脫图瓦社会关系所給他們安排的那种絕境。图瓦人現在給自己找到了工作和生活之資。而“俄罗斯人維持我們图瓦人的生活”的这种說法，如果不带革命前俄罗斯文学上所使用的那种夸張意味时、是具有現实意义的㊁。俄罗斯的企业和村庄在图瓦的出現和发展，意味着資本主义成分在图瓦的产生、即意味着較在图瓦占統治地位的半宗法、半封建关系更加进步的生产方式产生了。在俄罗斯乡村中发展起来的社会关系是带有資本主义性質的，而在采金业方面的社会

㊀ 在1912—1913年中遷入了259戶或遷入图瓦總戶数的29.8%。

㊁ 这种情况具体表現在艺术作品上。我們在薩尔恰克·托卡的名著中看到有如下很有意思的一段：“听便罢，儿子，——母亲对儿子說，——我們快要到薩雷格—塞普了，那里有俄罗斯人居住，我們去請求讓我們鋸一鋸劈柴，打扫一下院子，我們就会得到很多食物。——他們会把我們从災难中拯救出来，——河尔班奇有把握地說”（薩尔恰克·托卡：在大門坎旁边。“西伯利亚火光”，1950年第2卷第21頁）。

（下轉第13頁）



西亚細亚的居民及其起源

H·A·吉謝列夫

在民族成分方面，西亚各国可分为两类：比較单一的民族成分和多民族成分。可以列入第一类中的是土耳其和阿拉伯各国，土耳其主要的民族是土耳其人，占全国人口的88%以上，阿拉伯各国絕大多数的居民是由阿拉伯人組成的。属于第二类的是伊朗和阿富汗，这两个国家的主要民族是波斯人和阿富汗人，他們只占全国人口的一半。

阿拉伯人、土耳其人、波斯人和阿富汗人是西亚最大的民族，形成这个地区各国（以色列除外）基本的民族核心。这些民族的人数大体可决定的是下列数字：阿拉伯人是24,000,000人，土耳其人是21,000,000，波斯人是9,000,000人，阿富汗人（巴基斯坦除外）是6,000,000人。可見这四个民族总計起来約 6,000,000人，即約占西亚总人口的四分之三。同时必須指出这些民族的地位在相应的国家內是不同的。土耳其人和波斯人是土耳其和伊朗的主要民族，他們都是住在自己国家的境內，土耳其境外的土耳其人和伊朗境外的波斯人是为数不多的。相反的，只有一半的阿富汗人居住在阿富汗境內（主要在东南部），而同时其他一半的阿富汗人則是居住在境外，即住在巴基斯坦。至于說到阿拉伯人，目前不止是构成西亚一个国家，而是构成許多国家（埃及和北非）的基本核心，即伊拉克、叙利亚、黎巴嫩、約旦、沙特阿拉伯、也門和阿拉伯半島的許多公国。有部分阿拉伯人同时居住在土耳其、伊朗、阿富汗和以色列境內。

民族成分

从語言方面来看，西亚的居民基本上可分为三大集团即閃族語系（主要是閃族語系中的阿拉伯語支）、土耳其語系和伊朗語系的居民集团。其中每一个集团都是占据比較密集的地区，其中只有个别地点是杂居有一些别的民族和群体的。西亚的民族分布图对此給我們提供了一个极为明晰的概念。假如我們从黑海东南角到地中海东北角引一条比較直的綫，再从这条綫和幼发拉底河的交叉点直指东南，沿着扎格罗山脈引出另一条綫达波斯湾，那末西亚的整个地区就可划分为三个不相等的部分。头一个部分地区主要包括小亚西亚半島在內是居住着土耳其人，第二部分地区包括阿拉伯半島，美索布达米亚盆地及其以西各国在內是居住着阿拉伯人。第三部分地区包括伊朗高原在內居住着伊朗語系的民族，但居住着土耳其語系的民族即阿捷尔拜疆人的高原的西北角除外。

除了阿拉伯人外，属于閃族語系的民族的，在西亚还有艾索尔人。西亚各国的艾索尔人共有120,000人。他們居住的地方是和土耳其交界的伊朗地区列宰耶（烏尔米亚）湖以西、伊拉克和叙利亚北部地区。他們的人数在第一次世界大战以前是940,000人。多数的艾索尔人是住在土耳其国內的，但是在战时他們受到土耳其人殘暴的迫害，有250,000人以上的艾索尔人被屠杀了，留下的便逃亡到苏俄、伊拉克和亚洲境外。

犹太人即閃族在一定的条件下也可列入这一語系中，如仅从起源和宗教語言——古代犹太語来看，这种語言在二千年以前就是死語言了。不錯，以色列政府是企图要恢复这种語言的。以色列犹太人的口語是伊季什語（上德意志犹太方言）和英語

（从美洲迁来的犹太人的語言），其他的歐洲語言即以色列犹太人不久以前迁徙到这里的各国的語言也得到广泛的流行，其中包括有波兰語和俄罗斯語。

除了以色列国之外，犹太人也居住于西亚的其他国家內，主要是在各个城市中。19世紀末，居住在巴勒斯坦的犹太人总共有12,000人，他們主要是操阿拉伯語。現在他們的人数因为歐、亚、非各国的移民增加到1,500,000人，除了以色列之外，犹太人人数最多的是在伊朗(55,000人)，土耳其(20,000人）和阿富汗（5,000人）三国。

属于土耳其語系、仅次于土耳其人的最大的民族是阿捷尔拜疆人，他們的人数大約是4,000,000人左右。阿捷尔拜疆人密集地居住于伊朗的西北部、南阿捷尔拜疆、緊接阿捷尔拜疆苏維埃社会主义共和国北部。部分的阿捷尔拜疆人居住在与南阿捷尔拜疆毗連的伊朗地区以及德黑兰和国內其他城市中。

按民族人数看来在西亚土耳其語系中占第三位的是烏兹別克人，他們密集地居住于阿富汗的北方各地区，这些地区和烏兹別克苏維埃社会主义共和国接壤。这里的烏兹別克人的人数达到 1,000,000人。次于烏兹別克人的是土庫曼人，他們人数达到780,000人。其中有200,000人住在伊朗、住在和土庫曼苏維埃社会主义共和国交界的地区、戈尔干河和阿特列克河沿岸以及伊朗的东北角。在阿富汗的土庫曼人有4,000,000人，他們住在与土庫曼苏維埃社会主义共和国和阿捷尔拜疆苏維埃社会主义共和国交界的馬査里舍里夫和邁馬納各地区。在南阿捷尔拜疆和伊朗許多其他地区分布着操土耳其語的阿夫沙尔部落，他們的人数达 400,000人。在南阿捷尔拜疆的阿尔迭比尔地区有由各个操土耳其語的部落联合組成的沙赫謝文人在这里放牧。他們的人数达到180,000人。在伊朗西南和伊斯发罕与法尔斯两省，居住着操土耳其語的游牧民族即卡什盖人，他們的人数达到350,000人左右。

这里要一一提到起源于土耳其族人数不多的（他們主要居住于土耳其和伊朗境內）部族和族团以及由于某些特征从全体分出来的土耳其族或其他的操土耳其語的民族（例如土耳其的卡拉帕帕赫人，伊朗的卡札尔人、伊納卢人和卡拉格兹卢人以及其他許多民族）将是不可能的事。总之，西亚細亚操土耳其語的居民人数超过28,000,000人。

属于第三个語系的是操伊朗語的民族。仅次于波斯人和阿富汗人的最大的民族是庫尔德人，他們的总人数可能是5,300,000人，虽然这个数字是个大概数字。庫尔德族絕大部分人住在所謂“庫尔迪斯坦，土耳其、伊朗和伊拉克邻近各省，阿拉克斯、底格里斯、幼发拉底河上流，以及凡湖和列宰耶湖各区。大約有250,000庫尔德人住在伊朗的霍拉桑省，庫昌区和博支努尔德区，又有大約相当于上述人数的庫尔德人住在叙利亚、阿勒普区和大馬士革区。最后，有相当多的庫尔德人在阿富汗。按操伊朗語的民族的人数来看，其次的民族是塔吉克人，人数有2,300,000人，他們住在阿富汗西北部，与塔吉克苏維埃社会主义共和国邻接的地区以及更南的地方即兴都庫什山南坡。有一部分塔吉克人同时居住在霍拉桑（伊朗）。按面积来說俾路支人占地最大，即地跨3个国家国境綫。他們聚居于伊朗东南方（伊朗俾路支斯坦）、俾路支斯坦本土（現在加入到巴基斯坦內，北方与其接連的是阿富汗地区）以及巴基斯坦省信地和旁遮普。俾路支人全体合計有2,000,000人，其中有1,500,000人住在巴基斯坦。語言和文化方面与俾路支人接近的有卢尔人和巴赫齐阿尔人部落，他們的总人数超过1,000,000人，居住于伊朗西南的扎格罗斯山区。操伊朗語言的民族哈薩拉人主要集中于阿富汗中部、喀布尔和赫拉特中間的地区名为哈查拉札特者，这个民族論其起源是蒙古族，人数超过1,200,000人。一小部分的哈薩拉人同时居住在阿富汗的西北角，在这里他們是和若干游牧部落在一起（即哲莫什特、菲魯兹庫赫、泰明等部落）的，以喬尔艾馬克人名聞于世。阿富汗的喬尔艾馬克人的总数約在400,000人左右。哲莫什特人、哈薩拉人，泰穆尔人一共約有250,000人，都是属于这一种半游牧的民族的，他們居住于霍拉桑的邻近地区。属于伊朗語系的还有居住于里海西南沿岸地区的吉里亚克人（約 750,000人）和塔雷什人（約50,000人）以及伊朗南方的若干游牧部落。居住在阿富汗，兴都庫什山的卡菲尔人或努里斯坦人（約250,000人）却具若干独特的地方，他們的語言居于伊朗語言和印度語言的中間状态。

西亚細亚操伊朗語的民族的总数（不算居住于巴基斯坦的阿富汗人和俾路支人在內）約有22,000,000人。

在西亚細亚地区居住有約500,000人左右的希腊人，他們主要居住于塞浦路斯島（400,000人）

和土耳其西部各省（100,000人）。土耳其的希腊人在1920年希土之間举行交換居民之后大大地减少了。在土耳其境內也有好几万的阿尔巴尼亚人（阿尔納烏特人）和波斯尼亚克人，他們主要是从阿尔巴尼亚和波斯尼亚迁来的穆斯林，另外还有少数的保加利亚人和波馬克人。土耳其西北有4,000左右的俄罗斯旧教徒，他們是在19世紀下半叶迁到这里来的。

阿尔明尼亚人在西亚細亚是个相当大的居民集团。今天在西亚各国，特别是在土耳其的阿尔明尼亚人在該地遭到了殘酷的迫害大大地减少了，只有400,000人多一些。除了伊朗、叙利亚，黎巴嫩、伊拉克和土耳其以外，阿尔明尼亚人有一小部分居住于塞浦路斯和西亚其他的一些国家中。族源是高加索的两个民族——切尔克斯人和拉兹人，在西亚境內的切尔克斯人达到100,000人，拉兹人达到55,000人。在人口分布和历史命运方面这两个民族都有很大的区别。切尔克斯人（这个名称在西亚包括北高加索各个部落在內）的基本群众是19世紀苏丹代理人誘致来到土耳其的，他們現在居住在这个国家的各个地区以及約旦，叙利亚和伊拉克各国。其中有許多人在軍队、警察和国家机关服役。相反的拉兹人（在族系方面是格鲁吉亚人）則密集地居住于黑海沿岸、土耳其的东北角，他們是这个地区的土著。拉兹人过去是信基督教的，15世紀中叶受到土耳其压迫后，被迫改信伊斯兰教。拉兹人是优秀的航海家，他們成为土耳其海軍最好的水兵。

在土耳其还住着50,000人左右的信仰伊斯兰教的格鲁吉亚人（又叫做阿札尔人）。

西亚細亚約有150,000印度人（孟加拉人、瞿拆罗人等）200,000非洲人（索馬利兰人、班图人）。此外还有各个茨岡人（吉普賽人）的团体，他們在西亚細亚各国放牧，有种种名称，这些团体的人数恐一时未能計算清楚。

在西亚細亚居住的歐美人的情形却是另一样，他們是居无常所的居民成分。他們是石油工业、商店的職員，殖民地机关的官吏等等。

民族起源的幾个主要阶段

人类居留在西亚地区的踪迹可以追溯到最古的考古学时期——旧石器时代早期。在叙利亚和巴勒斯坦发現了舍剁期和阿舍利期类型的工具，阿舍利期的聚落在埃特—塔崩洞和耶路撒冷南的卡尔麦勒和烏莫—卡塔弗山上找到了。

属于次一时期的，即穆斯特期的遺物在伊拉克、巴勒斯坦发現的尼安德塔尔人的遺骸。例如在卡尔麦勒山上，埃特—塔崩和埃斯胡尔洞发現了12件骨骸。旧石器时代的用具同时在小亚細亚和上美索不达米亚（意为两河之間）发現过。

埃尔—瓦德（卡尔麦勒山）洞的发掘中，有一层发現了中石器时代晚期的燧石制用具和动物骨骸。此即所謂納图菲的猎民和漁民的文化。在这种經济上已經看出原始农业的萌芽。

在西亚分布得更广的有新石器时代的遺物。除了美索不达米亚、叙利亚和巴勒斯坦之外，在小亚西亚和伊朗两地也发現有新石器时代的遺物。这里应該提一提的是彼尔謝波耳（伊朗）附近的农业遺址，捷耳哈松和捷耳哈拉弗（叙利亚）的遺址等等。这里的特点是在用具里有美丽的彩飾的容器，它和石器放在一起。

在金石并用和青銅器时代里，西亚細亚的农业文化有了进一步的发展。在他們的用具中如同过去那样，彩陶占有重要地位。有許多东西是用燧石做成的，但同时也有許多用具是用金属（銅或青銅）●做成的。

南美索不达米亚的对于定居生活、农业和畜牧业經济发展非常良好的条件早在远古时代就已形成。这里最古的人类居住地远在公元前4,000紀开始即新石器时代晚期和金石并用时代就出現了。还处于原始公社关系阶段的居民是从事狩猎和捕魚业的，但也逐漸向农业与畜牧业过渡了。第一批的家畜——綿羊、山羊和猪飼养成功了。居民在島屿的沼泽上建筑自己的村鎮，人工的土堤。把沼泽的水疏干后，他們兴修了最古的人工灌溉系統。除了石器广泛流行外，也出現了第一批的銅器。

属于公元前4,000年的南美索不达米亚的古代遺物，依最具典型的发現物的地点来看，可分为前后相承的三个时代：埃尔—歐貝德文化、烏魯克文化和捷姆迭特—那色文化。美索不达米亚盆地的定居結束后，农业获得了很大的进步，即学会了栽种大麦和小麦，馴养了公牛和驴子。发展了手工业、

● 关于西亚的古代文化，可参看戈尔顿写的，"从新的发掘物来看古代的东方"从英文翻成俄文，莫斯科1956年版。

开始了和邻近地区的交换，出現了車运和河运。

生产力的发展、劳动分工和財富积累为原始公社制的解体和阶級的奴隶占有制社会的发生創造了前提。公元前3,000紀开始时在美索不达米亚及其毗連地区发生了第一批的奴隶占有制国家。稍后，由于上述社会經济的过程，阶級的奴隶社会也在西亚細亚其他地区—小亚細亚、叙利亚、南阿拉伯形成了。

西亚的最早居民在文化和語言方面是差异很大的。在东方奴隶占有制社会的条件下，即定居居民的部落联合已經在很大程度上解体了的时候，国家的疆界是很不固定的，人們共同体一般是不稳定的，文化特点和語言特点的分布也往往不一致的。共同語言主要是由以前的部落分布所决定的，但由于文化的交互影响，侵略和强制移民等等原因而有所改变了。至于还生活于原始公社制条件下的四周的比較不发达的部落，它們的基本的人們統一体就是部落或部落联合，特点是共同管理、同一地域、同一方言以及族內婚結构，对实际的和想象的血亲的意識。彼此之間是亲近的或有血緣关系的部落由于文化和語言特点相似联合起来了。

从古代世界的民族成分出发，解决西亚細亚現代民族起源的問題是件很複杂的事情。它要求吸收和綜合使用各种各样的，即人类学的、考古学的、民族学的和語言学的資料。在考究古代西亚的民族成分时应以語言特征为基础，这种特征是比較确切可以区别的。

語言的分類

西亚古代各族的語言分类由于对这些語言不够熟悉，因而是困难的。同时有些古代的民族遺留了許多可用以进行科学研究的文字紀念物，而其他一些民族的語言則仅留下一些片断而已。有許多民族留下的名称，甚至往往不是自称，而是其他民族替他們起的名称。这一切都要引起爭論，并往往不能回答某一个民族是属于那一个語系的問題。

可以很肯定地說古代世界有两个大語系，其中每一个大語系都包含有許多民族，他們在地域上或年代上都是相距很远的，这两个語系即印度歐罗巴語系和閃族（語族）語系。但是在划分这两个大語系后，仍然有許多民族不仅在文化方面，而且在語言和（多少）在人类学方面还是区别很大的。这些民族中有些民族的語言发現其与其他两、三种民族是有一定的关系的，但是这种关系的存在并不是有令人信服的証据，往往有些研究人却加以否認。这些民族中大多数的民族都是西亚各地区的最早的土著。

在公元前很久以前，他們已退出历史舞台并丧失了自己的語言，这种語言只在文字紀念物和滲进其他語言的外来語中保存下来。曾有人企图把上述一切民族都包括在一个大的語系中：馬尔及其門徒錯誤地企图把他們归入雅弗語系一名之內；而另外一些学者則建議有条件地用“亚細安”（азианиты）[一]一术語来包括这些民族中的大多数。我們即从这个大語系开始考究西亚古代的民族成分吧！

西亚最古的民族

南美索不达米亚头一批国家的建立是和名为苏美尔人的民族有关，这一民族大概是創造了埃尔—歐具德、烏魯克和捷姆迭特—那色文化的。苏美尔文化和阿卡德文化操閃族語言民族的文化彼此关系极为密切，操閃族語言的民族在美索不达米亚中部定居下来。苏美尔这个民族名称是源于阿卡德人的，苏美尔本身没有自己的共同的自称。第一批的苏美尔的文字紀念物可上溯到公元前4,000紀末。这些遺物是在从現在的摩苏尔直到巴林島的地区发現的。最早的文字指出苏米美一名是流行于南美索不达米全境的。到了公元前3,000紀中期在美索不达米亚北部地区被閃族一名所代替，到了公元前2000紀中期則在美索不达米亚南部地区苏美尔一名便被閃族一名所代替了。到了这一时期苏美尔語言絕迹不用了，而仅在祀拜仪式和科学书籍中保存下来[二]。

在美索不达米亚盆地东部以及更往东一些即在伊朗高原西部的山地住着各种不同的民族，根据若干研究者的推測，他們在言語方面是有亲属关系的。在胡吉斯坦地区有依藍人。这里进行的发掘工作提供了很丰富的考古学資料，最早的发現是属于公元前4,000紀。最早的依藍的象形文字紀念物，其日期是在公元前4,000紀和3,000紀之間。从3000紀中期开始依藍人掌握了阿卡德文字的体例，并使用

[一] H·M·季亚科諾夫：“論西亚的古代語言”，“語言学問題”1954年第5期第43頁。

[二] M·M·季亚科諾夫：“論西亚的古代語言”，“語言学問題”，1954年第5期第51頁。

为自己的語言。但依藍語言已存在很久了。有些中世紀的历史学家說，在胡吉斯坦难理解的波斯和阿拉伯語言一直保存到第10世紀。

和依藍人比邻而居，住在扎格罗斯、现代路里斯坦地区的有加喜特人，在公元前2,000紀上半叶他們在美索不达米亚的政治史上和局部地在文化史上起过很重大的作用。养馬业之輸入巴比侖应該归功于加喜特人，在路里斯坦发现的公元前2,000紀下半叶的青銅器也和他們有关。从許多特征看来加喜特語言是和依藍語言相关的。同时加喜特有些用語可能具有印度歐罗巴語的特点。

公元前3,000紀中叶在季阿尔流域建立了路路貝人的独立国家。稍后他們在列宰耶湖以南建立了許多公国。

有些研究者認为依藍人、加喜特人和路路貝人在語言方面是有亲属关系的，并把他們归为里海語系之中。属于这一語系的还有从5世紀开始就为古代的作家所知的一些里海沿岸的民族（卡斯庇人、格尔人、塔普尔人）下列各族也可能属于这一語系，即古代聚居于南阿捷尔拜疆和西伊朗地区的庫齐人，帕尔苏阿人和曼涅伊人。上列一些民族在不同时代起过相当重大的政治作用。庫齐人（古帖伊人）在公元前3,000紀末曾占据两河流域，公元前3000紀加喜特人也占据了該地。曼涅伊人在公元前900紀到800紀在烏魯米以南地区建立了自己的国家（路路貝国部分也加入到这个国家內），和烏拉尔图与亚述鼎足而立，但是从公元第6世紀初，则和米地区合并一起了。

在里海語系各族西北，在阿美尼亚庫尔迪斯高原，小亚細亚东部、北美索不达米亚和叙利亚的大部分地区居住着各种不同的民族，有时在“阿拉罗季伊”語系的名称下連合起来了。最近的研究者❶認为这些民族的語言可以列入高加索語系之內，但是这些民族的語言是构成高加索語言的独特的一支。

在下美索不达米亚以北地区，在公元前3,000紀至2,000紀曾流行呼尔里或苏巴尔方言（在苏比尔地方的苏美尔人間和苏巴尔东的阿卡德人間）。彼此相接近的方言的体现者大概叫自己为“胡里特人”。胡里特語言最早的文字是属于公元前3,000紀中叶的。到了公元前2,000紀末的时候，则胡里特文已經絕迹。有些研究者認为胡里特人是叙利亚、巴勒斯坦、美索不达米亚和甚至是扎格罗斯山的土著居民，而另外一些研究者則仅承認胡里特人是北美索不达米亚的和可能也是阿美尼亚的土著居民，他們之出現于叙利亚和底格拉斯河以东地方，则是后来迁入的移民。上述地区的新石器时代文化至少可上溯到公元前4,000紀初期，按其一般水平来說是高于南美索不达米亚文化的。只有从3,000紀开始南部地区才逐渐地取得了文化和政治上的优势。到了公元前1,000紀到1,400紀在北美索不达米亚和北叙利亚强大的米坦尼的胡里特国家开始形成起来了。当胡里特国家巅覆和这些地区为阿拉美亚部落占据之后，各个胡里特公国在阿美尼亚的塔夫拉和幼发拉底河上游一直保存到公元前700紀。根据我們手中所掌握的絵画資料来看，北叙利亚和北美索不达米亚的全部居民都是属于阿美尼亚的人种类型的。

在喜特和亚述的古文书中令人想起公元前2,000紀中叶在阿美尼亚庫尔迪斯高原开始有小的部落构成或“王国”。公元前9世紀，这里兴起了发展迅速的烏拉尔国家，它的中心靠近凡湖。从这时开始也出現了烏拉尔图王朝的題銘。烏拉尔图国家存在到公元前第6世紀。烏拉尔图民族按語言来說是和胡里特人接近的。但是这不大可能，即烏拉尔图国所占地区这里的居民仅是烏拉尔图語或胡里特語的体現者，看来这里还有操着和現代高加索語即格魯吉亚語和亚美尼亚語更为接近的部落。根据保存下来的图画来看，烏拉尔图人以及胡里特人都是属于亚美尼亚人种类型的。

公元前3,000紀在小亚細亚的东北部居住着名为哈特人的民族。哈特人和哈特語到了公元前2,000紀中期已絕踪。最近的研究人員把哈特語列入胡里特烏拉尔图語系中，認为它和高加索語有亲属关系。哈特語显然对于小亚細亚后来的語言特别是喜特語有很大的影响。

要确切地确定小亚細亚西部古代的民族成分是不可能的。关于居住在这个地区的民族名称的資料，无論是希腊史学家或者是东方历史学家仅仅提供片断的、往往是互相矛盾的資料而已。以我們簡短的概要来考究这些資料只能使得原来就複杂的西亚細亚各族起源的图画弄得更紛乱了。

❶ 格奥尔吉耶夫：“地中海語言的亲屬問題”，“語言学問題”1954年第4期第69—90頁。季亚科諾夫：上著，第52頁。

閃族語系各民族

屬于閃族語系各民族的，至少从公元前4,000紀到公元前3,000紀初期是广泛分布于西亚地区的。这些民族可区分为若干支族。

西北支族（阿卡德人）最初是定居于两河流域南部之北的，在这里閃人是和苏米美人比邻而居的。这个地区最初的閃人名称是为公元前3,000紀初期的苏美尔文献所証明，公元前3,000紀中叶，閃人的名称已在更南的地方遇見了，但是以后閃人語言便为苏米尔人語言完全排挤了。在两河流域南部形成的和占統治地位的阿卡德語言取得了巴比倫方言的名称。阿卡德語言在国內占統治地位将近1,500紀即公元前2000紀到500紀，这时候阿卡德語言开始为阿拉美亚方言所排挤。阿卡德移民很早便出現于底格拉斯（阿淑尔）和幼发拉底河（瑪里）中游地区，这地区变成了将来亚述国家的核心。到了公元前2,000紀阿卡德語言普及到全亚述，特别是阿卡德語言中的阿述方言，从公元前1900紀到600紀的古物可以証明这一点。阿述方言几乎是当时的唯一的口語和文书。

較早形态的巴比侖方言是作为阿述的文学語言用的。从公元前800紀开始，阿述和北美索不达米亚一部分的阿述方言便开始为阿拉美亚語言所排挤。

閃族的西北支族取得了阿莫列或迦南族的名称。阿莫列或迦南人的許多部落自古以来可能还在新石器时代就定居于北美索不达米亚、叙利亚、黎巴嫩和巴勒斯坦的广大地区內了。在他們中間可能很早就发生了半游牧的畜牧业以后是游牧的畜牧业。

在阿莫列的許多地方显然居住着操其他語言的，主要是操胡里特語言的居民。到了公元前2,000紀阿莫列人逐漸的滲入到阿卡德語言流行的地区。公元前2,000紀上半叶阿莫列人自己的名称首先在苏米尔和阿卡德的文献中得到了証明。到了公元前1,000紀阿卡德的变形的語言和方言还継續存在于外約坦（摩押語）巴勒斯坦（古代犹太語），腓尼基和腓尼基的殖民地（腓尼基語或普尼語）。这一切語言体現者沒有共同自称而是按部落、部落联盟和国家来称呼自己的。巴比倫人称自己是阿穆魯人（即西方的意思），除此之外还存在着“迦南人”（是指腓尼基人和巴勒斯坦的犹太以前的居民）和“犹太人”（是指公元前2,000紀中叶定居于巴勒斯坦的部落集团）

稍后出現于历史舞台的是西北閃族的另一支。从公元前800紀的阿述古物証明在叙利亚沙漠和幼发拉底河中游分布着名为阿赫拉米人或阿拉米人（大概是指游牧人的意思）的游牧部落。到了公元前1,200紀到1,100紀，阿拉米亚人充斥于美索不达米亚的整个北部和中部，叙利亚，甚至还到了底格里斯河以外的地区。

大約就在同一时期內閃族的一支名为迦勒底人的显然滲入了两河南部流域。

几乎这一切部落所操的方言都是属于西北閃族的方言，它跟阿莫方言有别，在科学上叫做阿拉美亚方言。阿拉美亚人到了阿述、新巴比倫和波斯几百年之后，即公元前800紀到400紀。阿拉美亚語便变成了国語（最初200年，是和阿卡德語一起成为国語的），但到了公元初由于被征服居民大批迁徙的結果，西亚大部分居民（胡里特人、迦南人、犹太人和阿卡德人）便丧失了自己的語言而操阿拉美亚語了。阿拉米亚語在經过很大的变化之后，存在到中世紀，这时候几乎到处都为阿拉伯所排挤。在今天只有叙利亚的几个村以及艾索尔人的語言是可以追溯到阿拉美亚語的。

列入西亚閃族的第四个的南方閃族集团的首先是阿拉伯人。阿拉伯部落最初的居住地大概就是阿拉伯半島的东北部，但是早在公元前2,000紀阿拉伯部落就分布到整个半島了，把半島部的閃族以前的居民同化了。这里的閃族以前的居民是古代赤道人种的遺留，有人推測他們就是非洲和东南亚的尼格罗—澳大利亚种人間的联系环节，后来为歐罗巴种人排挤出去了。

按人种类型来說，游牧的閃族是保存原始体質特征較好的人种，他們是地中海集团的代表。相反的，定居的閃族，其主要群众是古代的土著，掌握了閃語并具有阿美尼亚种人类型的特征。

印度歐罗巴各族

印度歐罗巴人是西亚第三大类的民族。印度歐罗巴各族在什么时候定居到西亚各个部分是很难說清楚的。有些研究者認为早在公元前3,000紀印度歐罗巴部落名为路維亚人或者用其他名称而居住在西小亚細亚和西南小亚細亚了。

这些部落和居住在小亚細亚东部的非印度歐罗巴种人部落相邻接，以致引起了語言和文化交互影响的各种複杂的过程。今天証明，还有其他民族是起源于印度歐罗巴种人的，这个民族就是在公元前2000紀在小亚細亚中部建立过强大国家的喜特人。我們手中有很多在各地找到的喜特人的古文献。即在古代喜特人城市博加兹克（在克兹尔依尔馬克河岸一古代的加利斯）的廢墟上和其他的、往往离喜特国的中央很远的地方发現的。屬于印度歐罗巴民族的还有小亚細亚其他古代居民的語言，即和上述的使用楔形文字的喜特人有别的使用象形文字的喜特人以及帕萊人。

很可能在公元前2,000紀在小亚細亚西部已开始出現了希腊人。

到了公元前1000年，小亚細亚的西部、中部和东南地区住上了各种不同的印度歐罗巴种人的民族，同时东北部保存了高加索族起源的部落和民族，特别是現代格魯吉亚人的祖先。

希腊人居住在小亚細亚的西部，这里也住有从巴尔干和爱琴海各个島屿来的印度歐罗巴—弗拉基人：維菲人、米西人等等。到了希腊化时期在小亚細亚各族和希腊人之間迅速地发生了文化上語言上的融合，在通行印度歐罗巴語言的老地方長期（可能直到中世紀早期）还保存了弗里吉語和利基語。

在人种类型方面当时小亚細亚的居民是屬于两个类型的，即东部是亚美尼亚种人，西部和沿海一带是地中海种人。

到了公元前1,000紀，又有另一印歐系統的民族即操伊朗語的米地亚人和波斯人。关于他們最早的居住地問題直到今天还未弄清楚。历史資料（公元前900紀的阿述古紀念物提到米地亚人）提到他們主要是在他們后来居住的那些地方即在伊朗高原的西部，扎格罗斯山以东和东北。而古代定居于伊朗高原东部的部落和民族是怎样的则仍未弄明。这可能就是和米地亚人和波斯人有血緣关系的或者和斯基泰人和瑪薩盖特人更接近的那些伊朗部落。波斯王国奠基者居魯士曾和斯基泰人、瑪薩盖特打仗，古代史料曾提到他們。

（罗致平譯，原載苏联科學院出版“西亚民族志”一書）

（上接第39頁）

材料时，收集了家庭、家庭成員以及各辈人的材料。我們从綜合性的材料中得到了家譜資料，也就得到了在你們調查表中所包括的材料。我觉得，調查表最好使用于查明年代日期，至于家庭生活，那就需要对具体家庭进行研究。

我还想談一个重要問題，即民族学家和民間文学家合作研究的問題。在我們的工人区里，我們收集了丰富的民間文学材料。这些材料在很大的程度上帮助我們了解矿工的思想，对一些历史事件的态度以及在各历史发展时期的文化水平。这不是簡单的工人歌謠，而是矿工的回忆录。我相信，你們在这方面的材料也一定非常有价值的。

我們对資本主义时期的矿工生活研究得最詳細。我們的資本主义时期要比你們長得多。我們还收集了人民民主制度在捷克斯洛伐克建立以后的工人生活材料。社会主义制度在我国发展的几年过程中，就在工人阶級的成份中和生活中起了巨大的变化。現在需要新的方法，来对这些日益充实的材料进行研究。苏联民族学家在其广闊領土上所进行的巨大工作而积累起来的經驗对捷克斯洛伐克民族学家研究現代的工人阶級生活有很大的帮助。我国民族学家和人民民主国家的民族学家共同研究有可能在将来編写各个国家工人生活的民族特点的专著以及工人阶級生活中所具有的共同的国际主义特点。

（尙以新譯，原載“苏联民族學”杂志1957年第5期）

楚瓦什的国民教育

H·伊凡諾夫，A·托卡列夫

偉大十月革命的成果之一，便是俄国各族人民的解放以及他們在經济和文化上空前未有的发展。

在偉大的十月社会主义革命以前，楚瓦什人民的生活是暗无天日的。沙皇政府使这些“异族人”处于奴隶般的俯首听命的地位，阻碍他們教育事业的发展。楚瓦什曾是帝俄时代最落后的地区之一。人民痛苦的生活条件和貧困状态以及医疗救护的缺乏，使大批人都患着砂眼、肺結核和其他社会性的疾病。居民中約82%是文盲，識字的妇女只占4%。而且当时“識字”这个概念是极有限的：凡是勉强能够写下自己名字的人有时也算是“識字”。

1913年在現今的楚瓦什苏維埃社会主义自治共和国境內有463所普通学校（包括426所初級小学，27所高級小学，10所中等学校和专科学校），其中只有3万学生。这些学校也穷得可怜，通常設在私人家里，有时設在黑暗的茅屋里。它們的教学工作进行得不好，脫离了人民的利益，不是促使人民文化的提高。沙皇政府只为了殖民化和俄罗斯化才准許設立“异族学校”。在楚瓦什各县城里共有5个图书館，其中藏书少得可怜（約10,000册）。可是就連这些图书館也不允許劳动群众使用。譬如在1903年阿拉德尔市市长布拉金正式通知市图书館館长說：“根据阿拉德尔市議会的决定，只有5个人享有免費使用图书、杂志和报紙的权利。”这5个人都是市政府的官員。可見，市政府的这种“章程”是不許市內劳动群众利用这些图书的。乡村里沒有任何文化教育机关，但有340所教堂和寺院。楚瓦什人民沒有戏剧、繪画和音乐这些文化活动。沙皇制度摧残了人民創造性的幼芽，我們人民只得从口头上把那些反映着苦难生活的詩歌和故事偷偷地傳了下来。

沉痛的生活和一切压迫，并沒有扼杀了楚瓦什人民对于解放和幸福未来的期望。楚瓦什人民經历了几百年的貧困和屈辱的痛苦生活，仍然保持住了自己的語言，自己的詩歌和民族习俗以及对劳动的热爱。

期望受到教育的楚瓦什人民，得到了先进的俄罗斯文化人士的支持和帮助。这在辛比尔斯克省国民教育总监兼民众学校校长И·Н·烏里揚諾夫（偉大列宁的父亲）的活动中特别明显地表現出来了。由于烏里揚諾夫的努力，И·Я·雅可甫列夫的教育事业才能够很好地发展起来。烏里揚諾夫的孩子們也注意到了他对辛比尔斯克省学校的經常关怀。亚历山大、弗拉基米尔和德米特利三人常常到楚瓦什学校参观。

辛比尔斯克省楚瓦什学校和若干其他学校以及与学校取得联系的楚瓦什知識分子的活动，并沒有局限于学校教学和学校建設的范围，而且还促使楚瓦什人革命意識的产生。教师和人民有着密切的联系。譬如1905年12月在阿巴舍沃乡召开了契博克薩雷县教师代表大会。当地农民也积极参加了給代表們准备藏身处所的工作，用运貨馬車把代表們送到大会地点，会議結束后又把他們送了回去。

从建立苏維埃政权的最初时日起，除了国民經济的根本改造以外，也开始了教育事业的改造。在所有楚瓦什学校里都用本族語言进行教学。早在楚瓦什自治省建成的第一年，省內就有了912所学校，其中在学学生計有64,450人。1920年8月，省国民教育厅宣告成立，最优秀的教师之一共产党員伊里亚·尼科拉耶維奇·雅什泰金被提升为該厅厅长。

列宁和共产党經常关怀着各民族共和国文化和教育发展的問題。

列宁同志虽然忙于重大的迫切的国家建設和国

防問題，但是，他还經常抽出时間来关心各个教师的前途問題，关心教育事业的发展問題。1918年4月，列宁发出一封电报：

"辛比尔斯克省。苏維埃主席……請回电告知楚瓦什女子师范和男子师范校長人选情况。我很关心督学雅可甫列夫的前途，他从事楚瓦什民族教育达50年之久，受到了沙皇制度的种种迫害。我想，不应让雅可甫列夫离开他的一生事业。人民委員会主席列宁"。

辛比尔斯克省回电說，雅可甫列夫仍是女子师范学校校长。

1928年在莫斯科特別热烈地紀念了辛比尔斯克省楚瓦什学校60周年和学校創始人雅可甫列夫的80寿辰。出席这次紀念会的有A·И·烏里揚諾夫—叶里扎罗夫，Н·К·克魯普斯卡婭，М·И·烏里揚諾娃和Д·И·烏里揚諾夫。他們都一致地被选为大会主席团。俄罗斯苏維埃联邦社会主义共和国教育人民委員A·B·卢那察尔斯基发表了激动人心的演說，他称雅可甫列夫为楚瓦什教育的先鋒。

列宁对于人民教师有很高的評价，認为人民教师应当是"苏維埃制度的支柱"。他指出，教师大軍应当給自己提出巨大的教育任务，首先应当成为社会主义教育的基本軍队。列宁的話鼓舞了成千上万的教师。他們响应党和苏維埃政权的号召，在各个文化建設崗位上进行工作：在学校，文化教育机关，扫盲学校以及党政机关刊物中进行工作。

1920年，根据党的号召，教师們（"扫盲协会"的积极分子）开始与文盲进行斗爭。教师們組織了听講会，使村里农民听到用留声机唱片录下的列宁演講"什么是苏維埃政权"。当时的教师，文化教育工作者，国民教育机关都感到书籍，教科书和文化用品的缺乏。。党和苏維埃机关以及共和国都尽力給予教育事业以一切帮助。

楚瓦什自治共和国自1930/31学年起，实行初等义务教育。这使受教育的儿童再度增加。当时計有1,010所普通学校，在学学生96,500人。在最初几个五年計划的年代里，七年制教育得到了广泛发展。在1934/35学年，楚瓦什共和国有297所七年制学校（1930/31学年只有54所）。在七年制学校里学习的学生計有43,800人（小学毕业生的人数占98%）。向七年制普及教育过渡的任务提上了日程，并为此培养了大批合格的教师。

在1949/50学年里，楚瓦什自治共和国到处都实行了七年制普及义务教育。559所小学，413所七年制学校和88所中等学校組成了一个广大的学校网，在校学习的学生計有206,000人。根据第19次党代表大会的指示，已开始扩大中等教育。1954/55学年，楚瓦什自治共和国已有136所中等学校，在8—10年級学习的学生人数比1950年增加了1.2倍。

根据中等教育实施計划，在1956—60年将新开办20多所中等学校。

現在，楚瓦什自治共和国有13所青年工人学校，7所青年农民学校和国立函授中学。在这些学校里学习的不脫离生产的学生达3千多人。在第六个五年計划里，青年工人学校和青年农民学校的学生人数将达到5—6千人。在沙皇时代，楚瓦什是沒有学前儿童和校外儿童的教育机关的。現在这里已有89所托儿所（其中收容儿童約5千人左右），16所少年宫，4个少年科学站和少年技术站，1个旅行站，4所儿童体育学校，2所儿童音乐学校。

在1956/57学年，在契博克薩雷少年宫里活动的有36个不同的小組，共有少先队員和小学生一千多人。在汽車小組，飞机模型小組，机器脚踏車小組，細木工小組，鉗工小組，"能手"小組，剪裁縫級小組，学生們都有很大的兴趣。契博克薩雷城所有学校都参加了总結儿童技术創造的展覽会。在第六个五年計划里将在各地区开設少先队之家，大大扩充体育学校网和音乐学校网，技术站网和少年科学站网。

楚瓦什自治共和国为对青年进行職业訓練設有22所专科学校，4所工艺学校和工厂艺徒学校，男女学生約达8千人。为了实現綜合教育的目的，在大多数学校里設立了木料，金属和綜合性的小型实习工厂。到本学年开始时，148所中等学校中有146所，393所七年制学校中有373所都有了这样的实习工厂。

到1957年1月1日，楚瓦什各学校从工业企业和农业机器站方面得到了73部汽車，45台拖拉机，12辆机器脚踏車，36台发动机，38部引擎，24台发电机，56台木工鏇床和18台金属鏇床，52台鉆床和鏇床，許多鉗工和細木工用的工具。許多学校的实习工厂都机械化了，有了現代机床和机械的装置。許多中等学校設置了机器管理室和电工技术室。

克拉斯諾阿尔麦斯克中学（克拉斯諾阿尔麦斯

克区）全体人員与克拉斯諾阿尔麦斯克农业机器站的全体人員建立了牢固的友誼联系。教师們对于农业机器站經常自愿地予以文化上的帮助，农业机器站也关心着学校。农业机械士为了要帮助教师們掌握基本的农业生产知識，决定为他們組織講习班和实习課。学校可以藉助农业机器站的修理厂作为学生在机器站熟練工作人員指导下进行实习和参观之用。由于有农业机器站的帮助，在学校里設立了三个技术小組，研究汽車、拖拉机和农业机器。机械士 А·И·彼得罗夫和 И·В·卡波夫領导着这些小組。在暑假时，各小組組員都在集体农庄的拖拉机、联合收割机、脫谷机上工作；有些学生在脫谷場上作为駕駛員的助手，并且也作为司机而工作。此外，农业机器站还可以协助巩固綜合教育的教学材料站，特别决定建立10年級学生在有經驗的专家指导之下在农业机器站电气站上值班的制度。学生的学习討論会拟定研究下列各个专題：农业机器站对进一步提高該区农业的作用；集体农庄畜牧业是社会主义农业部門中收入最多的一个部門，以及其他等等。組織学生与农业机器站和集体农庄中先进人物会見。农业机器站的工作人員帮助建立溫室，給学校的教学实驗园地介紹經驗。农业机器站的工作人員帮助修理机器，并把Д—35拖拉机、ГАЗ—АА汽車、ГАЗ—51汽車发动机、許多汽車零件、拖拉机及各种农业机器零件交給学校。机械士帮助学校装好电灯，帮助学校装备实习工厂。克拉斯諾阿尔麦斯克中学学生都积极地参加了集体农庄的劳动，1955年他們做了19,740劳动日，1956年做了25,370劳动日。

在楚瓦什共和国，用教师和学生的力量展开了学校实习工厂的建設工作。許多学校的实驗园地現在变成了栽培高产作物的綠色实驗室。1956年，有400多个教师和学生取得了参加全苏农业展覽会的权利。舒麦尔利亚区尤曼納耶夫斯克中学从1954年起得到了43枚全苏农业展覽会奖章。

学生的实驗工作超出了学校范圍，而搬到集体农庄的田地上了。1956年，学生們在4000多公頃的面积上栽种了玉蜀黍。

今年在国內开办了第一个寄宿学校。該校有設置齐全的教学用的房屋，寬敞的、光綫充足的教室和体育館。該校位于雅德林城郊公园里，有很好的自然环境。

在雅德林寄宿学校培育着210个各民族的儿童（158个楚瓦什儿童，47个俄罗斯儿童，5个其他民族的儿童）。該校教学人員順利地进行着教育工作。早在上半年，学生的成績就比該地区其他学校的学生高些。在寄宿学校里，体育和身体鍛炼都很好地組織起来了。这里成立了籃球組，武艺組，滑雪組，体操組，拳击組。由于滑雪竞賽的胜利，学校方面得到了一面流动紅旗和10張奖状。

寄宿学校儿童的学习与在細木工室、鉗工机械室和縫級室里的生产劳动結合了起来。学生們在教学实驗园地上和副业生产中做了很多工作。寄宿学校在儿童的美学教育方面也有条件。学校方面很有可能来組織学生暑期休养的工作。在离校三公里风景优美之处有属于学校的占地36公頃的森林；这里有設备完善的水池和宿营。在最近几年內还将設立6所寄宿学校，学生的人数当超过6千人。

沒有父母照顧的孩子在我国受到了特别关怀和重視。在楚瓦什12个保育院里收容了約1,500个儿童。保育院里具备了为培养受过教育的、全面发展的、积极的共产主义建設者所必备的一切条件。苏联共产党楚瓦什自治共和国委員会通过了关于对保育院經常贊助的特别決議。由于这种贊助，契博克薩雷的儿童保健所有藏书丰富的图书館，各种乐器和体育用具。贊助者每年都为保育院学生发給进入克里木和莫斯科附近少先营的許可証。1956年，50个保育院学生乘坐快艇在伏尔加河和莫斯科运河上游覽，并訪問了他們的莫斯科贊助者——列宁勛章获得者装甲部队和机械化部队的軍事学院。儿童們在莫斯科逗留了10天，在这个时間內并参观了博物館，展覽会和首都的各个名胜古迹。保育院学生与两个苏联英雄（卓婭和舒拉）的母亲Л·Т·科斯莫杰米揚斯卡婭的会見是动人的。科斯莫杰米揚斯卡婭非常喜欢这些学生，她把匈牙利少先队送給她的有趣的自动玩具送給了他們。契博克薩雷的紡織联合企业和鋸材厂也是保育院的贊助者。它們也帮助保育院进行設备工作，建立俱乐部，贈送电影机及其他許多貴重的禮物。保育院学生常为他們的贊助者举行音乐会。保育院与各人民民主国家的儿童机关、与各加盟共和国的少年宫以及与个别人（保育院学生、一般学生、大学生、軍人、工人等等）保持活跃的书面联系。仅在今年一月里，保育院就收到了約一千封信和賀电。

舒麦尔利亚木器联合企业，阿拉提尔机車修理厂及許多其他企业都給予保育院以很大帮助。所有保育院都有自己的副业。伊布列辛、雅甫列依、齐維里和馬尔波薩德等保育院各有25至35公頃的土地。

保育院的許多学生都受到高等和中等教育，成为工业和农业方面的先进工作者。

在楚瓦什自治共和国，对国民教育的撥款每年都有增加。如果說，1940年在国民教育方面所花費的經費是6,870万卢布，1945年是8,390万卢布，那么1956年却超过了16,900万卢布（占該共和国預算的55%）。

在楚瓦什自治共和国苏維埃政权的40年期間內建立了广大的文化教育机关网。A·米海洛夫从莫尔加烏什斯克区季烏西乡来信說："我們現在有4个戏院，1个音乐館，33个文化宮，約800个俱乐部和农村图书館，两千多个图书館。"

米海洛夫写道："40年以前，在我們村里，每20个文盲中才有一个略为識字的人。在苏維埃政权年代里，村里的面貌就变得認不出来了。現在我們有一所中学，不久以前还建成了一个有450个座位的新的俱乐部。村里的图书館有1万冊书籍和1,500多个讀者。"

教师們积极地参加了文化教育机关的工作。其中有几千人是鼓动員，宣傳員，报告員和演講者。700多个教师是全苏政治和科学知識普及协会的会員。教师中間有許多是业余艺术活动的热心分子。在尼尔·卡扎科夫教师的領导下，揚季科夫斯克区土尔梅什斯基列宁集体农庄庄員的合唱队成为楚瓦什共和国最优秀的合唱队之一（共有80个歌唱者和舞蹈家）。它是楚瓦什乡村业余合唱队中第一个合唱队，于1948年取得参加全苏乡村业余艺术活动观摩大会的权利。1957年5月，在第一届全苏青年联欢节和第六届世界青年联欢节全体人員选拔会上这个合唱队得了第三名。此外还有学校，它們的业余艺术活动也是不可低估的，不过，学生的美学教育尙嫌薄弱。必須尽力发展具有民族形式、社会主义內容的艺术，同时广泛依靠人民的創造性，而教师們在这一事业中可以而且也应該起巨大作用。

在偉大十月革命的旗幟下，在印刷和无綫电方面也取得了惊人的成就。在革命前的俄国，用楚瓦什語出版的书籍仅有564种（总冊数为35,000冊），其中主要是关于宗教方面的。无怪乎当时在楚瓦什人民中間有一句俗語："楚瓦什的书籍被牛吃光了。"从1917年起，在国內发行了7千种用楚瓦什語言写成的书籍和小冊子，数达4千万冊以上。目前在国內发行的有38种报紙，3种杂志和两种年报（总冊数达185,000冊）。

馬克思、恩格斯和列宁的不朽著作，俄国和世界的古典文学作品都已譯成楚瓦什語言。M·高尔基得知他的著作被譯成楚瓦什語言以后，就給楚瓦什作家写了一封信，信里說："我的书被譯成楚瓦什語言，这一点使我衷心欢喜……书籍使我們知道：工人阶級一切痛苦的原因，生活上一切禍害的泉源在于資本家的政权。当所有人在經济上是平等的时候，人們就将获得自由和幸福。只有集体劳动才能达到这个目的，而集体劳动在消灭了私有财产（人們受压迫的根源）之后就会把嫉妒、貪心和仇恨一起消灭掉。我要对劳动人民解說这个眞理——唯一的眞理，全世界的圣賢都不能駁倒的眞理。这是我一生所要做到的。全国工人对这个眞理掌握得越快，他們在国內实現眞实的、自由的、輕松的生活也就越早些。我从心里希望楚瓦什人民在发展自己文化的工作中、在建設新生活的工作中有着飽滿的精神和源源不絕的精力。"

学校用的教科书每年都大批地发行全国。仅在956年就发行了38种教科书，为数达60万冊以上。

今年，楚瓦什的无綫电已满25岁了。1932年3月8日，在天空中第一次听到楚瓦什言語的声音。在25年中，楚瓦什各城市和工人住宅区，許多集体农庄和学校都装設了无綫电，126处无綫电广播站設立起来了。无綫电收听站的数目超过了101,000。劳动人民中約有18,000台无綫电收音机。学校的教师和学生在无綫电化的事业中是有所貢献的。譬如，托依吉尔丁七年制学校、奥拉烏什中学及其他学校的少先队員和学生在教师的領导下为許多集体农庄庄員的家庭装置了无綫电收音机。

我們有巨大的远景：到第六个五年計划末了，从莫斯科到斯維尔德洛夫斯克的带有无綫电繼电器的电視管綫将通过全国并有支綫到契博克薩雷。市內将設立电視中心和給地方傳送的工作室。国內劳动者可以看到并听到从莫斯科和其他城市来的轉播。

文化建設的順利完成在于民族干部的培养。在偉大十月社会主义革命以前，在楚瓦什境內連一所

高等学校也没有，受过高等教育的专家也寥寥无几。苏維埃政权为楚瓦什青年打开了高等和中等专科学校的大門。苏維埃民族知識分子干部基本上是在战前的五年計划年代里成长起来的。实行七年制普及教育和扩大中等教育就可以培养青年，以便升学专科学校。早在第一个五年計划里，楚瓦什共和国的技术学校和中等专科学校的数目就从1927/28学年的12所增加到1932/33学年的25所，其中学生人数增加到3倍（1948年达4,412人）。

在紀念楚瓦什苏維埃社会主义自治共和国建国10周年时，全俄中央执行委員会和俄罗斯苏維埃联邦社会主义共和国人民委員会通过了一項旨在最快地提高楚瓦什自治共和国的經济和文化的决議。根据这个决議，对学校建設和举办保健事业的撥款增加了，在契博克薩雷开办教育院这一点也認为是必要的。俄罗斯苏維埃联邦社会主义共和国农业人民委員部和教育人民委員部受命討論关于在楚瓦什苏維埃社会主义自治共和国設立农学院的問題。

楚瓦什共和国教育学院开办于1930／31学年，楚瓦什农学院开办于1931年9月。

在第二个五年計划的年代和第三个五年計划的头两年里，楚瓦什共和国各大学培养了1,022名专家，其中农学家計89人，馴飼动物者126人，中等学校和七年制学校师資807人。技术学校及其他中等专科学校在这一时期中培养了7,733个毕业生。

现在在楚瓦什有8,508名受过高等教育的专家和13,614名受过中等教育的专家在工作着。如果說，1913年楚瓦什共有34名医生，那么現在却有了800名医生和3,390名受过中等教育的医务人員。在契博克薩雷設有全苏联工业函授学院的輔导站。在1957／58学年里将开办高尔基工业学院附属夜校。直属楚瓦什苏維埃社会主义自治共和国部长会議的科学研究所从1930年起就开始工作。該所人員正联系实际研究該共和国的历史，文化和經济等方面的問題。楚瓦什教育学院还培养有研究生。国内科学工作人員約有300人，其中博士6人，副博士78人。

在26年內，楚瓦什教育学院培养出了7千多名教师。該院許多毕业生都很順利地担任着教师、学校領导者和大学教师的工作。

契訶夫在与高尔基談話时好象說过：一个教师不能是漠不关心的，沒有远見的；他应当是个演員，是个艺术家，热爱自己的事业。对儿童教育抱着創造性的、热情的态度，对科学有深厚的兴趣，这是他教育儿童的基础。不断地改进教学方法，积极地参加社会工作，这是現今教师、負有天職的教师所必具的品質。

但是，除了有經驗的教师以外，在楚瓦什苏維埃社会主义自治共和国各学校里也有担負不起本身職务在教学法上需要很多帮助的教师。

在楚瓦什自治共和国，合格的国民教育領导干部增多起来了。但是，在各个国民教育机关里，特別是在各区的教育机关里，还有修养不够的、經驗不足的工作人員，他們往往不能胜任組織工作的任务。这是由于在教育事业中还有很大缺点。最近以前，在楚瓦什并沒有保証实施七年制普及教育。每年都有几百个儿童沒有上学，在学习中途有許多学生离开学校，成績不好的和留級的学生人数还很多（差不多占10%）。楚瓦什自治共和国教育部和各区苏維埃执委会在吸收农村青年入成年学校的工作上做得是不能令人滿意的。許多学校沒有为綜合技术教学建立必要的实物教学站，而且綜合技术課的教学在很多情况下都进行得不好。至于在各个学校里办理寄宿，举办普及教育基金，把来自各居民点的儿童送到学校去，这些方面都沒有采取实际有效的办法。許多学校需要大修理，也需要建筑新的校舍，尤其是每年撥作修建用的大批款項还沒有动用。各集体农庄还很少建筑学校，寄宿学校和实习工厂。

如果要很快地消灭以上这些缺点，那就需要楚瓦什自治共和国教育部及其当地机关的組織者認眞努力工作。由于有党和苏維埃机关的帮助，在广泛的社会支持之下，这个問題无疑地会得到解决。

（一塵节譯自苏联“国民教育”雜志1957年第9期）

捷克斯洛伐克工人生活的民族学研究*

O·K·斯卡尔尼柯娃

从1953年起，在捷克斯洛伐克各民族学研究所展开对工人生活的民族学研究。这项工作的第一阶段已整理付印了三种研究著作，其中一种已于去年年底出版。

这三种論著虽然是由不同研究所分别写出的，但是却有許多共同之处：每一种論著的主題都是矿工的生活，而且体裁也相同，都是专著。可是由于研究对象性質的不同，所以在內容方面就有許多差异。

斯洛伐克民族学家选擇了矿工区以及多年的矿山和矿井作为研究的对象，不久前出版的“查卡罗夫朵矿工区”[1]专著就是他們的工作总結。研究工作由科学工作者集体进行的。每一个成員都是研究物質文化或精神文化的某一部分的专家。因此，专著中的各章是由不同作者写成的。

捷克斯洛伐克科学院民族学和民間文学研究所布尔諾分所的研究人員选擇布尔諾郊区的罗西朵—奥斯拉瓦納煤矿作为自己的研究对象。几位研究人員蒐集了这个地区的材料，K·佛依齐克全面的研究了这些材料，并准备刊印“罗西朵—奥斯拉瓦納”的大部头历史—民族学专著[2]。民間文学的材料由O·西罗娃特卡雅整理并准备出版“罗西朵—奥斯拉瓦納地区矿工歌謠和故事集”。

布拉格捷克斯洛伐克科学院民族学和民間文学研究所选擇克拉德諾省捷克煤炭区为研究对象。这是有許多矿山和冶金工厂的大工业区。起先，有許多民族学家、民間文学家对这个省的矿山工人进行研究。后来，就由八位学者深入研究，其中一位民族学家(O·斯卡尔尼柯娃)、三位民間文学家(Я·依赫、Д·利赫諾娃、И·斯皮尔卡）和四位民間文学家兼音乐家（В·卡尔布西兹基、И·雅娜契柯娃、В·威炎帕列克、Б·努特尔）。布拉格卡尔洛夫大学的民族学教研室的两位工作人員也参与了这项工作。“克拉屯斯柯”文集就是这项研究工作的結果。这部文集包括民族学序論、矿工的傳說、工人幽默、工人歌謠、矿工中的古典民間文学和矿工音乐等章。

上述各研究单位所收集的材料以及材料的整理方法是根据各研究地区的性質决定的。

苏联民族学家看到了“查卡罗夫朵”专著以后，知道斯洛伐克民族学家現在正在保留着民族古老文化特点的地区进行研究工作。那里还保留着从前的民族服装、住宅、仪式和风俗习慣，那里还使用着古老的手制劳动工具耕地。“查卡罗夫朵”专著包括所有民族学現象及其古老形式以及整个发展的道路。

摩拉維亚在許多年以前就消失了古老的生活方式，已經看不到过去的服装和傳統的住宅。但是摩拉維亚的罗西朵—奥斯拉瓦納区却有許多和其他地区不同的特点。这里的工人長期和农民比邻而居。工人的生活习慣和农民的生活习慣常常是互相影响。因此，专著主要是叙述近150年来工人和农民生活习慣发展的比較，在这个时期里工人阶級增加了那些新的生活方式，摩拉維亚的罗西朵—奥斯拉瓦納农民和工人相互关系发展的情况如何。

布拉格研究所捷克民族学家所研究的克拉德諾地区，和上述地区有許多不同的地方。除了个别山区以外，整个波希米亚都是由发达的工业省組成。

---

* 本文是1957年5月在莫斯科举行的工人文化和生活研究会議上的報告。

[1] “Baincka dedina Żakarovce” Bratislava, 1956。

[2] 見K·佛依齐克的論文“捷克斯洛伐克工业区民族学研究的經驗”載于“苏联民族学”杂志，1957年第3期。

城市对居民生活习惯的影响是很大的，特别是在工业很集中的省份里。克拉德諾的矿藏早在18世紀70年代就被发現。从19世紀50年代以后，这里的煤矿企业和鉄矿开采就迅速地发展起来。在几年的过程中，就有好几千的新工人到这里来工作。而在很短的期間內工人总人数就超过旧农业人口的好几倍。以后，就有許多从前为地主干活的雇农，甚至小农也到矿井来工作。开始，他們在矿井工作，没有脫离农业。但是，当他們成为熟練工人以后，就卖掉了自己的土地，仅留下宅院旁的一小块地。而土地則逐漸集中于富裕农民手里。

到这里来工作的工人一般没有土地，企业主就划出小块土地給工人，为的是使工人种一点土豆和飼养几隻小家畜。19世紀90年代是克拉德諾地区工人阶級发展的重要阶段。当时，在矿工从前居住过的乡村里，土地已全部集中在富农和地主的手里，大部份小农都轉到矿井来工作。他們和其他的工人一样，仅仅是在自己院旁的小块土地上种点庄稼。

矿井的工作是矿工的主要收入。矿工的經济情况决定了他們的生活方式。开始，工人租賃乡村房屋或者城市房屋居住。企业主为了保証有固定的劳动力，就盖了由許多住宅組成的工厂"居民区"。也为矿工盖了大居民区，但是工人并不喜欢住在居民区里，在可能的情况下，他們尽量为自己盖小房屋。就这样出現了第一批工人住宅。工人住宅一般由石块或粘土建筑，有一个房間和門厅。工人們对住宅的要求是这样的迫切，以致厂主不得不貸款給工人并保障供应工人建筑材料。19世紀70年代工人的房荒就是这样克服的。然而，在这以后工人們的住宅条件还是极端恶劣的。19世紀90年代，在克拉德諾地区出現了新的住宅建筑区。工人把許多年在矿井工作积累起来的儲蓄用来建筑自己的住宅。这些新住宅各由2—3个房間組成，按照城市的式样，各住宅沿街道毗邻而立。但是在第一次世界大战末期，工人家庭一般只占用一幢房屋里的一間房間，因为一幢房屋要住2—3家，他們一般沒有亲属关系。

在20世紀20年代，即資产阶級共和国时期，在国家的支持下开始了合作社的大規模建筑住宅。住宅条件有所好轉。工人們合作修建了有2—3个房間的住宅，各住宅之間有小花园。新住宅区的房屋比較寬敞，街道綠树成蔭。这个时期在克拉德諾区的中心及其邻近村庄也建筑了多层楼房。

在研究工人住宅时，民族学家最感兴趣的是住宅的使用及其內部設备。因为建筑物是由職业建筑师根据典型的形式盖成的，住宅本身没有什么值得研究的特殊形式。

工人住宅的內部陈設非常簡单。在房間里有一个炉灶（在19世紀末用磚炉，稍后用鉄炉），傢俱有一張床，一个大箱，一張桌子和一些椅子。在多子女的家庭里也只有一張床。因此孩子們只得睡在地板上。在19世紀末，出現了其他的城市傢俱，首先是玻璃碗柜和沙发。房間的墙壁掛有圣象画，但是在19世紀末，在先进工人的住宅里就出現了馬克思和拉薩尔的掛象或彫刻象。在第一次世界大战以后，在工人的住宅里增加了一个房間。这个时期的工人住宅已經有臥室和厨房了。而且厨房成为住宅的中心，臥室是正房，装飾較好。臥室也是接待客人的地方。

工人們的其他物質文化成份也是很簡单的。衣服是一般的城市式样，用购买的布匹縫成，但是衣服的某些部份还是用家織布料（从波希米亚的山区省份运到克拉德諾区）。妇女改穿簡单的城市时装是比較晚近的事情。在第一次世界大战以后，工人家庭妇女还保留乡村傳統服装的头巾、圍裙和大的毛料雨巾。男人的节日服装也是城市样式，他們还戴城市的帽子。

我們的經驗証明：在工业发达的省份研究矿工物質生活不可能提供足以說明和农民文化相同的民族学材料。从民族学的观点看来，这种現象一般保留在較不发达的省份里。然而，必須全面地研究工人的物質文化，因为它反映了工人生活及其在各个时期的生活水平。

研究工人的家庭生活和社会生活是特別重要的，因为在工人的家庭里以及矿井和工厂的工人集体里形成了工人的性格及其道德面貌。

在克拉德諾工业省发展的一百年来，形成了工人阶級，它无論是在物質文化方面，或者是精神生活和社会生活方面都表現了自己的独特生活方式。

我們想在論著的个别章节里，闡明对物質生活和精神生活有着新要求的新居民怎样从那些文化长期落后的本地居民和外来居民中（他們处在具有守旧风俗习慣和宗教概念的乡村居民的包圍中）产生出来。这条道路是艰难的，工人們經过了几十年才了

解到他們能够，也有权利改变素来的生活方式。經过了很长时期，这种覚悟才促使工人們坚决地为自己的要求而斗爭。克拉德諾地区工人阶級形成的道路并沒有什么特色，它是当时捷克斯洛伐克各工业中心工人阶級形成过程的一部分。但在克拉德諾省，这个过程具有自己的特点。

我們工作同志們所收集的材料清楚地說明：工人在提高生活水平方面提出了那些要求，以及他們怎样为改善生活而斗爭。

其次，我們想說明克拉德諾矿山工人怎样把自已的經济要求和提高文化要求逐渐結合起来。早在19世紀70年代，工人就提出了受教育的要求。在工人协会成立时，其綱領就包括要求在工人中普及教育。随着工人运动的发展，工人协会的启蒙活动就提到首要地位，并进行了提高工人阶級文化的工作。从19世紀90年代起，在克拉德諾地区就組織了几十个协会，它們的目的是通过普通教育課程的讲授来提高工人的教育。此外，工人协会还从事政治活动。进行了政治鼓动、讲解了工人地位和出版工人报紙。克拉德諾工人参加了1900年的罢工、1605年的示威游行和1907年的选举。在这几次的运动中都表現了上述鼓动工作的效果。这个时期所創作的歌謠就是說明克拉德諾矿工高度覚悟的历史資料。

研究克拉德諾矿工道德品質的形成也是很重要的。矿工職业的本身促使了形成同志情感、自我牺牲和合作精神。

工人的家庭生活方式，以及家庭各成員（无論大小）都参加工作并把收入工資交給全家使用的事实，充分說明了各成員之間沒有物質依賴关系，也沒有象当时大多数农民家庭中所存在的各輩之間的不和睦，彼此隐瞞和爭吵。在工人阶級中已建立了新的道德。关于这一点，我們也在工人的歌謠中找到了証明。

工人家庭中妇女的特殊地位也說明了家庭各成員之間的新的关系。妻子和母亲的生活是在艰苦的物質生活中渡过，因为他們必須全面照顧自己的丈夫和孩子。妇女一般不在矿井工作（只有寡妇有时是例外），她們耕种属于矿工家庭住宅旁边的小块土地。妇女沒有知識促使其信奉宗教和各式各样的邪教。然而，妇女在家庭中的地位是平等的，她們决定和财务有关的各項問題，支配丈夫和家庭中其他成員的工資，因为他們在矿井工作很少过問家务事情。孩子們非常孝順母亲。被无情压迫的矿工的妻子們帮助了克拉德諾妇女逐渐摆脫从前的順从地位。許多矿工的妻子参加了为改善生活条件而斗爭并逐渐成为新生活斗爭的有覚悟的战士。

克拉德諾矿工的道德品質是在家庭中和工人集体中培养起来的，并一代一代地留傳下来。克拉德諾矿工最后成了工人阶級斗爭的先鋒队。因此，它获得了“紅色克拉德諾”的光荣称号。

我認为，民族学家在工人阶級早已形成的地区，主要应注意研究工人的家庭和社会生活。我們也想指出，工人阶級在人民文化建立的过程中起着什么样的作用，指出工人阶級不仅在經济方面，而且在道德和文化方面都是先鋒队。民族学家也应該研究这些問題。

捷克斯洛伐克的民族学家对工人生活的民族学特点討論了很长时間。起先，討論的是对工人生活已和城市居民平衡并且和城市居民生活一样的工人区应該研究些什么。許多人覚得，在这样的情况下，民族学的研究就变成社会学的研究。但是我認为，在这样的情况下，产业工人生活的研究还是民族学的任务。任何一門学科也不能象民族学这样全面来研究工人生活，这首先是因为民族学家研究現在的人以及他們所創造的眞实价值。

我想扼要地談談我們的研究方法。关于調查表以及其它的历史資料同志們已談得很多了。作为历史科学的民族学完全有权利使用档案材料、文献以及各种史料。但是，对民族学家說来，这些仅是輔助材料。人类及其創造的一切是民族学研究的主要对象。如果研究对象涉及較古的时期，而又沒有活的見証人就必須把书面史料和保留下来的文物相比較，从而对过去作出推測。另一些人認为，象民族学研究的这种“历史化”任务可以由历史学家的力量或者和历史学家共同来完成。根据个人的經驗我認为：和历史学家合作只是在寻找資料时有利，至于研究已經发現的資料，民族学家必須单独进行，因为历史学家所找的資料并不是民族学家所完全需要的。因此，可能把我們所認为重要的事实疏忽掉。

苏联民族学家广泛使用調査表，特别是在研究家庭生活时。这些調査表眞正地帮助了整理所收集的資料。捷克斯洛伐克民族学家在这方面却沒有經驗。我們在研究各家庭以及收集他們的生活习慣的

（下轉第31頁）

黎巴嫩民族志

B·Б·盧茨基

黎巴嫩共和国是阿拉伯国家中一个在文化和經济方面比較发达的国家。它的面积不大，只有10,400平方公里。根据1956年的資料，人口只有1,321,000人（即每1平方公里平均136人）。居民中絕大多数是阿拉伯人。在少数民族中，必須指出阿尔明尼亚人。黎巴嫩的阿拉伯人不仅分布在黎巴嫩；其中大多数由于生活困难，在最近70年中都侨居于南北美洲、埃及、西非洲和南非洲以及澳大利亚。根据黎巴嫩經济学家加布利埃尔·孟納沙的大略的計算(可能还有一些夸大)，出生于黎巴嫩而过侨居生活的阿拉伯人現在計有1,120,000人，即几乎等于黎巴嫩本国人口那么多；其中425,000人是在北美洲，545,000人在南美洲，150,000人在其他国家。㊀

黎巴嫩的阿拉伯人在民族关系方面是一个单一而密集的族体。他們分为許多宗教派别。基督教各派别占大部分（占国內全部人口52.5%）：馬龙派（1947年有344,000人），正教信徒（115,000人），合同派（68,000人）。伊斯兰教徒中有逊尼派（250,000人），什叶派(220,000人)和德鲁士人(78,000人）。他們占国內人口46.5%）。阿尔明尼亚人也分为两个派别：阿尔明尼亚一格列戈利派（62,500人）和阿尔明尼亚天主教徒（10,500人）。㊁

黎巴嫩是一个依山临海的国家。黎巴嫩山脈（Джебель-Любнан）俯临地中海沿岸自北而南的狹窄的平原。这个国家即以黎巴嫩山的名称命名。黎巴嫩山高达3,000公尺以上。安地黎巴嫩（Джебель-шарки）和赫尔蒙（Джебель-эш-Шейх）山脈与黎巴嫩山脈平行地分布于与叙利亚交界的东部。这些山峯达2,500—2,800公尺。貝卡高原（拔海900—1,000公尺）位于东西两个山脈之間。它是所謂叙利亚窩穴的一部分，呈鞍状：即中部突起，向南北傾斜。黎巴嫩的最大河流——拿尔厄耳利塔尼河——沿着貝卡高原北部傾斜之处流入靠近苏尔城的地中海；另一大河——奥郎底河（拿尔厄耳亚息）也沿着北部傾斜之处流下，該河上游是在黎巴嫩境內，中游和下游則在叙利亚境內。許多灌注于沿海平原的不大的山洪和河流都从黎巴嫩山的西边斜坡流下。这些河流有如：拿尔卡迪沙，拿尔依布拉兴姆，拿尔厄耳克尔布，拿尔貝魯特，拿尔达穆尔，拿尔巴魯克等等。黎巴嫩北部是阿卡尔盆地，黎巴嫩和叙利亚的边界穿过这个盆地。这个盆地在黎巴嫩山和由此向北(已在叙利亚境內)的努賽利特山之間形成一个决口，受到拿尔厄耳克比尔河的灌注。

沿海平原的气候是亚热带的溫和的海洋性气候。这里和黎巴嫩山西部向着該处傾斜的斜坡是黎巴嫩最肥沃的、人烟稠密的地方。地中海的气旋把丰富的雨量带到这里来；沿海一带的降水量为700—1,000毫米，山区为1,600毫米。按季节来說，降水量是不平衡的。接着干燥而炎热的夏季就是多雨的季节，而在高地上，就是积雪的冬季。冬季时积存在山峯和山坡上的大量水分深入于地里，造成了山洪急湍，这些水可以部分地用于人工灌溉。在900—1,500公尺的高处，在透水的地层和不透水的岩石之間到处都是大量的泉水。㊂

此外，沿海地区有双重的高山屏障，不受五旬

㊀ G. Menssa. Plan de reconstruction de l'économie libanaise et de reforme de l'état. Beyrouft, 1948，第384頁〔6—7〕。

㊁ G. Haddad. Fifty Years of Modern Syria and Lebanon. Beirut, 1950，第17—18頁。

㊂ W. B. Fisher. The Middle East. A Physical, Social and Regional Geography. London, 1950, 第374頁。

风的侵襲。五旬风就是来自沙漠的并不完全干燥的热风。

由于有海上吹来的微风，沿海一带的气候冬季溫和，夏季也不很热。一月的平均溫度是＋12°至＋13°；八月的平均溫度是＋27°至＋28°。昼夜溫度差别不大。冬天山上严寒，夏天涼爽。所以黎巴嫩的山村是避暑地方。叙利亚、黎巴嫩、伊拉克、埃及和其他阿拉伯国家的富有者都在山村中度过一年中最热的季节。

从黎巴嫩山流下来的山洪急湍冲走了山上岩石，到了山脚地方尽是小块的石头堆积着。几千年来都是如此，所以这里形成了沿海平原上肥沃的冲积土。这个地区的气候和土壤宜于种植亚热带植物。过去，山坡上尽是經年常綠的森林，山头长着松树，雪松、柏树。現在大部分森林被采伐殆尽。

黎巴嫩山另一面的气候有些变化。海上来的气流越过山峯之后，失去了大量水分。在貝卡盆地上，降水量减少到600—700毫米。但是，这个地区仍与叙利亚內地不同，还不感着缺乏水分。这里，人工灌溉不是一个生死存亡的問題。只在夏季主要是果树和农作物方面才需要人工灌溉。㊀

太古时黎巴嫩的海岸和山区就有人定居了。在黎巴嫩的各地区如拿尔尼耳克尔布河的发源地，热貝尔薩宁沿海地带，考古学家曾发現有新石器时代前期的劳动工具和武器。紀元前3,000—4,000年前的居民都集中在这个地区，种植着谷物、葡萄、橄欖。这里山坡上开闢了梯田，目前还使用着。畜牧业具有副业的作用。它不同于叙利亚的畜牧业，并不成为經济部門中一个特殊的部門。早在紀元前4,000年以前，黎巴嫩沿海一带显然就出現了城市，这里的居民都从事海上貿易和手工业：建造海船，炼鉄，織布和染色，制造彩色玻璃。古代城市比布尔（現今的热貝尔）的发掘使我們能够看出它与埃及有广泛的商业和文化方面的联系。㊁最古老的城市是别利特（現今的貝魯特），提尔（苏尔），西頓（賽义达）。这些城市曾住有操閃語的人，后来住有所謂腓尼基人。

呼利特布落曾从叙利亚北部迁入黎巴嫩，厄格部落（“海上人”）則从西部迁入。显然，他們都是古代黎巴嫩居民的族源的一部分。腓尼基人操腓尼基語。这种語言与現代黎巴嫩居民所操的阿拉伯語言有亲属关系。腓尼基人創造出世界上最古老的字母。在紀元前1,000年前，亚拉姆語就已通行于黎巴嫩，当时是前亚細亚各族的基本語言。

在腓尼基早就产生了早期奴隶制国家。腓尼基王有时是异族侵略者的同盟者或藩属。这些侵略者有如埃及人，赫特人，亚述人，巴比倫人，波斯人，希腊馬其頓人，罗馬人。但是，侵略者的政权显然只及于沿海平原。那些以人跡罕至的黎巴嫩山区为基地的公社，实际上保持着独立。这里很早就是支持遭受宗教派别迫害者、奴隶和寻求自由者的藏身之所。人們多半定居于黎巴嫩山区，在拜占廷建国（公元4—6世紀）时期中和阿拉伯国家建立（从7世紀起）以后，定居山区者尤其多。到7世紀末，黎巴嫩山区事实上还不受哈里发的管轄，在这里定居的有馬龙派基督教徒，以后該派成为黎巴嫩的一个最大教派。这里也是馬列基特派、雅科比特派、什叶派或自称为穆塔瓦里派的避难地方。德魯士派于11世紀时也定居黎巴嫩山区，虽然这些公社統治者自称为大馬士革、巴格达、开罗的哈里发的藩属，他們并不給哈里发交納貢物。

从阿拉伯人入侵的时期起，亚拉姆語被阿拉伯語排挤出去了。黎巴嫩的居民逐漸地說阿拉伯語并加入了阿拉伯各族的大家庭中。亚拉姆語的方言的残余現在在安地黎巴嫩的一些漏僻山村中还可以听到。这种語言（确切些說，即叙利亚人所叫做亚拉姆語的方言）基本上已經成为黎巴嫩的各种宗教仪式、包括馬龙派礼拜时用的和圣經中的死的語言。

阿拉伯人建国的时期表征着黎巴嫩封建关系的巩固。甚至在山区各处，在各个宗教团体內部都經历着阶級分化，宗教和非宗教的封建貴族的分化。这些貴族都取得了政权和他們自己領地上的土地所有权。

6世紀末至7世紀初，十字軍占据了黎巴嫩，他們在这里建立了許多封建王国：的黎波里的伯爵領地，貝魯特的男爵領地，薩热特的領主領地。馬龙派的封建貴族帮助了侵略者并享有他們領地上的特权。㊂十字軍在黎巴嫩建筑了許多城堡。十字軍

㊀ R. Thoumin. Géographie humaine de la Syrie Centrale. Tours, 1936, 第91頁。

㊁ В. И. Авдиев. История древнего Востока. М. 1953, 第354頁。

㊂ R. Ristelhueber. Les traditions françaises au Liban. Paris, 1918, 第20頁。

被歼灭以后，他們中一些軍士还長期隐藏在黎巴嫩山区里。

但是，現在伊斯兰教徒在黎巴嫩已占了优势。9世紀时定居于黎巴嫩阿拉伯塔努赫部落已被推到第一位。这个部落住在貝魯特和賽义达之間加尔布王国的地区。埃及曼留克苏丹曾委托該部落的艾米尔治理整个黎巴嫩。

在13—15世紀，在曼留克統治的时期，黎巴嫩的居民是相当複杂的。黎巴嫩的北部（从的黎波里到热貝尔）住着基督教徒（馬龙派和正教徒）；他們順利地击退那些定居于拉塔基省山上（現今的努賽利特山）的努賽利特人的侵犯。黎巴嫩中部加尔布王国是阿拉伯伊斯兰教徒聚居的地方。在黎巴嫩南部，特别是在舒弗州，多半是德魯士人。尽管这些派别之間有着信仰上的隔閡，他們在語言、习俗和物質文化方面都没有多少差别，实际上他們是处在融合为一个部族（黎巴嫩阿拉伯人）的过程中。当时在黎巴嫩已經形成了一个統一的封建王国，其中分裂成許多領地，但在曼留克强国内部享有完全自治权。

1516年，当土耳其人击敗了曼留克軍队并占領了叙利亚的时候，他們还没有决定侵犯黎巴嫩山区并与山区爱好自由的人进行長期艰巨的战爭。苏丹塞里姆第一只限于承認黎巴嫩王国的自治并将敕令发給他所管轄的拥有舒弗州的馬安那一代的穆斯林王国。在300年中黎巴嫩山区人都順利地打击了土耳其人想要征服黎巴嫩国家的企图并拒絕繳納貢稅。17世紀时，艾米尔德赫拉丁第二領导过反对土耳其人的斗爭，曾把叙利亚和巴勒斯坦各地区联合在黎巴嫩王国內。最后他在伊斯坦布尔被处死刑。土耳其当局企图煽动黎巴嫩的各个封建派别（阿里—开西亚和阿里—也門尼亚，阿里—雅兹別基亚和阿里—忠布拉提亚）之間的敌对行为。在1717年阿因—达尔那一次战役中，由海达尔艾米尔率領的开西特这一派击敗了也門人及其同盟者——土耳其将軍。

从18世紀起，德魯士艾米尔——希哈布开始統治黎巴嫩王国。在1768—1774年俄土战爭时期，黎巴嫩和巴勒斯坦的阿拉伯人举行起义，反对土耳其人。穆塔瓦里族族長达吉尔所率領的起义受到在黎巴嫩港口的俄国艦队和占領貝魯特的俄国登陆部队的行动上的支持。在18世紀末，黎巴嫩成为許多被当局残酷鎮压的大規模反土耳其起义的舞台。

19世紀初，資本主义关系在黎巴嫩开始产生。各区各乡在商品性的技术作物（生絲、菸草、橄欖，葡萄）和某些生产方面的专业化使自然經济遭受破产，但也使黎巴嫩內部以及黎巴嫩与叙利亚其他地区之間商业上的联系成長起来。在这些条件下，艾米尔巴希尔第二（1789—1840年）在与德魯士封建主斗爭时取消了領地制度并独攬大权。随着巴希尔第二的胜利就是德魯士封建主被驅逐出他們的領地。馬龙派的农民乃定居于被没收的土地上——在舒弗，梅登及其他各州。1831年；巴希尔第二与埃及穆罕默德—阿里的統治者結成联盟，反对土耳其。土耳其人之被逐出黎巴嫩和埃及政权的建立使国內經济得以長足发展。但是，捐稅的增加，在建筑道路和城堡方面强迫劳动的实行，頒行兵役和解除黎巴嫩山区人的武装的企图，这些都使他們感着不滿。于是发生反埃及的起义。这种起义却被土耳其人及其同盟者所利用，把埃及人从黎巴嫩赶出去并把艾米尔巴希尔第二廢黜了。此后不久，在1841年，黎巴嫩王国遭到灭亡，黎巴嫩乃处于土耳其总督的統治之下。

这一时期，黎巴嫩成为英法两国残酷斗爭的場所。英国在这个斗爭中所依靠的是德魯士貴族，法国所依靠的是馬龙派的族長和主教。由于歐洲外交家以及土耳其将軍們的努力，乃在黎巴嫩挑起几百年来和睦共处的德魯士人和馬龙派信徒之間的敌对行为。現在事情已經到了自相残杀的地步。根据英法两国的要求，黎巴嫩于1845年被分为两个部分：北黎巴嫩由馬龙派封建主領导，南黎巴嫩由德魯士封建主領导。1858年在北黎巴嫩暴发了乡間鉄匠塔尼烏斯·沙兴領导的大規模的农民起义。馬龙派农民把他們封建主赶出去了，夺取了卡斯魯安州的政权和土地。法国和土耳其为了要鎮压起义，又挑起德魯士人和馬龙派教徒之間的自相残杀的战爭，法国的武装干涉部队便接踵而来（1860—1861年）；但由于英国的再三要求，法国軍队才撤离黎巴嫩。黎巴嫩山区被宣布为以总督署基督教徒为首的自治的行政管区，受歐洲列强的监督。黎巴嫩的沿海地方仍受土耳其的直接管轄；这里成立了貝魯特省。

19世紀末，黎巴嫩和土耳其一起都成为外国列强、主要是英法两国的半殖民地。法国資本在黎巴嫩是用于建筑鉄路，建立紡絲工厂和市营企业，用

于建筑貝魯特港，购买生絲（生絲是当时輸出的一个主要項目），取得烟草的壟断权。英国資本在商品輸入黎巴嫩方面占第一位。

20世紀初，在俄国革命时期中，旨在使黎巴嫩擺脫土耳其統治的民族运动在黎巴嫩开展起来了。黎巴嫩知識分子和民族資产阶級在这种运动中占主导的地位。許多运动活动家都是在黎巴嫩开办的俄国学校出身的。他們都受到第一次俄国革命先进的民主思想的影响。

由于第一次世界大战的結果，黎巴嫩被置于法国的托管之下。黎巴嫩人民和叙利亚的兄弟民族一起，起来反对法国的殖民压迫。㊀由于反法斗爭，黎巴嫩乃取得政治上的独立。1943年11月22日，黎巴嫩的新宪法宣布黎巴嫩共和国独立。这个宪法是在不顧法国当局的压制的时候，在与它們进行尖銳斗爭中通过的。1946年12月31日是外国軍队最后撤出黎巴嫩的一天。这两天是独立和撤兵的日期，現在每年都把这两天作为黎巴嫩的国家节日。

文化和生活

黎巴嫩的阿拉伯人是广大阿拉伯統一体的一部分。这个統一体以共同的語言和文化与叙利亚和其他阿拉伯国家联合起来。黎巴嫩对現代阿拉伯文化的貢献是非常大的。黎巴嫩阿拉伯人的生活，家庭关系，物質生活条件都与叙利亚相似。也和叙利亚一样，这里到处都可以看到对比情况，新旧生活的交替現象。所以，我們对于黎巴嫩的文化和生活不做詳細的叙述，只着重指出这个国家所固有的文化生活和日常生活的一些特点。

住宅 黎巴嫩阿拉伯人的住宅是各式各样的。貝魯特常常被称为"歐式城市"。实际上，黎巴嫩的街道多半巳經失去了傳統的面貌：在沿着大街和圍着广場的中心点堆挤着歐式多层的楼房——写字間、商店、餐館、夜总会。具有东方傳統建筑形式的旧的单层房子都拆毀了，这里盖起了任何資本主义国家所常見的有利可图的房子。用粘土和三合板盖成的小房子，半倒塌的木屋的拥挤情况，在貝魯特的无产者住宅区和郊区到处都可以看到。这也是歐式資本主义城市不可缺少的一个特点。房屋問题是黎巴嫩劳动者生活中最严重的問题之一。工人們不得不棲息于頂楼上和大楼房的地下室里，住在没有水电和卫生設备的"鉄桶別墅"里。房租每月达25黎巴嫩里尔，对大多数劳动者的平均每日工資2—3里尔来說，一般的房子是无法租用的。在黎巴嫩職工会所提出的要求中，分配房子的要求是头几項的要求，这不是偶然的。㊁

但在古老的貝魯特和黎巴嫩的其他城市里还有不少狹窄而弯曲的小街道和东方形式的房子，还有露天市集和无数商舖及手工业作坊。

先进的黎巴嫩建筑家和叙利亚的建筑家一样，希望使新城市中心点的新建的大房子具有民族特征和色彩。

在平原上的各个乡村里，房子照例是沿着公路分布着。山村里的房子則附着于山坡和岩石上，常常是几层重迭地盖着。黎巴嫩乡村里的房子有两种形式。旧式房子的特点是平頂的（和叙利亚的房子一样）。新式的房子則有斜形瓦屋頂。一般农民住宅是不大的立方形房子，用大块石头盖成，没有窗子。也和叙利亚一样，这里的人和牲畜住在同一个屋子里。㊂平頂是用以晒干蔬菜和水果，作为其他农业上的需要之用。它常常是休息和夜間睡眠的地方。如果是小康之家，这种房子就大些，否則小些。它可能是双层的。如系双层，下层就作为畜舍和儲藏室，上层作为臥室。新式房子在建筑上是多种多样的；这原不是乡村的房子，而是供城里人作为別墅之用：这种房子的建筑关系于游覽和疗养事业的发展。

衣服 在黎巴嫩人的衣服形式上可以看到五光十色的有着东西成分的混合体。和叙利亚一样，西服，特別是男人西服最为流行。它不仅在城市里流行，而且也遍及乡村。也和叙利亚一样，歐式帽子在这里并不流行。黎巴嫩青年不是光着头，就是戴着在沙漠游牧的阿拉伯人的帽子；上了年紀的人戴着марбуш。农民男性穿的傳統服装是深藍色或黑色的紧脚口的寬大褲子，带开領的或没有領的衬衫，寬大的黑色腰带，上身套上无袖上衣或扣領短上衣——通常也是黑色或深藍色的。妇女的衣服是长的暗色上衣，上身常常还穿上无袖上衣，系上寬闊的腰带。

㊀ 参看"民族解放运動"那一节。

㊁ С. Мумнэ. Трудящиеся Лпвана добиваются единства действий. "Всемирное профсоюзное движение", 1954, No. 10, 第35頁。

㊂ "Ас—Сарха", 1954, 1月21日。

食物 面制烤餅是劳动人民的日常食物。它在城市里是很厚的，十分豪华的东西，但在乡村里就很薄，很长。酸牛奶和橄欖也是他們的食品。蔬菜和水果只在收成时食用，香蕉多半只用于节日。东方各国傳統上用的大米粥也很流行。黎巴嫩杂志“Ат-Тарик”指出，在良种小麦生产者居住的阿卡尔盆地，貝卡和黎巴嫩南部，居民靠玉蜀黍和大麦为生，受尽营养不足和飢餓之苦。[一]

富有人家的口粮是多种多样的，有吃西餐的，有用东方大盘菜的（詳見叙利亚一章）。

家庭生活和社会生活 由夫、妻、儿女构成的一夫一妻制家庭在黎巴嫩和叙利亚都是最普遍的家庭形态。在近亲家庭之間保持密切的亲属关系。旧式婚姻逐漸地让位于新式婚姻。按照加立克的观察，婚姻是由男女两方訂結的。如果双亲不贊成，也会引起某些困难，但不能阻碍儿女的婚事。从訂婚时起，男女双方可以自由見面，甚至私自留宿。买卖婚姻的行为几乎沒有，而且在黎巴嫩的許多乡村里早就沒有了。但在以前这种行为不仅是伊斯兰教徒中，而且也是基督教徒中所公認的。結婚者通常得到不論新郎或新娘的父母以及近亲摯友贈送的建立新家庭所必需的礼品。与同村人結婚是比較偏重的。婚礼很隆重，还保存着許多古老的傳統因素。[二]

在保持着封建关系的地区，如在阿卡尔盆地，占优势的是旧式婚姻，农民未得封建主的許可不得娶妻。为了要取得許可，他必須給封建主送“礼”——100里尔，按照习惯，必須吻他的手。[三]

在黎巴嫩，不論穆斯林或基督教徒都广泛奉行宗教节日和斋戒。此外，还庆祝以上所說的民族节日——独立节和外国軍队撤退的节日。从1954年起，黎巴嫩政府正式承認五一劳动节。这一天，黎巴嫩劳动人民都不工作。

宗教 宗教在国家生活中起很大作用。如上所述，居民中的宗教成分是非常複杂的。基督教徒中人数最多的是馬龙派。这是以拜占廷統治时期在叙利亚发起的这一派发起人——神圣的馬龙——的名字命名。在这一派存在的100年中，馬龙派教徒进行过反对拜占廷政权和以后反对阿拉伯政权的斗爭。从16世紀末起，馬龙派教会受拜占廷管轄，声明信仰天主教，但保持着自己特殊的教会組織和近似正教的古老的东方仪式。独身的誓言并不流行于馬龙派牧师中。

叙利亚亚拉姆語是馬龙派教会的神圣語言，但福音一向都用阿拉伯語朗讀。最初，馬龙派教徒定居于黎巴嫩山北面，以后遍及全黎巴嫩，特别是貝魯特城。

正教徒也在阿拉伯人侵入的时期中移居于黎巴嫩，定居于庫尔州和梅登。和馬龙派及德魯士人不同，这一派沒有选出封建貴族。

烏尼亚特（格列格天主教）教会于18世紀初在黎巴嫩成立。它是由于高級正教牧师中发生糾紛而形成的。脫离关系的派别承認拜占廷的領导权，保持着正教教会的旧仪式和教义。

德魯士人于11世紀时移居黎巴嫩。他們定居于黎巴嫩山区南部各地（舒弗州）和瓦迪厄特提姆区。18世紀末，一部分黎巴嫩德魯士人移居于叙利亚境內豪兰山（現今的热貝尔德魯士）。关于他們宗教的材料見叙利亚一章。

除了正式的宗教以外，在黎巴嫩，也象在叙利亚一样，广泛流行着崇拜地方神，常常是溯源于太古时期的神明。

教育 黎巴嫩的教育制度长期以来都操在各个宗教团体（不論是地方教会和公社或是外国教会）手里。各宗教团体和教会之間的竞爭以及列强之間的爭霸，使許多学校——馬龙派学校、正教学校、烏尼亚特派学校、穆斯林学校以及英美法俄各国的学校——都在这里开設起来。这些学校在某种程度上促进了識字教育的普及和黎巴嫩知識分子干部的形成。但是，由于它的宗教和政治的傾向，学校也起了不良的作用：它种下了不爱国的情緒和輕視民族文化的态度。毕业于法国学校的有名的黎巴嫩作家阿明·雷哈尼談到，該校教他爱法国，恨阿拉伯人。[四]外国学校促使外国語言，特别是法語广泛流行于黎巴嫩。这些学校的教育目的是在黎巴嫩国內訓練各該强国的代理人。

俄国学校可能是例外。它們不顧俄国政府和正教教会的意图，成为先进的俄罗斯文学和文化所固有的民主思想的傳播者。自第一次世界大战后，黎

[一] “At—Тарик”，1951，No. 5—6。

[二] J. Gulick，前書，第81頁及其它。

[三] “Ас—Сарха”，1954，2月21日。

[四] Амин Рейхани. Мулюк аль—Араб. Бейрут，1922，第1頁（用阿拉伯語写成）。

巴嫩的俄国学校停办了。

到現在，教会学校和外国学校在教育制度方面还起着很大作用，但是这些学校显著地减少了。而非宗教的国立学校，即由黎巴嫩政府开設的学校显著地增加了。

高等教育直到現在还操在外国教会手里。貝魯特的两所大学（成立于1866年的美国大学和成立于1881年的法国大学）属于美国新教教会和耶苏会教会。1951年，在貝魯特創立了一所国立教育学院，現正在这个学院的基础上創立一所国立大学。

民間創作 黎巴嫩的民間創作与叙利亚的民間創作有許多共同之处。具有艺术性的手工业制品也是多种多样的。人們也喜爱詩歌和民間舞蹈。这里也有美好的傳說和故事，其中体現出阿拉伯民族的創作天才。

苏联巴蕾舞导演者 И·莫依塞耶夫研究过黎巴嫩的民間舞蹈和音乐。他于1956年一6月間应黎巴嫩总統的邀請訪問黎巴嫩，协助成立黎巴嫩民間舞蹈团。在莫依塞耶夫所認識的許多黎巴嫩高地人舞蹈者中有集体舞蹈——环圈舞，有假装举行婚礼的舞蹈，独舞：少女手帕舞，老人烟具舞，刀舞，腹舞，两个击劍家带着馬刀的舞蹈等等。㊀

表演舞蹈时有东方所流行的乐器伴奏。乐器中有笛子，五絃琴，很象大的曼陀琳（洋琵琶），大鼓。作曲家阿里和曼苏尔·拉赫巴尼两兄弟是黎巴嫩民間乐曲的搜集者。

文学 黎巴嫩的阿拉伯知識分子在建立現代阿拉伯文学中，在称为“Ан-Нахда аль-Арабия”（阿拉伯的复兴）的启蒙运动中起了很大作用。19世紀中叶，在貝魯特曾成立一个科学文学协会——这个运动的中心。該会提出了許多著名的阿拉伯作家和启蒙者：布特魯薩·布斯坦尼（1819—1883）——国立学校和报刊的創始人，阿拉伯百科全书“Даират аль-Маариф”（“知識界”）的发行者；納西发·雅兹日——語言学家和詩人；伊布拉卷馬·雅兹日——号召阿拉伯人为民族解放而斗爭的一部詩集的作者。

以上几个黎巴嫩人在阿拉伯文学和社会思想的发展中起过很大作用：阿迪布·伊斯哈克（1856—1885）——无神論者和唯物主义者，爭取阿拉伯各族人民統一和独立的战士；布希里·舒买依尔（1850—1916）——哲学家，唯物主义者和民主主义者；米尔日·扎依丹（1861—1914）——許多流傳很广的历史小說以及科学和通俗科学著作的作者；法拉赫·安通（1861—1922）——小說家，哲学家和时評作品（这些作品都鲜明地反映出反封建的思想）的作者，同时也是把托尔斯泰和高尔基作品譯成阿拉伯文的翻譯家。

年輕一代的黎巴嫩文学家在其作品中反映出第一次俄国革命（1905—1907年）中先进的自由思想。这样的一些文学家有如：朱布兰·哈里尔·朱布兰（1883—1931）——在他的小說和故事中憤怒地訴說了关于封建制度和社会不平等的現象；阿明·雷哈尼（1876—1940）——詩人，作家和政論家，他反对資产阶級的假民主和帝国主义的殖民政策；我們的同时代人米哈依尔·努阿依梅，他曾在俄国受过教育。㊁

20世紀初，俄国学校教师中一批黎巴嫩，叙利亚和巴勒斯坦的阿拉伯作家曾把普希金，果戈里，托尔斯泰，高尔基的作品翻譯过来。这些譯者对新的阿拉伯文学的发展有很大影响。㊂

由于阿拉伯各族人民民族解放运动的高漲和偉大的十月社会主义革命思想的影响，阿拉伯文学中乃形成一种新的思潮——即先进的現实主义。㊃这种思潮的先驅和思想鼓动者是科学院院士奥馬尔·法胡利（1900—1946）——优秀的作家，詩人，批評家和政論家，孜孜不倦的社会活动家，他領导过苏联朋友协会和黎巴嫩反法西斯同盟。具有这种思想的作家还有喬治·汉納博士，安通·塔比特，胡塞因·穆魯維及其他进步的文学家，他們都积极参加黎巴嫩人民爭取和平，独立和民主的斗爭。

㊀ И. Моисеев. Из ливанского дневника. “Культура и жизнь”, 1957, No. 1—2。

㊁ 朱布兰，雷哈尼及其他这一代的黎巴嫩作家的作品曾在“阿拉伯散文集”（莫斯科，1956年）的俄文譯本中发表。

㊂ 〔И. Ю. Крачковский〕. Русские писатели в арабской литературе. “Вестник иностранной литературы”, 1910, XII。

㊃ 具有这种思潮的作家的作品曾发表于“阿拉伯作家小說集”莫斯科1956年版。同時参看 Ж. Ханна 著的“Жрецы храма”小說，莫斯科1955年版。

民族解放运動

除了埃及和叙利亚以外，黎巴嫩也是民族解放运动的誕生地。正因为如此，19世紀70年代末，在貝魯特曾成立第一个号召推翻土耳其压迫的阿拉伯秘密团体。1900—1910年，即在亚洲觉醒的时期中，黎巴嫩的阿拉伯爱国人士对运动的进一步发展做了很大貢献。他們积极参加过在年輕的土耳其革命以后和第一屆阿拉伯大会时期中成立的公开和秘密的团体。1913年，在国內举行了反对土耳其压迫的全面罢工。

在法国侵占黎巴嫩以后，国內展开了反对殖民托管制度的运动。黎巴嫩的爱国人士和叙利亚的爱国人士一道达到了取消托管并宣布民族独立的目的。在1925—1927年叙利亚起义的时期中，争取民族独立的斗爭也在黎巴嫩境內进行过。由于为法帝国主义服务的那些有势力的封建买办集团的存在，民族解放运动在黎巴嫩的发展遇到了困难。但在时間过程中民主力量，首先是年輕的工人阶級出現于黎巴嫩社会生活的舞台前面。1924年成立了黎巴嫩人民党，它起来保卫工人和农民的权利。这就是黎巴嫩的第一个共产主义者团体。1930年，黎巴嫩共产党人并入了叙利亚的共产党，該党展开了争取反帝国主义統一战綫，争取成立并联合各个職工会和农民委員会的斗爭。从1936年起，在貝魯特出版了叙利亚共产党机关报“Саут аш-Шааб”（“人民的喉舌”）。1939年，在貝魯特布置反法西斯大会的黎巴嫩政治和社会团体成立了与法西斯和納粹进行斗爭的联盟。

1940年法国統治阶級轉到德国希特勒那一方面去，这就使得法西斯制度在黎巴嫩确立起来了。黎巴嫩的爱国人士展开了反法西斯的斗爭。由于他們的帮助，法西斯匪徒乃于1941年被盟軍赶出了黎巴嫩。1941年11月26日，黎巴嫩被宣布为独立的共和国，但英法的占領軍还留在国內。1943年，黎巴嫩政府通过了独立黎巴嫩的宪法。戴哥乐政府企图取消这个宪法并恢复托管制度，但遇到了人民群众的坚决反抗。人民群众在国內把这种反抗称为黎巴嫩革命。領导这次运动的是联合国內一切爱国力量的黎巴嫩国民大会。这个运动迫使帝国主义者承認1943年11月22日宣布的黎巴嫩独立宪法并放弃恢复托管制度的企图。

1945年，法国又企图在黎巴嫩保持占領制度，取得經济和政治上的特权。这种企图乃引起了解放运动的新的高漲。黎巴嫩人民和政府要求英法軍队撤出黎巴嫩。黎巴嫩和叙利亚一起把这个要求提交联合国安全理事会。在安全理事会上，这个要求受到苏联的支持。1946年末，外国軍队乃撤出黎巴嫩。

現在在黎巴嫩民族解放面前擺着一个新的任务：巩固并保卫从帝国主义的一切侵犯行为中所取得的独立。这个任务首先是以反对那些把黎巴嫩拖入帝国主义集团的策划为前提的。黎巴嫩的进步力量順利地接受了这个任务。一切把黎巴嫩拖入侵略集团、在它的領土上建立外国軍事基地并占領这些領土的企图，都受到了人民群众的回击和反抗。在这个斗爭的順利的开始中，叙利亚和黎巴嫩的共产党、黎巴嫩国民大会、各職工会、1949年成立的黎巴嫩保卫和平委員会及其他进步組織都起了巨大的作作。黎巴嫩反动集团企图实行对帝国主义有利的政策。但这种企图都經常遇到人民群众的反抗。

使黎巴嫩参加土耳其—巴基斯坦条約(1954年)和巴格达条約（1955年）的企图也引起了人民群众的坚决反抗。

在黎巴嫩展开了争取外国公司国有化和黎巴嫩独立发展的运动。1956年通过了一项法案——取消那些享有特权的外国公司的税务特权。

經济上独立的巩固促进了与苏联进行經济联系的发展。

1956年秋，黎巴嫩也和其他阿拉伯国家一样，表示与埃及团結一致，反对英、法和以色列的强盗性的侵略。

1957年提出的“艾森豪威尔主义”遇到了黎巴嫩人民的日益成长的反抗。他們継續保卫黎巴嫩的独立、和平和阿拉伯的統一性。

（一塵节譯自“西亚民族志”一書）

蘇联各族介紹

塔塔尔人

塔塔尔人（韃靼人）——是几个突厥語民族的名称。"韃靼"这一族名可以上溯到5世紀，这是居住在現在蒙古东北和部分地居住在中国东北的一支蒙古部落的名称。大家知道，12世紀在蒙古东部和东北以及外貝加尔草原居統治地位的一个部落联合也叫"韃靼"。后来，"韃靼"这一族名，也象"蒙古人"一样，被用来称呼13—15世紀蒙古封建帝国以及其中金帳汗国操各种不同語言的部族（蒙古部族、突厥部族和滿洲部族）。稍后，俄罗斯人又把一系列逐漸加入俄罗斯国家的突厥民族和其他民族称做"韃靼人"或"塔塔尔人"（例如阿捷尔拜疆人、北高加索許多民族）。对若干突厥民族来說，"塔塔尔人"已成民族自称。伏尔加河流域、西伯利亚、克里木和立陶宛的塔塔尔人就是如此；（伏尔加河流域的塔塔尔人以"塔塔尔人"为自称仅始于20世紀初）。喀山、密沙里、卡西莫夫和阿拉斯特拉罕的塔塔尔人（或卡拉加什人）属于伏尔加河流域的塔塔尔人。西伯利亚的塔塔尔人包括有：托博尔塔塔尔人、楚雷姆人和巴拉宾人。塔塔尔人說突厥語系塔塔尔語的各种方言。在苏联塔塔尔人总共有43,135,000人（1939年）。伏尔加河流域的大多数塔塔尔人聚居于塔塔尔苏維埃社会主义自治共和国和巴什基里亚苏維埃社会主义自治共和国西北部。其余的則散居在其他部族中間，主要是在伏尔加河流域以及烏拉尔（莫洛托夫、契卡洛夫、契利亚宾斯克各省），西西伯利亚、哈薩克斯坦和中亚。此外，也有很多塔塔尔人住在莫斯科，列宁格勒、頓巴斯矿井和高加索油田。

有信仰的塔塔尔人是伊斯兰教的遜尼派，有一小部分所謂科利亚申人于16—17世紀接受了希腊正教。

伏尔加河流域塔塔尔人各支的起源是不同的。喀山塔塔尔人的主要成分是7—8世紀从亚速夫海沿岸地区迁来的操突厥語的保加利亚各部落。他們同当地的部落一起从10世紀加入了伏尔加卡馬河流域的保加利亚；从13世紀加入了金帳汗国；从15世紀加入了喀山汗国。欽察人（波洛夫齐人）也参加了塔塔尔人的民族起源，他們在整个金帳汗国时期从南方进入保加利亚地区，在那里漸漸为当地居民所同化。喀山諸汗对俄罗斯国家采取了侵略政策，企图把自己的政权扩展到俄罗斯东部地区。长期斗爭于1552年告以結束，諸汗归并于俄罗斯国家。塔塔尔人之加入俄罗斯国家对他們經济文化的发展起了良好的影响。但是，沙皇政府对人民群众实行的則是民族殖民压迫的政策，强迫大部分塔塔尔人往东部和东南迁移（直至19世紀为止），主要是迁到維亚特卡河以及白河流域。

密沙里人和卡西莫夫塔塔尔人主要是来自金帳汗国的移民后代，他們的祖先于14—15世紀住在奥卡河中游，曾与当地芬兰烏戈尔語各部落（莫尔多瓦、美舍拉）发生混合。后来，由于俄罗斯殖民的結果，密沙里人广泛分布于伏尔加河右岸，他們一部分則跨过了伏尔加河（直到巴什基里亚）。在历史发展进程中他們与喀山塔塔尔人密切結合，組成了同一民族的不同分支。土著的阿斯特拉罕塔塔尔人是諾盖人的后代，而西伯利亚塔塔尔人則是由当地突厥語各部落所組成的。

伏尔加河沿岸塔塔尔人于19世紀末已形成資产阶級民族。19世紀塔塔尔的工人阶級由被迫外出謀生的貧农所組成。他們主要在伏尔加河流域各城市以及頓巴斯和烏拉尔煤矿、巴庫油田充当小工。比較多的塔塔尔人从事手工业。农民从事农业和畜牧业；园艺业很不发达。偉大的十月社会主义革命把塔塔尔人和俄国其他各族人民从民族压迫以及封建資本主义压迫下解放出来。于1920年建立了塔塔尔苏維埃社会主义自治共和国，在它的成員中加入了喀山塔塔尔人的主要部分和若干密沙里人。塔塔尔人在俄罗斯民族兄弟般的帮助下，在社会主义建設的进程中变成为社会主义民族。农民們联合到集体农庄之內。塔塔尔人在共和国各工业部門中工作着。在塔塔尔知識分子

中有許多的科学家和文化工作者。

过去，塔塔尔乡村的特点是街道狹窄而湾曲，房屋以籬笆圈圍。現代集体农庄新村具有笔直的两旁种植树木的街道。往昔的房屋通常是前面开着两三个窗戶的木制房屋。富裕的农民，屋前栽上两个木桩（前后放置），上面复以天蓬，即成为門厅。內部陈設的特点是床板很寬，一直鋪到靠近前墻。現在，集体农庄庄員建造了新的、往往是多房間的陈設木器家具的五墻木架結构的房屋。塔塔尔人所特有的一种炉子，到处都很流行，样子与俄罗斯炉子很相近，放的地方离墻較远，炉子旁边还有一个小灶，鍋就嵌在灶上。

男人的服装是紧腿寬襠褲和不系腰带的長白衬衫，上面套上短齐腰部的背心或带袖的寬大上服。冬天穷人穿棉袄（粗糙式的長棉袄），富有的人穿皮袄。塔塔尔人脚上大多数是穿白絨袜和树皮鞋。富裕的塔塔尔人穿軟底皮鞋和皮套鞋。妇女的服装是寬大的紧腿褲和長的寬大带縐边的裙衣，姑娘們除了这些以外，还穿带胸襟的圍裙，上面套上長背心，男式的棉袄或皮袄。脚上穿呢絨的或織的袜子。富人穿彩色硬底皮鞋或皮便鞋。头髮梳成两个辮子并系上銀卢布或是特种的金属牌。富裕的人戴有很多装飾品，如指环和手鐲等等。

从20世紀初，許多資产阶級知識分子和工人已开始穿俄罗斯城市服装。現在男人大多穿城市服装，头部則是民族打扮：皮帽、白氈帽，有时是粗糙土耳其式帽子。妇女保留了对工作舒适的肥大衬衫（它的剪裁法漸漸与城市相接近），穿圍裙，戴头巾，头巾对角系着，拖在背后。外衣有时是針織絨毛衫、短上衣和城市式样的外套。高跟皮鞋是很华美的鞋子，它們是彩色花紋的皮块縫制而成的。刺繡（日用品、头飾、鞋）获得很大发展，刺繡只用植物图案，一色或多色，非常鮮艳。补花貼花、金線刺繡也是很著名的。

革命前，塔塔尔人的社会生活和文化生活，特别是在乡村，都处在財主（巴依）和伊斯兰教阿訇的反动势力之下。他們为了剝削塔塔尔劳动人民，力图把塔塔尔人从俄罗斯居民中分离出去，煽动民族仇恨和宗教糾紛，企图保留古老的生活特点（特別是妇女处于絕对无权地位），在富人中，妇女严格遵守幽居生活，一夫多妻制得到发展。娶妻需付采礼。初級和中級学校、宗教学校都属于清真寺。这些学校都是伊斯兰教煩瑣哲学的策源地。书籍出版都是一些宗教內容的，至于图画，音乐和舞蹈都为阿訇所禁止。但是，塔塔尔人毕竟还是創造了丰富多采的口头創作，如各种歌曲，一般都是偷着在村子外面唱歌，有风笛、乃至提琴和手风琴伴奏。实用艺术有刺繡、艺术織物、奇特图案的精巧手工品（主要是銀飾）。

在苏維埃时代，塔塔尔社会主义文化开始繁荣起来了，它不仅吸收了塔塔尔人民的优良傳統，而且也吸收了俄罗斯人民的优良傳統。文学、音乐、图画和建筑也获得了很大发展。

（曉山譯自"苏联大百科全書"第42卷）

* * *

卡巴尔达人

卡巴尔达人（自称阿迪盖人）是高加索西北部的一个族，卡巴尔达苏維埃社会主义自治共和国的主要居民。在切尔克斯自治省和莫玆多克市区也住有卡巴尔达人。人数总共有164,100人（1939年統計）。卡巴尔达人的語言属于伊比利亚——高加索語族的阿布哈玆——阿迪盖語支。卡巴尔达和阿迪盖人在起源上有联系，过去，他們和阿迪盖人一起住在庫班河沿岸和黑海沿岸东部地区。在13——16世紀时，卡巴尔达人从西往东迁居、排挤和同化了部分当地居民（即阿朗人的后裔）之后，他們就占据了現在所居住的地区。卡巴尔达人早就处在先进的俄罗斯文化影响下。卡巴尔达人从16世紀起就和俄罗斯人建立了巩固的联系，并在1774年加入俄国。这就使卡巴尔达人免受土耳其——英国的侵略及其侵略工具——狂信派的奴役。在14—19世紀，卡巴尔达人的社会是：保留奴隶制和原始公社关系殘余的宗法封建制。保留了家族公社、寄养、結友、血仇等等习俗。王公、貴族时常剝削着处于依賴地位的农民（公社成員、农奴）以及奴隶。在农民改革（1867年）以后，資本主义关系的因素开始滲入卡巴尔达人中間。卡巴尔达人的民間信仰与基督教（18世紀以前），而后与伊斯兰教交織起来了。在过去农业和畜牧业是卡巴尔达人的主要作业，播种黍、大麦、小麦、晚玉蜀黍。用木犁耕耘。放牧畜牧业早就发达，在春夏季牲畜放牧在

山上，秋冬季放牧在草原。

偉大十月社会主义革命使卡巴尔达人获得了民族自治权。过去被压迫的人民在走向經济和文化发展的道路上形成了社会主义民族。全体卡巴尔达农民团結在集体农庄里，在那里生产管理是用先进的方法来进行的。特别是对养馬具有很大的作用。由于卡巴尔达共和国工业化的結果工人阶級成长起来了。

社会主义經济的改造和文化的发展改变了卡巴尔达人的生活狀况，从前他們的村落是由杂乱无章房屋組成的。房屋的墙是编成的籬笆，上面抹上粘土；屋頂盖上芦葦或稻草；有小窗和壁炉。在現代的設备完善的村庄里，用土磚砌墙，用瓦盖屋頂，有大的窗戶，屋內有炉子，里面的布置是城市式样的，許多村庄設有无綫电。卡巴尔达人的民族服装与阿迪盖人相类似，过去服装的阶級区别表現得很明显：富有阶层的节日妇女服装是用金銀来鑲边和繡金的刺繡品来装飾。現在卡巴尔达人多半是穿城市式样的服装。每逢节日才穿上民族服装。

卡巴尔达人的民間創作有了高度的发展。他們的造型艺术久已著名：如刺繡，皮革上的压花，有花紋的席子，以及有精緻图案的手工銀制品等。卡巴尔达人是能歌善舞的。民間乐器有芦笛，提琴，响板；流行最广泛的是手风琴。卡巴尔达人的民間創作是丰富多采的。諾尔特的史詩，历史，歌謠等都是很有意思的。在苏維埃政权下民間艺术和文化繁荣起来了。建立了卡巴尔达歌剧院和歌舞团。扫除了长期以来的文盲，实行了普及教育。制定了以俄罗斯字母为基础的民族文字。教員，医生，科学工作者，作家等等知識分子成长起来了。卡巴尔达作家的作品經常譯成俄文。

（佳子譯自"苏联大百科全書"第19卷）

* * *

列兹根人

列兹根人自称为列兹吉亚尔人（旧文献中称为邱林人），是住在达格斯坦苏維埃社会主义自治共和国南部和部分地住在阿捷尔拜疆苏維埃社会主义共和国北部的一个部族。人口134,000人（1926年）。列兹根語属于伊伯利亚—高加索諸語的达格斯坦語族。大部分列兹根人也懂得阿捷尔拜疆語。过去盛行的宗教是伊斯兰教遜尼派。列兹根人从太古时代起就住在他們現在所住的地区。在古代史料中他們和拉克人一起都称为列格人或列兹格人。18世紀时，列兹根人的原始公社被封建关系所代替。从19世紀起到30年代止，所有列兹根人的土地都逐漸地包括在俄国領土內。到20世紀初，在列兹根人中宗法封建关系还占統治的地位，还存在着等級之分：地主，自由和依賴的农民，从前的奴隶。

偉大的十月社会主义革命使列兹根人能够越过資本主义阶段而走上社会主义发展的道路。在苏維埃政权下，所有列兹根农民都联合在集体农庄里。列兹根人的主要職业是放牧畜牧业，灌溉农业和园艺。生产行业中很发达的有如毛毯的编織和毛皮的加工。古老的民間造型艺术有如毛毯，毛袜，口袋，石制墓标的装飾等等；从古代起，列兹根人中就有他們自己歌唱音乐和口头文学。在苏維埃时代，複杂的乐器（荣获斯大林奖金者作曲家Г·加薩諾夫），絵画艺术，彫刻术，文学（詩人塔基尔·胡留格斯基等）开始发展起来了。卓越的詩人苏列依曼·斯塔尔斯基是全民公認的。在杰尔明特城建起了民族剧院。文字也用俄文字母創造出来了。住在阿捷尔拜疆的列兹根人則用阿捷尔拜疆文字。

某些有亲属关系的族体在語言和文化方面很接近于列兹根人。其中每一族体在日常生活上用自己的語言（塔巴薩兰人，阿古尔人，魯图尔人，察胡尔人，希納卢格人，布杜赫人，哈普特林人，克雷兹人，哲克人和烏丁人），而阿古尔人則因在統一的国民經济計划和社会主义文化建設的基础上經济和文化联系的加强正与列兹根人越来越融合起来。在过去，有人把"列兹根"这一术語錯誤地統称为达格斯坦的山区人。

（一尘譯自"苏联大百科全書"第24卷）

民族問題譯叢

〔月刊〕

1958年7月号

（总第29期）

7月4日出版

編輯者　民族問題譯丛編輯委員会　北京西郊　电話：(9) 0771

出版者　民族出版社　北京国子监特54号

總發行处　邮电部北京邮局

訂購处　全国各地邮局

代訂代銷　全国各地新华书店

·定价·

全年（12期）2.40元

半年（6期）1.20元

三个月（3期）0.60元

国内平寄邮費免收　訂費一律預收

零售每册0.20元

中央民族印刷厂印刷

印数：1—3,200册